AÑO XXXVII - NUM. 1.485 20 PAGINAS: 3 PTAS. Barcelona, 14 agosto 1967

HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA Director: Luis Marsillach Burbano

Red. y Admón.: Rambla Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

REGALO DE MAÑANA, APROVECHELO HOY, SEMANA DE LA DACHA, LA ALFOMBRA ACRILICA MUNDIALMENTE ACREDITADA

ALFOMBRAS PRESAS

Cucurulla, núm. 9

ALFOMBRAS Y TAPICERIAS PRESAS

Navas de Tolosa, 334-336

(PLAZA MARAGALL)

La estancia del Jefe del Estado en Galicia

La Coruña, 13. (Crónica del enviado especial de la Agencia Cifra, Rogelio Baon.)

El Jefe del Estado, durante la jornada dominical, después de asistir a la Santa Misa en la capilla privada de su residencia de Meirás, se trasladó a la una y veinte de la tarde a las instalaciones del Real Club Náutico, siendo objeto por parte del público allí estacionado de destacadas muestras de respeto y afecto.

En el muelle del club, junto a su esposa, doña Carmen Polo de Franco y de su nieto Francisco, el Caudillo embarcó en una falúa que le condujo hasta el yate «Azor», surto en aguas de la bahía.

Anteriormente, a las puertas del club, SS. EE. fueron cumplimentados por los directivos del mismo y por el ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez. El Generalísimo iba acompañado por el primer jefe de su Casa Militar, teniente general Castañón, y por el secretario de la segunda jefatura de la Casa Civil, señor Catoira.

El Caudillo presenció la salida de la regata «II Trofeo Finisterre», que para yates de crucero se inició en aquellos instantes con destino a Vigo. En esta prueba intervinieron cuatro embarcaciones, de las cuales tres son de matrícula española y una francesa. Hinchadas sus velas por la brisa reinante (el día fue de termómetro alto), a los pocos minutos se perdieron de la vista de los observadores, quienes seguían las primeras incidencias de la prueba a través de prismáticos.

Después de almorzar a bordo del «Azor», éste levó anclas y navegó mar adentro. A última hora de la tarde, arribó al muelle de Sada y Sus Excelencias, tras desembarcar, se dirigieron a Meirás.

Como preludio, finalmente, al consejo de ministros del próximo día 18, cabe registrar hoy la llegada a La Coruña de los ministros del Ejército, teniente general Menéndez Tolosa, y del de Educación y Ciencia, don Manuel Lora Tamayo, este último llegó esta mañana, procedente de Santander.

DON GREGORIO LOPEZ BRAVO ANALIZA EL MOMENTO ACTUAL Y FUTURO DE LA INDUSTRIA ESPAÑOLA

Se estudia la aplicación de modificaciones arancelarias de carácter coyuntural, con objeto de lograr la recuperación de algunos sectores

Existe todavía un margen bastante grande para hacer deseables mayores inversiones extranjeras sin que haya que temer un predominio o influencia perjudicial

Bilbao, 13. — «Parece necesario poner a disposición de las empresas líneas de financiación a medio y largo plazo, quedando los créditos a corto plazo para respaldar el giro normal de la actividad productiva», dice el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, en unas declaraciones que hoy publica «El Correo Español-El Pueblo Vasco» y que cierran el ciclo de las realizadas por dicho matutino vizcaíno con diversos empresarios.

En sus declaraciones, el señor López Bravo, que realiza una amplia panorámica sobre el momento actual y futuro de la industria española, dice:

«Yo creo que el estancamiento registrado en el volumen de la demanda como consecuencia de las necesarias medidas de política crediticia adoptadas para reducir las presiones inflacionistas aparecidas en nuestra economía a fines de 1965 y a lo largo de todo el año 1966 y el efecto inducido provocado por la caída del ritmo inversor, han sido factores importantes en la aparición de los problemas a que usted se refiere y que, sumariamente expuestos son, a mi juicio, los siguientes:

Del lado de la oferta persiste una gran atomización de unidades productivas que contrasta con las nuevas factorías puestas en marcha durante todo el primer Plan de Desarrollo, cuyos productos finales han comenzado a acudir a los mercados.

Otro problema es la descapitalización progresiva de las empresas, consecuencia de su forzado planteamiento financiero, de una parte, y de otra, de la inadecuación del mercado de capitales que han obligado, en gran medida, a financiar inversiones con crédito a corto plazo. En la sensible reducción del ritmo inversor ha influido decisivamente tanto la contracción del crédito, como la competencia de las inversiones especulativas.

El exceso de producción no siempre ha podido encontrar salida en los mercados exteriores, en parte, por la baja coyuntura de la economía de los países europeos y porque la mayoría de las empresas españolas no se hallan suficientemente introducidas en ellos. El logro del acceso a los mercados de más allá de nuestras fronteras es tarea que lleva tiempo y no puede conseguirse a corto plazo.

Finalmente, la subida del coste de vida indujo a la justa petición de mejoras salariales, que, una vez consolidadas influyeron sobre la estructura de costes de las empresas, desfavorablemente afectadas ya por la reducción del ritmo de producción.»

Después, tras referirse brevemente a la infrautilización de la capacidad productiva que reduce la productividad, el señor ministro trata de las medidas que va a adoptar el Gobierno para reducir las actuales dificultades en la importación.

«Actualmente está en estudio avanzado una propuesta que afecta a múltiples posiciones arancelarias de los capítulos 84, 85, 86 y 87 del Arancel de Aduanas. De éstas debieran reajustarse, en un principio, los derechos de una serie de posiciones. Las restantes convendría que pasaran a la lista-apéndice del arancel con derechos reducidos (como es sabido, con vigencia temporal), manteniendo, en todo caso, en el citado apéndice, únicamente aquellas producciones difíciles de afrontar a plazo medio, por la industria nacional de bienes de equipo.

Por otra parte se está procediendo a estudiar a fondo las posiciones arancelarias de bienes de equipo que actualmente figuran en la mencionada lista-apéndice con objeto de suprimir de la misma aquellas cuya permanencia no esté totalmente justificada. En el futuro podrán también concederse derechos reducidos, siempre que existan razones de interés económico que lo justifique.

Estas medidas no pueden significar nunca una regresión en el proceso de liberalización que ha producido, indudablemente, efectos positivos. Se trata de aplicar modificaciones arancelarias de carácter cuyuntural con objeto de lograr la recuperación de algunos sectores que, en breve, tendrán que situarse en condiciones de hacer frente a la competencia en mercados supranacionales.»

Nuestra aproximación al M. C. E.

También se ha referido el señor López Bravo a la aproximación de España al Mercado Común Europeo, «cuyas negociaciones —ha manifestado— no se podrán llevar a cabo aisladas, sin una consulta constante con la industria privada. A este respecto, la Organización Sindical está representada en la Comisión interministerial encargada de las directrices a dar a la Comisión negociadora española». Ha añadido el ministro que existe un contacto con los Sindicatos y las Cámaras de Industria, que será ampliado e intensificado próximamente.

Expone, después, su satisfacción sobre las reducciones arancelarias propuestas por los «seis» en el sector industrial, añadiendo que «es solamente una postura de partida y como tal hay que considerarla. Es decir, que se va a intentar suavizar durante la negociación, ya que no hay que perder de vista que las reducciones arancelarias absolutas que tal proporcionalidad imponía a la industria española, serían mucho mayores que las de la Comunidad».

Las inversiones extranjeras

Un aspecto importante ha puesto de manifiesto el señor López Bravo al hablar de la posibilidad de que la industria española sea adquirida por los inversores extranjeros a precios de saldo.

«No creo exista tal peligro. Es suficientemente expresiva la política seguida a este respecto durante los últimos años. La inversión extranjera completa nuestra capacidad inversora y abre nuevas ramas productivas al venir relacionada muchas veces con la introducción de nuevos procedimientos técnicos, liberándonos así progresivamente de unas importaciones inevitables de productos que no se fabrican en España.

La inversión extranjera directa en empresas, con participación superior al 50 por ciento, que es la que se podría considerar como más peligrosa, está por debajo, probablemente del cinco por ciento de la inversión total industrial española en 1966.

Por lo que se refiere a la inversión total, es decir, la directa, la Bolsa y la de inmuebles, no llega al 50 por ciento de la formación interior bruta de capital en los últimos años, que es, precisamente, cuando más ha crecido aquélla.

Verdaderamente existe todavía un margen bastante grande para hacer deseables mayores inversiones extranjeras en la industria sin que haya que temer un predominio o influencia perjudicial.»

El señor López Bravo se refiere finalmente en estas declaraciones a las medidas que pueden estimular la inversión industrial y devolver la confianza al empresario, así como a los precios siderúrgicos.

Líneas de financiación a medio y largo plazo

En cuanto al primer aspecto, el ministro dice que más que adoptar medidas concretas es preciso vigorizar las actualmente vigentes. «Parece necesario —manifiesta— poner a disposición de las empresas líneas de financiación a medio y largo plazos, quedando los créditos a corto plazo para respaldar el giro normal de la actividad productiva».

Por lo que respecta a los precios siderúrgicos, el señor López Bravo se refiere a los niveles actuales de los llamados «precios de tarifa» para buena parte de los productos siderúrgicos que aún no han sido, en general, efectivamente aplicados debido a la influencia de las importaciones, que si bien son necesarias, es imposible eliminar su efecto sobre el mercado interior.

«Dada la situación en el mercado mundial de estos fabricados —termina diciendo el señor López Bravo en estas declaraciones—, donde existe no sólo un exceso de oferta, sino también un exceso de capacidad de producción, no es aconsejable elevar los precios actuales más allá del límite permitido por las tarifas establecidas a menos que se amplíe la política de contingentes. Nuestra siderurgia debe lograr mejores resultados a base de mayores producciones que permitan eliminar el paro encubierto, mejorar la productividad y, en definitiva, reducir los costes de fabricación.» — Cifra.

MOVIMIENTO SISMICO REGISTRADO EN BARCELONA

EL FENOMENO HA ALCANZADO GRAN PARTE DE LA ZONA NORTE DE ESPAÑA Y DEL SUR DE FRANCIA

En nuestro territorio nacional no se han registrado víctimas ni daños

Anoche, sobre las once y diez, se produjo un movimiento sísmico de pocos segundos de duración que pudo ser registrado por casi toda la ciudad, causando la natural alarma. Esta alarma se reflejó en las continuas llamadas telefónicas hechas por el público a los servicios de Bomberos y Guardia Urbana, emisoras locales y también en la redacción de nuestra HOJA DEL LUNES que incluso recibió la visita de algunos particulares que quisieron informarnos personalmente.

Establecido contacto con el Observatorio del Ebro, de Roquetas (Tortosa), el vicedirector Rvdo. P. Cardús, S.J., nos dio cuenta de que el sismógrafo fotográfico había captado el fenómeno gráficamente. «El lunes, por la mañana —añadió— revelaremos las curvas y haremos los primeros estudios. Hasta entonces no nos hallamos en condiciones de precisar nada oficialmente».

Según el padre Cardús, el fenómeno se produjo simultáneamente en Cataluña, Aragón, Navarra, Vizcaya y Valencia, de donde llamaron a Tortosa al respecto. Las primeras conferencias telefónicas llegadas al Observatorio del Ebro procedían de Reus, Valencia, Lérida, Zaragoza, Tudela, San Sebastián y Pamplona. Agregó el vicedirector que, advirtió personalmente el hecho por el movimiento que hizo la lámpara de su despacho, en el que se hallaba trabajando. Otros informantes lo captaron por el movimiento de algunos cuadros colgados en sus viviendas, e incluso por el chasquido acusado a través de los receptores de televisión. Muy cerca de Reus, se ha producido alguna rotura de cristales.

«No hay que alarmarse», concluye el P. Cardús en la breve exposición que nos hace por conferencia teléfonica.

Aunque España es zona de bastantes movimientos sísmicos éstos son siempre de muy escasa intensidad.

El último fue en el año 1953, en el Bajo Teruel.

Por su parte, el Observatorio Fabra nos confirma también haber registrado el fenómeno, que ha sido notado en toda la ciudad.

El propio Observatorio ha facilitado la siguiente nota:

«A las once y diez se ha registrado una sacudida intensa, localizándose en mayor intensidad en dirección Oeste, hacia Torrellas de Foix, Sitges y Zaragoza, creyéndose que no habrá repercusión alguna».

Según el Observatorio del Monte Igueldo, los movimientos han sido dos

Madrid, 13. — Un movimiento sísmico, cuya intensidad no ha podido ser determinada hasta ahora, se ha producido en diversas zonas españolas alrededor de las once de la noche de hoy. No se tienen noticias de que haya originado ni víctimas ni daños materiales.

El fenómeno, según noticias que llegan a la redacción de la agencia Cifra, ha sido advertido en San Sebastián, Vitoria, Pamplona, Tudela, Alsasua, Miranda de Ebro, Valencia, Lérida, Jaca, Tolosa, Barcelona y Logroño. En estos puntos se notaron movimiento de lámparas, sillas y otros enseres domésticos.

Según el observatorio del Monte Igueldo, en San Sebastián, los movimientos han sido dos. El primero a las once y siete segundos, y, el segundo, a las once y ocho minutos, siendo el primero más intenso.

A las 12'30 de la noche, no se tenía noticia alguna en relación con este movimiento sísmico en el observatorio geofísico de Toledo.

En Francia

Burdeos (Francia), 13. — Alrededor de las 23.10 horas de hoy, se ha registrado en numerosas ciudades del Sudoeste de Francia un temblor de tierra. Entre las más afectadas figuran Pau, Mauleon, Bayona. En el interior del país vasco-francés, en Saint Vincent, Arcachon, e incluso en diversos puntos de la ciudad de Burdeos.

La duración del seísmo ha variado según las regiones.

Por el momento no se tienen noticias de desgracias personales ni daños materiales. — EFE.

El fenómeno, observado en numerosos puntos de España

Diez minutos después de ser sentido el seísmo en Pamplona, fue notado en Tudela. Afir-

(Pasa a la pág. siguiente)

EL MEJOR VINO DE TODAS LAS EPOCAS

EL SEÑOR PORCIOLES, HUESPED DE HONOR DE LA CIUDAD DE LIMA

Lima. — El alcalde de esta capital, doctor don Luis Bedoya, en el momento de declarar huésped de honor de la Ciudad de los Reyes al alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, a quien hizo entrega de un plato de plata que «es como el pueblo peruano: noble y blanco». — (Foto Cifra.)

La aviación nigeriana bombardea la capital de Biafra

Al parecer, los daños han sido muy importantes

Lagos, 13. — Las Fuerzas Aéreas federales nigerianas han bombardeado esta noche la ciudad de Enugu, capital de la región oriental secesionista, así como otras ciudades de sus alrededores, según se anuncia en una declaración oficial en Lagos.

Se indica que el bombardeo ha causado daños considerables, pero no se han especificado más detalles. — EFE-UPI.

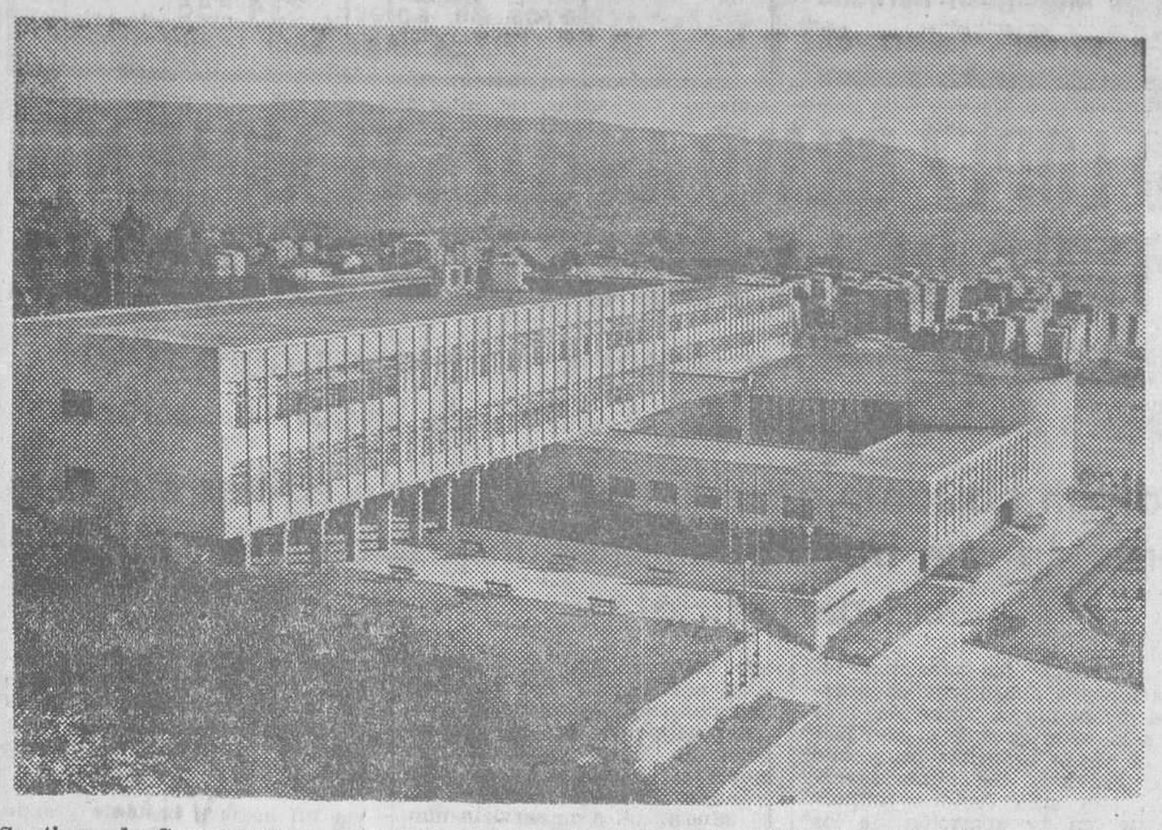
vendemos relojes

ARTE Y TECNICA
PASEO DE GRACIA, 6
Portusach

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIARIO NACIONAL

NUEVA ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL



Santiago de Compostela. — Aspecto exterior de la Escuela de Maestría Industrial, que hoy será inaugurada en esta ciudad. — (Foto Cifra.)

El yate del rey Balduino, sorprendido por una fuerte turbonada

Zarauz, 13. — Una turbonada hizo regresar a puerto al yate «Avila», del rey Balduino de Bélgica, que se proponía realizar esta tarde unas horas de pesca deportiva.

El «Avila» con el rey a bordo, acompañado por el marqués de Casa Aguilar y el coronel Debeck, había zarpado de Guetaria alrededor de las cinco de la tarde. Cuando llevaba dos horas en la mar se produjo la fuerte turbonada, obligando a poner proa al puerto de refugio

Balduino y Fabiola oyeron misa esta mañana en la capilla de Villa Pilar. Por la tarde, Fabiola recibió varias visitas, entre ellas las de los condes de Sástago y los de Salinas. — Cifra.

Ofrenda de la Falange pontevedresa a la Virgen Peregrina

FUE PRESENTADA POR EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

Pontevedra, 13. — El ministro secretario general del Movimiento, don Jose Solís Ruiz, ha realizada hoy, en nombre de la Falange pontevedresa, la tradicional ofrenda que ésta hace a la Virgen Peregrina, Patrona de Pontevedra y que, desde agosto de 1956, lo es también de la Falange de la provincia.

Hoy, festividad de la Virgen Peregrina, la ciudad presentaba una extraordinaria animación, y por el santuario de la Patrona de la ciudad ha sido incesante el desfile de fieles.

Momentos antes de las once de la mañana, llegó al santuario el señor Solís Ruiz, al que acompañaban el delegado nacional de Provincias, don Jose Luis Taboada, y el gobernador civil y jefe provincial, don Ramón Encinas Diéguez.

El ministro secretario fue cumplimentado, entre otras personalidades, por el gobernador militar de la provincia, presidente de la Diputación, alcalde, Consejo Provincial del Movimiento, gobernadores y jefes provinciales de Zaragoza, Córdoba y Tarragona, alcaldes de Santiago de Compostela y Vigo y los alcaldes y jefes locales de los 62 municipios de la provincia.

Poco después llegó desde Santiago, el cardenal arzobispo, doctor Quiroga Palacios.

La misa de pontifical fue oficiada por el cardenal compostelano y en el trascurso de ella el señor Solís Ruiz presentó la ofrenda con una emotiva invocación a Nuestra Señora, a la que contestó el cardenal Quiroga Palacios.

Terminada la ceremonia religiosa y tras despedir al cardenal de Santiago, el señor Solís Ruiz y autoridades que le acompañaban visitaron en la Casa Sindical la exposición del avance agrario provincial, y, en el palacio de la Diputación, la de recursos turísticos de la provincia, exposiciones ambas que recientemente fueron visitadas por el Jefe del Estado.— Cifra.

«Despedida del soldado» en varios regimientos de Madrid

Madrid. — 13. — Esta mañana se ha celebrado en varios regimientos de la ciudad el día de la «Despedida del Soldado» del segundo reemplazo de 1965 y de los voluntarios de marzo de 1966, que se licencian hoy tras haber cumplido su servicio militar.

En el regimiento Inmemorial número 1 comenzaron los actos con una misa celebrada por el capellán castrense, a la que siguió un homenaje a los Caídos depositándose una corona de laurel ante el monumento y el rezo de un responso.

A continuación se hizo el relevo simbólico de armas, que fueron entregadas por los soldados que se licencian a los que fueron llamados en el último reemplazo.

El teniente coronel mayor, jefe accidental del regimiento, don Antonio Casañas González de Chaves, dirigió una alocución a las tropas en la que les recordó el juramento que hicieron a la bandera y su obligación de permanecer fieles a él.

Al terminar el discurso desfilaron las tropas que se licenciaban, y los oficiales entregaron los premios a los soldados que más se distiguieron durante su instrucción militar.

Después desfilaron las tropas que aún no les ha llegado el turno de licenciamiénto.

Actos similares a este se han celebrado también en los regimientos de carros de combate «Alcázar de Toledo» número 61, Transmisiones, mixto de Ingenieros número 1, Artillería número 11 y 13, Infantería, «Wad-Ras» número 5 y «Saboya» número 6.— (Cifra.)

EL SEISMO DE ANOCHE

(Viene de la primera pág.)

ma el corresponsal de «Cifra» que eran las once y cinco minutos de la noche y que tuvo una duración estimada de unos cuatro a cinco segundos. Centenares de vecinos se lanzaron a la calle, especialmente los que habitan en los pisos altos, donde el fenómeno fue sentido con más intensidad. En Tolosa (Guipúzcoa), fue percibido alrededor de las once y cuarto. La duración fue de unos tres segundos. La gente salió a la calle. Pasados los primeros momentos de alarma y a pesar de que el movimiento no se repitió, el vecindario se resistía a volver a sus domicilios.

El seísmo tuvo escasa duración en Logroño. No obstante la gente se lanzó a las calles e incluso algunas familias salieron en sus automóviles para zonas del extrarradio. También fue advertido claramente en Burgos, si bien en la capital castellana los movimientos fueron dos. Informa el corresponsal de «Cifra» que durante más de una hora permanecieron bloqueados los teléfonos de la Redacción de la «Hoja del Lunes» debido al cúmulo de llamadas que se agolparon en demanda de información.

Una nueva información del corresponsal de «Cifra» en Pamplona informó que el seísmo fue percibido con clara y fuerte intensidad en la parte vieja de la ciudad. La hora fue las once y diez de la noche. Muchas gentes afirmaban que en sus domicilios se movieron muebles e incluso se produjo la rotura de vajillas. Los vecinos más alarmados fueron los de la Jarauta y las próximas a ella. Dice el corresponsal que la duración fue de cuatro segundos.

En diversas zonas de Valladolid fue advertido el sismo. El corresponsal de «Cifra» afirma que por las llamadas telefónicas que se recibieron en gran número en la Redacción de la «Hoja del Lunes» puede demostrarse que el seísmo fue percibido claramente en aquellas casas con más de tres pisos, en cuyos moradores cundió gran alarma. No se tienen noticias de daños ni en personas ni edificios.

Noticias contradictorias en cuanto a las horas indicadas por la mayoría de los corresponsales son las de Jaca (Huesca) y Torrelavega (Santander). El corresponsal en la ciudad pirenaica afirma que a las once y treinta de la noche se notó un fuerte temblor de tierra que duró unos segundos, con la consiguiente alarma del vecindario. El corresponsal de Torrelavega informa de que el seísmo fue sentido en la ciudad entre las once treinta y las once y cuarenta y cinco, sin que pudiera precisar la hora exacta. La duración, estimada, fue de unos cinco segundos.

Estas dos últimas informaciones concuerdan con las llegadas a la redacción de «Cifra» desde Burdeos (Francia), comunicando que durante unos cuatro o cinco segundos, tembló nuevamente en la región de Olorón Sainte Marie (bajos Pirineos), que fue el epicentro del primer seísmo. Este segundo temblor se registró a las once y cuarenta y cinco de la noche.

También fue advertido el seísmo, según informan los corresponsales de «Cifra» en Valencia, Lérida, donde la alarma fue grande, y en Zaragoza en el que, a las once, fue advertido un ligero temblor de tierra con respecto al cual el observatorio de la Región Aérea Pirenaica no facilitó detalle alguno de interés.

Puestos nuevamente en contacto con Toledo, el corresponsal de «Cifra» sólo pudo informar a la una y cuarenta de la noche que una persona relacionada con el observatorio geofísico, pero sin cargo técnico, le indicó «que hasta las siete de la mañana del lunes no serían retiradas las bandas de los sismógrafos para su lectura», mientras que en el Servicio Meteorológico Nacional informaban a un redactor de «Cifra» que se habían recibido más de cien llamadas telefónicas de personas que querían interesarse por información relacionada con el seísmo. «Muchas de estas llamadas —dijeron— procedían de Burgos, Vitoria y Bilbao.»

El epicentro en la zona francesa de Olorón

Burdeos, 14. — El epicentro del temblor de tierra que se ha registrado en todo el sudoeste de Francia, parece encontrarse en la región de Oloron Sainte-Marie (bajos Pirineos), donde se ha dejado sentir durante un minuto aproximadamente. — EFE.

El ministro del Ejército llega a La Coruña

La Coruña, 13. — Procedentes de Madrid llegaron hoy al aeropuerto del Alvedro el ministro del Ejército, don Camilo Menéndez Tolosa, y el director general de la Guardia Civil, teniente general señor Ramírez de Cartagena y Marcaida.

Fueron recibidos por el capitán general de la VIII Región Militar, teniente general señor Chamorro Martínez; el teniente Central, señor Galán Guerra, y general jefe de la Región Aérea por otras autoridades militares de la provincia.

El ministro del Ejército se trasladó, por carretera, a esta ciudad. — Cifra.

Capítulo de accidentes

Tres heridos graves al chocar un turismo con una vaca

Bilbao, 13. — Los tres ocupantes de un coche de turismo que circulaba por la carretera de Espinosa de los Monteros resultaron con heridas graves como consecuencia de haber chocado el vehículo con una vaca que se les cruzó en el camino.

Los heridos, que son Andrés Gutiérrez Martínez, de 28 años; María Teresa Calvo, de 17 años, y María Teresa Iglesias Monsalve, de 19 años, quedaron internados en el Hospital Civil del Generalísimo. — Cifra.

Amputación traumática

Melilla, 13. — Con amputación traumática por el tercio medio del pie derecho ingresó en la Casa de Socorro, Luis Martínez Jordán, de 29 años de edad. Resultó herido cuando trabajaba a bordo de la embarcación pesquera «Bombardie» al ser alcanzado por el cable de la maquinilla elevadora de las artes. — Cifra.

Fallece al caer al patio

Bilbao, 13. — El joven de 26 años, soltero y vecino de la avenida del Ejército 63, de Guecho, ha fallecido a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al caer al patio desde su vivienda situada en el séptimo piso del inmueble.

Una vecina que se percató del suceso avisó a la guardia municipal e inmediatamente llegó una ambulancia que trasladó al herido al Hospital Civil del Generalísimo de esta capital, donde falleció momentos después de su ingreso. — Cifra.

Doble accidente

Nerja (Málaga), 13. — Dos personas resultaron heridas graves esta tarde al producirse dos accidentes en el mismo lugar y con pocos segundos de diferencia.

El turismo Mu-78.897, conducido por Salvador Medina García, volcó al tomar una curva, a unos 300 metros antes de llegar a la cueva de Nerja. El vehículo quedó sobre la cuneta, pero fue despedido poco después por el turismo M-593.705, que regresaba de la cueva, y que conducía Antonio García Santos. Los dos vehículos rodaron por la pendiente del lugar, pero quedaron detenidos por el tronco de un algarrobo, que evitó una verdadera catástrofe. Resultaron heridos de mayor consideración los dos conductores e ilesos sus acompañantes. — Cifra.

Corneado grave por un toro desmandado

Madrid, 13. — Con una cornada grave en el muslo izquierdo ingresó en el Equipo Quirúrgico número uno, esta tarde, Francisco Miguel Luengo, de 28 años, albañil domiciliado en Madrid.

El suceso ocurrió en el pueblo de San Fernando de Henares. Un toro, desmandado de alguna finca cercana, se acercó a la orilla del río donde se encontraban muchas personas pasando el día, originándose las consiguientes carreras, sustos y revolcones. La res arremetió contra Francisco Miguel Luengo, infiriéndole una cornada en el muslo izquierdo.

Después de asistido en el Equipo Quirúrgico pasó a la Clínica de la Paz. — Cifra.

ORDENACIONES SACERDOTALES EN TALAVERA DE LA REINA

FUERON CONFERIDAS POR EL PRELADO AUXILIAR DE TOLEDO

Talavera de la Reina, 13. — Se ha celebrado hoy, por vez primera en esta localidad, en la iglesia de San Prudencio, la ordenación sacerdotal de siete alumnos del Seminario Metropolitano de Toledo y de tres religiosos franciscanos del convento de San Juan de los Reyes, de la misma ciudad. Confirió las órdenes el doctor don Anastasio Granados, obispo auxiliar de la diócesis primada.

El público, que llenaba el templo, siguió con gran interés la ceremonia.

Los nuevos sacerdotes son:

Don Alfonso Gómez García, de Villaseca de la Sagra.

Don Tomás Lara Salido, de Miguel Esteban.

Don Gerardo Ortega Gutiérrez, de Cebolla.

Dan Santiago Prieto Sánchez, de Talarrubias (Badajoz).

Dan Félix Sánchez Jiménez, de El Torrico.

Don Federico Vega Ramos, de Calzada de Oropesa.

Don Rafael Pastor García, de Herrera del Duque (Badajoz), y alumno de la Universidad Pontificia de Salamanca.

Los religiosos franciscanos son: don Victoriano Terradillas Ortega, don Luis Cerrato del Amo y don Emérito Merino Abad.

También fueron ordenados de subdiácono tres alumnos del Seminario de Toledo. — Cifra.

Hoy, apertura de la Feria de Muestras de Bilbao

Asistirán los ministros de Comercio e Industria

Bilbao, 13. — Mañana, a las seis de la tarde, el ministro de Comercio, don Faustino García Moncó, al que acompañará el de Industria, don Gregorio López Bravo, inaugurará la Feria Internacional de Muestras que permanecerá abierta hasta el día 29 del presente mes de agosto.

Por la mañana, el ministro de Industria, acompañado por el de Comercio, inaugurará las nuevas instalaciones de la acería «L-D» de la empresa «Altos Hornos de Vizcaya», visitando seguidamente las obras del nuevo alto horno de 2.000 toneladas y el tren de laminación en caliente de la factoría de Ansio. Cifra.

Los «Festivales de España», en Ceuta

Ceuta, 13. — Esta noche se inician, en el teatro al aire libre del parque municipal de San Amaro, los Novenos Festivales de España, en Ceuta, que durarán hasta el día 23 del mes actual.

La primera actuación corresponde al Ballet gitano de Luisa Ortega y Arturo Pavón, con la Orquesta Filarmónica de Sevilla, que dirige el maestro Rafael Ibarbía.

En la ciudad se nota la presencia de numerosos forasteros y turistas, llegados desde el vecino Marruecos o bien desde la misma Península,

GRATIS REVISTA - SOLICITELA GRATIS

Mejoramiento Físico - Desarrollo Muscular

PIDA REVISTA GRATIS

Grueso o delgado, joven o mayor, será bien atendido.

Nuestros métodos individuales son indicados en TODAS LAS EDADES para la CONSERVACION física, el MEJORAMIENTO FISICO y el DESARROLLO MUSCULAR Se pueden practicar a cualquier hora del día desde la intimidad de su hogar o residencia con

Solo 15 minutos diarios

Sin molestias - Sin desplazamientos - Anchas Espaldas - Hombros Robustos - Tórax bien formado - Vientre y Cintura proporcionados en breves semanas.

SIN GASTOS NI COMPROMISOS

Por alejado que viva solicite amplia información, enviando HOY MISMO este Cupón

GRATIS CUPON OBSEQUIO

Sr. Director: Envíeme sin gastos ni compromiso una Revista Deportiva de sus Métodos, con fotografías. 09 48

Sr. .....
Calle .....
Ciudad .....
Provincia .....

Recorte y envíe hoy mismo este cupón a:

SANSON INSTITUT - Apart. 8047 - BARCELONA

Dr asesor F. Perelló Colegiado 2018

Aut. M. Ed. Nacional 100 - 11 - C. 8 27 c.

GRATIS REVISTA - SOLICITELA GRATIS

SINDELEN

FOTO/CINE•SONIDO
DISCOS/DISCOS/DISCOS

RONDA UNIVERSIDAD 33. Telf 222 [illegible] 92

- CUARTOS DE BAÑO
- GRIFERIA
- ACCESORIOS
- TUBOS DE HIERRO, PLOMO y ESTAÑO

PRECIOS INTERESANTES PARA

INSTALADORES

Hijos de Vicente ROSES

Baja de San Pedro, 67-71
Teléfonos 219-40-54 y 219-40-58

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR: GARCILASO, 100; junto Avda. Meridiana (Metro Sagrera)

Tels. 251-91-25 - 251-44-09
BARCELONA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EDITORIAL

LA COSTA, SEDIENTA

Grave responsabilidad de los organismos municipales

El problema del agua en toda la extensión del litoral mediterráneo, pero más agudo, según parece, en la costa catalana, es una cuestión que no hay que atribuir exclusivamente a la sequía. Pecaríamos de fariseísmo si pretendiésemos ocultar la verdad con tan débil sofisma. La sequía es un mal irremediable que se produce en nuestras latitudes en ciclos periódicos casi irregulares. Cada tres o cuatro años padecemos en todo el occidente del Mediterráneo una extrema sequía estival. Ignorar la periodicidad y la fatalidad irremediable del fenómeno acusa inexcusable ceguera, incompetencia o negligencia en quienes están en la obligación de tener en cuenta esta contingencia. Que son, en primer término, los ayuntamientos, los técnicos municipales y las Comisiones Provinciales de Urbanismo.

Por un mal entendido afán de ver progresar y expansionarse las poblaciones que regentan los ayuntamientos de la costa, han procurado intensificar la construcción de viviendas y apartamentos de estancia veraniega. Lo han hecho aun sabiendo que carecían de agua para el suministro más elemental. Con una auténtica irresponsabilidad, han autorizado planes de expansión urbanística, han favorecido las urbanizaciones privadas y han aprobado, sin detenerse a examinar su viabilidad, no ya sólo la construcción de las viviendas, sino también la de jardines y de piscinas, estas últimas destinadas a permanecer secas o a disponer de una cantidad de agua que otros vecinos necesitan para apremiantes menesteres domésticos y sanitarios. Sabemos de una población en la que se dice que la piscina más grande es la del alcalde.

La palabra "vivienda" ya define por sí misma las características que ésta ha de tener, y sin el más elemental de sus suministros, el del agua, su construcción no debe ser autorizada. Facilitar que se construyan viviendas que carecerán de elementos higiénicos tan vitales, es contribuir a que se haga víctima a los futuros compradores o moradores de estos inmuebles de un reprobable fraude. La negligencia o la imprevisión caen en este caso en un pecado mucho más grave: el de la complicidad en algo delictivo.

Es ya hora de que las autoridades superiores, empezando por los gobernadores civiles, el director general de Sanidad, el propio ministro de la Gobernación, etc., tomen cartas en el asunto. Y hay que repetirlo una vez más: el problema del agua en la costa no hay que atribuirlo únicamente a ese fenómeno cíclico, inevitable, pero harto conocido, que es la sequía. La codicia de los hombres y la negligencia o la blandura de los organismos municipales es lo que está haciendo agudo e irresoluble este problema.

CARNET DE VIAJE

ROMA

por FERNANDO BARANGO-SOLIS

En un área de 109.000 metros cuadrados y sobre los restos de las murallas servianas que rodeaban Roma en el período de la constitución del Imperio, se levanta la famosa Estación Termini. ¿Hay alguien, haya estado o no en Italia, a quien el nombre de esta estación ferroviaria no le resulte familiar?

Emplazada en un lugar tan céntrico como la Piazza dei Cinquecento, a la que da la fachada principal y la Via Giovanni Giolitti y la Via Marsala, a las que corresponden los vastísimos edificios laterales, constituye para el viajero que llega a Roma por primera vez un motivo de admiración, no sólo por lo atrevido de su concepción, pues, como es sabido fue terminada en 1950 por un grupo de arquitectos de vanguardia que completaron el primitivo proyecto del clásico Mazzoni, sino por el infinito número de instalaciones y servicios que hacen de ella una de las estaciones más completas y perfectas del mundo.

Bajo una marquesina enorme y a lo largo de más de veinte andenes, el tráfico es incesante, pues entran y salen trenes a todas horas del día y de la noche, y la animación y el bullicio son indescriptibles. Y, sin embargo, no se ven nunca colas ni grandes aglomeraciones. Treinta y tantas taquillas y numerosas máquinas para la expendición automática de billetes aseguran la fluidez del movimiento de viajeros. Y éstos encuentran, de día y de noche también, todo lo que puedan necesitar, desde el baño y la peluquería y el bar y el restaurante hasta la sastrería y la zapatería y el consultorio del odontólogo. Con decir que hay un museo ferroviario y una capilla y hasta tiendas de flores comprenderán ustedes hasta dónde se han previsto las necesidades de los viajeros.

La Estación Termini, a la que los romanos llaman el «dinosaurio», no sabemos si por su forma o por sus gigantescas proporciones, sirvió hace unos años de motivo y escenario para una producción cinematográfica que tuvo mucho éxito. Y es que, realmente, es una estación de película.

* * *

Subir por la anchurosa Via della Conciliazione después de las diez de la noche, que es cuando su intensa iluminación habitual se halla reducida a una suave penumbra, y desembocar en la Piazza San Pietro, sumida también en una semioscuridad que la hace aún más majestuosa, es algo que no deben dejar de hacer los visitantes de Roma que quieran percibir íntimamente el encanto del solemne silencio que reina desde el anochecer en el territorio del Estado soberano más pequeño y más grande a la vez, del mundo.

La magnífica fachada de la Basílica, el obelisco que contiene en su pináculo la reliquia de la Santa Cruz, la enorme columnata de Bernini que flanquea la plaza y las fuentes que siguen funcionando y expandiendo su luz plateada a su alrededor constituyen por la noche un espectáculo tan maravilloso que el ánimo se siente sobrecogido y el espíritu parece desprenderse de nosotros para volar a regiones más elevadas.

En una ventana del tercer piso del edificio donde mora Su Santidad el Papa brilla una luz. Uno de los raros traseúntes que a aquella hora discurren por allí nos confirma que aquella ventana corresponde al despacho del Pontífice y que allí Pablo VI suele trabajar siempre hasta muy tarde. En aquel momento hubiéramos querido, como el curioso estudiante de la novela de Vélez de Guevara, poder levantar el techo de aquella estancia y ver al sumo jerarca del orbe católico entregado a su ingente tarea de magnificar a Dios en las alturas y exaltar la paz en la tierra entre los hombres de buena voluntad.

* * *

Creo haber dicho ya que el tráfico de vehículos ha alcanzado en Roma un grado de perfección envidiable. Los automovilistas respetan las señales y para ir de un extremo a otro de la ciudad utilizan las calles laterales y especialmente la Via Olímpica por la que pueden circular a setenta kilómetros por hora, pero no a menos de cuarenta para evitar embotellamientos. Además, en algunos lugares se salvan los desniveles producidos por las colinas, que no son siete sino unas veinte, por medio de unos túneles que permiten acortar distancias.

Uno de estos túneles urbanos, por el que pasan diariamente millares de coches, es el que transcurre por debajo del Gianicolo, uno de los montículos de Roma desde el que se ve una magnífica panorámica. Su entrada por la ribera del Tiber coincide con el comienzo de la Circonvallazione Gianicolense y, desde luego, el paraje es uno de los más típicos de esta urbe en la que lo antiguo y lo moderno se unen en una felicísima y venturosa conjunción. Pero...

Hay un pero. Sobre la entrada del túnel, pintada toscamente con pintura negra, hay una inscripción con el nombre de un conocidísimo político africano, que no tiene, por supuesto, nada que ver con Italia, seguido del brutal adjetivo «assassino».

En Barcelona, en cualquier población de España, las autoridades habrían hecho desaparecer en seguida un letrero tan poco edificante.

* * *

Las líneas de tranvías, autobuses y trolebuses de Roma están tan bien ideadas que cubren todos los puntos neurálgicos de la ciudad con una eficacia insuperable y, además, efectúan los trayectos más distantes con una rapidez insólita dados los desniveles que han de salvar. Desde la Estación Termini o desde la Piazza Cavour, puntos de partida de muchas líneas, se puede ir a todas partes, por sólo cincuenta liras, en unos vehículos amplios, cómodos y limpios, sobre todo limpios.

Coger un tranvía o un autobús, especialmente a primeras horas de la mañana, es un verdadero placer. Confortablemente sentado, el pasajero puede ver desfilar, a través de unos cristales nítidos, transparentes, las calles, las plazas y los monumentos de la Ciudad Eterna, y hasta puede hacer fotografías sin que los cristales sean un obstáculo. Yo hice algunas y me han salido muy bien.

Unos coches de servicio público bien cuidados pueden influir mucho en el concepto que los forasteros se formen de un país... y de sus autoridades.

* * *

El tercer día de mi estancia en Roma me quedé sin tranvías y sin autobuses. Los sindicatos del ramo de transportes, que en Italia se conocen con las para nosotros indescifrables siglas C.G.I.L., C.I.S.L. y U.I.L., habían decretado una huelga de veinticuatro horas del transporte urbano comunal y privado para protestar por la disposición del Prefecto de que se descontara un jornal completo a los obreros y empleados que habían participado, hacía unos días, en un paro de tres horas.

Me enteré de que había huelga porque al ir a coger un autobús en la Piazza Venezia, se detuvo en la parada un lujoso autocar con un rótulo indicador del trayecto que yo tenía que seguir. Había que pagar cien liras en vez de las cincuenta de la tarifa corriente, pero la verdad es que la gente no parecía molestarse lo más mínimo por aquel aumento.

Salvo ver por las calles camiones militares, autocares de las compañías de turismo, camiones de mudanzas y hasta coches particulares cubriendo las líneas de los transportes públicos, nada hacía pensar que había más de cinco mil hombres en huelga. Ni el más ligero incidente turbó la normalidad durante las veinticuatro horas del paro.

Y es que los romanos están ya acostumbrados. Aquella huelga de los obreros y empleados de las empresas de transportes urbanos era la sexta en dos meses.

NUESTROS COLABORADORES

TATUAJES DE QUITA Y PON

por JULIO MANEGAT

Conservamos muchas de nuestras más antiguas herencias que nos evocan costumbres remotas, ritos mágicos, exteriorizaciones y defensas de nuestra personalidad. Maquillajes, máscaras, indumentaria, adornos, joyas y amuletos, colores y formas... En cierto modo, todo «lo demás» es en cuanto es aplicado por nosotros a una finalidad, ya sea práctica o subconscientemente mítica. Nos servimos «de lo demás» para aferrarnos a nosotros mismos, para sentirnos más seguros, para defendernos o para atacar. Ahora se está poniendo de moda algo que estaba en franco descrédito: el tatuaje.

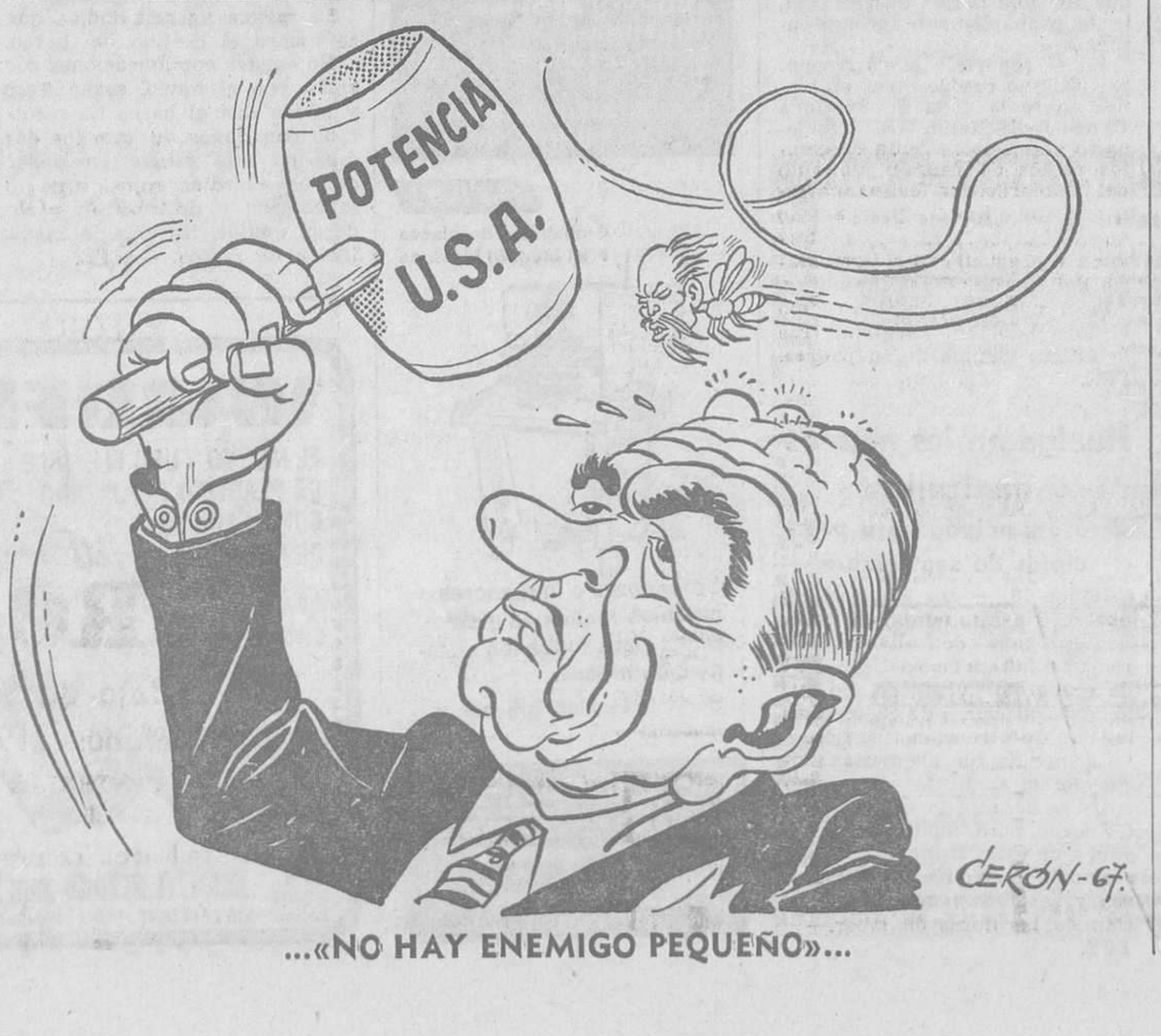
El tatuaje, nacido en los sortilegios mágicos de los pueblos primitivos, cobró un prestigio extraordinario entre las gentes de mar y entre los soldados. Tatuarse, que implica un sometimiento doloroso, era resaltar la propia virilidad y, al mismo tiempo, exteriorizar deseos, sueños, ambiciones inalcanzadas. El tatuaje, como el mismo hombre, recorría «toda la escala social» de las frustraciones y de los lirismos. Un marinero se tatuaba la bella Rosa de los Vientos sobre la piel del pecho y estropeaba este lirismo con la figura de una gruesa matrona desnuda o con una frase vulgar y hasta soez.

Ustedes saben que han existido virtuosos» del tatuaje, hasta el punto de que tenían a gala llevar el cuerpo completamente cubierto de dibujos, figuras, palabras o nombres de mujer que, en algunos casos, figuraban hasta con los apellidos y direcciones completas. Recuerdo hace unos años el paciente rostro, indiferente y tenso a un tiempo, de los marineros que esperaban turno para tatuarse en el puerto de Hamburgo mientras repasaban la colección de modelos a elegir que les ofrecía el «mago» encargado de perpetuar para siempre un nombre, una fecha, una esperanza, una tristeza o un simple capricho.

Ahora se está poniendo de moda el tatuaje. Las modas, ya se sabe, son como regueros de pólvora que, en poco tiempo, recorren el mundo. Se simulan tatuajes sobre la piel de los brazos o las piernas, tatuajes que comienzan a verse en las playas de moda. Pero no son forzudos varones quienes los ofrecen a la curiosidad de los ojos, sino las gráciles y bellas jovencitas. El tatuaje, que antes nos evocaba siempre un mundo aventurero y temerario, intrépido y acaso un poco fuera de la ley, es ahora un recurso más de la mujer para reclamar atención sobre sus gracias naturales. Y la cosa ha pasado ya al terreno de los modistos: se confeccionan trajes que no cubren todo el cuerpo, sino que dejan «espacios abiertos» en los que se ven los tatuajes que, en definitiva, no son tales: se trata de calcomanías que se aplican sobre la piel y que tienen la ventaja de ser de quita y pon.

Lo que me parece un tanto alarmante no es lo de las calcomanías, sino el hecho de que empiezan a tatuarse de verdad las jóvenes pieles de muchachos y muchachas. No sé si ya se ha encontrado el procedimiento para borrar un tatuaje. Antes se consideraba imposible. Los tatuajes, en este sentido, han dado muchos disgustos.

Veremos a ver en qué para esta naciente moda de las calcomanías o de los tatuajes. La verdad es que si se extiende mucho será poco divertida. Será como retornar a un mundo primitivo, lleno de evocaciones mágicas y acaso también de sueños frustrados que se exteriorizan sobre la piel. Uno está tentado de pensar que si «las ciencias adelantan que es una barbaridad», el hombre se mueve a la lenta velocidad de la más lenta tortuga. ¡Todavía no hemos aprendido a no matarnos entre nosotros! Siendo así creo que la moda de los tatuajes tampoco puede sorprendernos demasiado: armoniza con nuestra «civilización» de permanentes y salvajes atavismos.



...«NO HAY ENEMIGO PEQUEÑO»...

SINDELEN
FOTO/CINE-SONIDO
DISCOS/DISCOS/DISCOS
RONDA UNIVERSIDAD 33 Telf. 222 06 92

EL TIEMPO EN CATALUÑA

Descenso de las temperaturas

El Centro Meteorológico del Pirineo Oriental facilitó ayer, domingo, al mediodía, el siguiente parte relacionado con la situación del tiempo en la región:

«Se han producido precipitaciones en diversos puntos, midiéndose diez litros de agua por metro cuadrado en Gerona y Bagur; 8 litros en el valle de La Molina; 7 en el Pasteral; 3 en el Montseny, valle del Fresser y puerto de la Bonaigua, y cantidades inferiores en otras comarcas.

»Amaneció, hoy, con cielo muy nuboso por la costa y valle de Arán. Los vientos soplan flojos de componente N. Las temperaturas han experimentado un descenso en cuanto a las mínimas, correspondiendo las extremas a Camarasa, con 35 grados, y a la Bonaigua, con cero grados. En la ciudad de Barcelona, han sido de 27'5 y 19'5 grados y, el índice de humedad, del orden del 46 por 100, a las 10 horas.

»Previsión: Continuará el cielo con nubosidad variable y descenso de las temperaturas.»

VIDA PERIODISTICA

Distinciones a los directores de «El Noticiero Universal» y «Dicen...»

Asimismo ha sido condecorado el gerente de «El Correo Catalán»

A propuesta del Ministerio de Información y Turismo, S. E. el Jefe del Estado se ha dignado otorgar la encomienda de la Orden del Mérito Civil a los periodistas barceloneses don José María Hernández Pardos, director de «El Noticiero Universal», y don Julián Mir Vicente, director del diario deportivo «Dicen...». Asimismo ha sido concedida la Cruz de Oficial de la propia Orden al gerente de «El Correo Catalán», don José María Baygual.

Muy sinceramente nos congratulamos por las distinciones con que, en las personas mencionadas, se honra a tres diarios de Barcelona, y testimoniamos a los queridos compañeros señores Hernández Pardos y Mir Vicente, así como al señor Baygual, nuestra profunda satisfacción y efusivos parabienes por las recompensas con que se premian sus respectivos y notorios merecimientos profesionales.

Cartas al director

Muy señor mío:

En la edición del pasado día 31 de julio del periódico de su dirección, se insertó un artículo titulado «Las importaciones de abonos complejos», firmado por J. M. H., que ha sido transcrito en la «Hoja del lunes» de Madrid del 7 de los corrientes y en el semanario «Desarrollo» del día 6.

Leído con detenimiento este artículo, se observan algunos errores importantes de cifras y, sobre todo, alguna deformación de la real situación del sector en cuestión, como consecuencia probablemente de falta de adecuadas fuentes de información. Por ello es fácilmente comprensible que se formulen algunas conclusiones a lo largo del artículo no completamente correctas.

El tema es tan interesante que la Administración no puede sustraerse a cualquier información pública que se divulgue sobre esta materia y, por ello, la Dirección General de Industrias Químicas va a preparar un informe al respecto, cuya ejecución requerirá varios días y que remitiré gustoso a usted por si desea utilizarle para completar la información publicada.

Puedo anticiparle que el citado informe podré remitírselo dentro del próximo mes de septiembre.

Atentamente le saluda

Mario ALVAREZ-GARCILLAN, director general de Industrias Químicas - Madrid.

Muy señor nuestro:

En el número del semanario de su digna dirección del pasado lunes, día 7, en su página 24, columnas tercera, cuarta y quinta, se inserta crónica de don Rafael Manzano de la corrida de toros celebrada en la plaza monumental de Barcelona en la tarde del domingo 6 de agosto actual.

Tras el ladillo que dice: «El encierro del marqués de Domecq», el señor Manzano escribe lo siguiente:

«La divisa acababa de sufrir una multa en Barcelona, por permitir que salieran al ruedo las reses despuntadas».

Como quiera que la vacada de nuestra propiedad no ha sido multada en Barcelona —ni en ninguna otra plaza— por haber manipulado fraudulentamente las astas de los toros, a tenor con el derecho de réplica que viene regulado por el Decreto 746-1966 de 31 de marzo, rogamos a usted se sirva ordenar la publicación en esa HOJA DEL LUNES, y en su página taurina, la correspondiente aclaración que lleve a conocimiento de sus numerosos lectores la puntualización de que la ganadería del marqués de Domecq y Hermanos no ha sido objeto de sanción alguna.

Le rogamos, por lo tanto, que, debidamente asesorados rectifiquen como le pedimos.

En la confianza de que atenderá nuestro ruego y que ordenará la aclaración oportuna en el número del próximo lunes, día 14, les saludamos muy atentamente

MARQUES DE DOMECQ Y HERMANOS - Jerez de la Frontera.

PROVENZA 467.
Iso Goli
CARGO: ¡700 Kg!

CONSUMO: 6½ l. 100 Km. 5 marchas
Concesionario: EURONAUTIC
Provenza, 467 TELS. 235 31 69 255 89 30

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

EL CANCILLER DE ALEMANIA VISITA A JOHNSON

GUERRAS EN AFRICA CON OBJETIVOS POLITICO-ECONOMICOS EXTRANJEROS

Resulta animado este verano caliginoso e inconstante. A los conflictos noticiables de semanas anteriores —motines sangrientos de negros en Norteamérica, guerra de Vietnam, «revolución cultural» en China, ejércitos rivales al acecho en Oriente Medio. luchas en Hong Kong y Adén— se han sumado en los últimos días las guerritas del Congo y Nigeria, donde las fuerzas que las agencias mundiales de información denominan «mercenarias» y «rebeldes», han conseguido resonantes victorias contra los asimismo titulados «ejércitos nacionales». Al mismo tiempo, se reactivan las guerrillas en Iberoamérica, coincidiendo con la conferencia celebrada en La Habana por centenares de agitadores subversivos del nuevo continente, los cuales han decidido extender e intensificar la acción armada como medio para conquistar el poder y sustituir a los Gobiernos actuales, más o menos democráticos, por regímenes de dictadura comunista al estilo de Cuba.

LUCHAS DE PODERES RIVALES EN AFRICA

Los acontecimientos que se desarrollan en el Congo ex belga y en Nigeria tienen un triple fondo de lucha de intereses: económicos y políticos extranjeros y de rivalidades de tribus. En el primer país citado son las riquezas naturales de Katanga, tan amplias, variadas y famosas, una de las causas principales de las contiendas armadas latentes; otra es la rivalidad internacional que se disputa la influencia sobre el Gobierno y el país; las pugnas de las tribus locales completan el juego. En Nigeria sucede algo por el estilo, participando el monopolio internacional del petróleo y los de otras materias primas industriales, en la organización, avituallamiento y acción de los dos ejércitos oponentes, integrados asimismo por núcleos tribales que nunca se han llevado bien entre sí.

En ambos casos queda de manifiesto cuán artificial fue la constitución de los respectivos Estados, en los que se sujeta y maneja a grandes núcleos humanos autóctonos heterogéneos, sirviéndose de ellos como supuestos protagonistas de guerras en las que se ventilan, principalmente, negocios de poderosos grupos extranjeros.

OFENSIVA MUNDIAL DE PRENSA CONTRA DE GAULLE

¡Qué desplazados quedan aquellos tiempos, aún cercanos, en que el «New York Times» clasificaba al general De Gaulle, destacándolo, entre los grandes hombres «que hacen la Historia». ¡Ahora, en cambio, el presidente francés resulta objeto y víctima de una feroz campaña de ámbito mundial, a cargo de los órganos de expresión. Cualquier pretexto da pie para que se lancen contra él los más crueles e implacables ataques. Primero fue el desdichado «vive le Quebec livre» de su reciente visita a Montreal. Después, el discurso ante la televisión de París, pronunciado el jueves. Mañana aprovecharán cualquier otro pretexto. Todo lo relativo al «gran Charles» que meses atrás hubiera sido interpretado benévolamente para él por la máquina tentacular que fabrica a diario la «opinión pública» universal, provoca hoy las más ácidas reacciones, por lo común excesivas, insultantes e injustas.

—¿Qué ha pasado aquí?, preguntamos, comentando este hecho, a una ilustre personalidad que suele honrarnos con sus confidencias.

—¿Le parece poco —nos respondió haber tomado partido, aunque sólo fuera verbal, contra Israel, en la reciente crisis del Oriente Medio.

KIESINGER, EN WASHINGTON

Ayer se trasladó a Washington el canciller de Alemania Federal, Kiesinger, acompañándole el vicepresidente y ministro de Asuntos Exteriores, Willy Brandt, con objeto de entrevistarse a partir de esta tarde con los más altos dirigentes de Estados Unidos. Los asuntos a tratar son importantes y delicados. Y el momento presente, más.

Hasta ahora, en cuanto se formaba en Alemania un nuevo Gobierno, su presidente se apresuraba a visitar al presidente norteamericano, trámite a la sazón considerado indispensable. Recibir el espaldarazo de la Casa Blanca significaba poner en órbita el nuevo equipo. Así en tiempos de Adenauer y en tiempos de Erhard. No era posible al Gobierno de Bonn tener una política si no era antes aprobada por Washington.

Sin embargo, Kiesinger ha tardado ocho largos meses en realizar esta visita. Y antes hizo varios tanteos de indudable transcendencia, tales como reactivar el tratado franco-alemán de París —congelado desde que su autor por parte alemana, canciller Adenauer, fue sustituido por Erhard bajo presión norteamericana— e iniciar la «apertura hacia el Este», a la que puso brutalmente fin Moscú para complacer a su satélite de Pankow.

PUEDE INFLUIR EN EL FUTURO DE EUROPA

La política antiyanqui del general De Gaulle revaloriza a los ojos de Norteamérica el papel de Alemania occidental en Europa, en unos momentos que pueden ser decisivos para el futuro. El Gobierno de Washington, cuyo prestigio bajó recientemente al no poder desprenderse del cepo de Vietnam —que tanta libertad de actuación le resta—, ha recibido la compensación debida con el estrepitoso fracaso de Rusia en Oriente Medio, donde la misma ha hecho el ridículo al dotar ampliamente de armamento a los árabes, azuzarlos, meterlos en la guerra y dejar que fueran aplastados, tras de haberles prometido, en público, «todo el apoyo que sea necesario».

El desequilibrio que dicha derrota soviética establece en favor de Estados Unidos se contrarresta mucho con el alineamiento de Francia al lado de Rusia. En estas circunstancias, la visita de Kiesinger al presidente Johnson tiene un interés superior al normal, no sólo para el desarrollo de las relaciones entre esos dos países, sino también para el porvenir inmediato de Europa. — F. BARATECH.

SEMANA DE INTENSA ACTIVIDAD DE LOPEZ RODO EN MEJICO

LAS RELACIONES COMERCIALES HISPANO-AZTECAS SON SUSCEPTIBLES DE INCREMENTO

El ministro comisario del Plan de Desarrollo, invitado oficialmente por la República Dominicana

Méjco, 13. (Por Carlos VISERAS, corresponsal de la Agencia EFE.) — Esta mañana a las 8'15 (15'15 hora española) salió de esta capital con destino a Santo Domingo el ministro comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social español, don Laureano López Rodó, acompañado del jefe del Gabinete de Estudios de la Comisaría, don Javier Irastorza.

El señor López Rodó fue invitado de honor durante una semana en la capital azteca con motivo del coloquio internacional sobre estabilidad monetaria y desarrollo económico y al que asistieron también distinguidas personalidades de la economía y finanzas mundiales, como el ex ministro de Hacienda francés Valery Giscard d'Estaing; el por dos veces ex ministro de Economía de Argentina, Alvaro Alsogaray; el experto de la C.E.P.A.L., Aníbal Pinto; los norteamericanos Tamagna y Gramley, y el gobernador del Banco de Honduras, Roberto Ramírez.

La intervención del ministro español en el coloquio ha sido muy intensa, ocupándole la mayoría de su tiempo, ya que tuvo, además de las dos conferencias del ciclo, intervención en las reuniones de mesa redonda y en los debates generales. Todo ello se publicará próximamente en un volumen por los organizadores del mismo.

Pese a que la visita del señor López Rodó a Méjico ha sido de carácter privado, ha tenido un eco y se ha movido en un nivel que no alcanzan muchas veces los viajes oficiales. Desencadenó una serie de invitaciones, fundamentalmente las conferencias que pronunció en la Cámara Nacional de Comercio (C.A.N.A.C.O.) y en el auditorium del Banco Nacional, así como otra en la visita que hizo a la Universidad Nacional Autónoma (U.N.A.M.), invitado por el decano de la Facultad de Derecho.

A parte de esto, ha sostenido entrevistas con destacadas personalidades de la vida económica de Méjico, como son el gobernador del Banco de Méjico, Rodrigo Gómez, y los presidentes de los principales Bancos, Manuel Espinosa Iglesias, del Banco de Comercio; Agustín Lagorreta, del Banco Nacional, y Aníbal Iturbide, del Banco Comercial Mejicano.

El señor López Rodó, antes de salir para Santo Domingo, declaró a la Agencia EFE que las relaciones comerciales entre Méjico y España son susceptibles de incrementarse y que a lo largo de su visita de una semana, tuvo ocasión de entrevistarse ampliamente con personalidades y autoridades económicas mejicanas, en un clima de gran cordialidad.

Dijo también el ministro que su estancia aquí ha sido gratísima, ya que fue objeto de las mayores atenciones y deferencias y todas las personalidades mostraron un gran interés por la realidad de la economía española y por su estabilidad política.

La visita del ministro comisario ha colocado en primer plano de la actualidad la política económica española, despertando un gran interés por los planes de desarrollo. Este interés se debe, entre otras cosas, a que la técnica y la experiencia española, por tener niveles de desarrollo bastante próximos a la mejicana, es más aplicable al país azteca, que las de otros países altamente industrializados.

El señor López Rodó es esperado en el aeropuerto de Santo Domingo a las 21 horas (locales) por los secretarios de Estado, Relaciones Exteriores, Industria y Comercio, y por el director de la Corporación de Fomento. El ministro comisario está invitado oficialmente por el presidente Balaguer para que se estudie la posibilidad de que un grupo de técnicos y economistas españoles pongan en marcha en la República Dominicana un plan de desarrollo.

DUDAS SOBRE LA IDENTIDAD DE UN TURISTA INGLES

DOS DE LOS ACCIDENTADOS EN MALLORCA LLEVABAN EL MISMO APELLIDO

Londres, 13. — La identidad de míster Jones, uno de los pasajeros del autocar siniestrado ayer en Mallorca, que murió en el accidente, está siendo investigada, pues existen datos confusos sobre quién pueda ser.

En el autocar había dos míster Jones, uno de los cuales figura como muerto y el otro herido grave. Los familiares de ambos se muestran angustiados sobre la identidad de uno y de otro.

El Foreign Office y «Sky Tours», organizadora del viaje, están tratando de establecer correctamente las identidades.

Un portavoz de «Sky Tours» dijo hoy que «todos los heridos, excepto míster Jones, parecen encontrarse fuera de peligro. Los que resultaron heridos fueron conducidos a su hotel, y aparte de sufrir de la impresión, todos se encuentran bien. Tendrán sus vacaciones tal como estaba previsto. Uno de los directores de la firma ha marchado a Mallorca para una investigación personal sobre el accidente». — EFE.

Incidente con un barco ruso en el puerto chino de Dairen

LOS GUARDIAS ROJOS LO TUVIERON EN SU PODER DURANTE CUARENTA Y OCHO HORAS

Moscú, 13. — China ha puesto hoy en libertad a cuatro marineros del buque soviético y ha desocupado el navío, escasamente doce horas después de que el Kremlin manifestara a Pekín que o dejaba levar anclas al buque o podía darse por terminado el comercio chino-soviético. El mercante de bandera rusa «Svirsk» fue ocupado el pasado viernes en el momento en que se preparaba para soltar amarras en el puerto chino-comunista de Dairen. Su capitán Viktor Korzhov, y tres marineros fueron detenidos por guardias rojos que se apoderaron del navío. La desocupación del barco ha sido anunciada por la agencia Tass.

La citada agencia añade que el capitán del buque, Korzhov, el segundo de a bordo, Nikolai Ivanov y dos marineros cuyos nombres son Kuznetsov y Kornikov, fueron puestos en libertad y que el «Svirsk», había sido remolcado fuera del puerto, con toda su tripulación a bordo. — EFE.

«Slogans» antisoviéticos en su casco

Moscú, 13. — El carguero ruso «Svirsk», ha abandonado hoy las aguas del puerto de Dairen, China comunista, con «slogans» antisoviéticos pintados en toda su estructura y escoltado por siete remolcadores abarrotados de guardias rojos, según informa la agencia Tass.

La misma agencia indica que se ignora el destino del barco.

No existen comunicaciones por radio con el navío, según Tass y añade que el barco ha resultado con daños durante los dos días en que estuvo en poder de los guardias rojos, «que lo invadieron y destrozaron parte de su equipo, incluida la instalación de radio». — EFE.

Investigación sobre la muerte de Albertine Sarrazin

La ha solicitado el esposo de la novelista

París, 13. — El esposo de la novelista francesa Albertine Sarrazin, fallecida a lo que parece consecuencias de una anestesia, durante el curso de una operación sufrida por la novelista en una clínica parisiense, pide a las autoridades policiales la apertura de una investigación sobre las circunstancias de la muerte.

Albertine Sarrazin, autora de tres de los libros mejor vendidos durante los dos últimos años en Francia, «L'Astregale», «La Cavale» y «La Traversiere», fue operada de un riñón, muriendo de una embolia durante la operación. — EFE.

DESFAVORABLES OPINIONES SOBRE SVETLANA STALIN

LAS HA EXPRESADO EN MOSCU SU SOBRINA GULA DYUGASHVILI

«Susceptible, egoísta, mimada, anormal...»

Turín, 13. — Gula Dyugashvili, nieta de José Stalin (Iosip Vissarionovich Dyugashvili), declaró que su tía Svetlana «tiene un carácter muy difícil y es egoísta». La afirmación se publica esta mañana en el diario «La Stampa» (Turín) en una entrevista concedida por la joven al corresponsal del matutino en Moscú.

En el reportaje, al cual se asigna carácter de primicia, Gula Dyugashvili, de 29 años y profesora de literatura francesa, afirmó: «Svetlana es una mujer muy susceptible y extremadamente egoísta. Yo no la considero una persona normal. Fue una mujer terriblemente mimada. Stalin le dedicaba todas las horas libres». En otra parte del reportaje la nieta de Stalin expresa: «La fe de Svetlana es muy confusa. Primero se hizo bautizar por una pope, después, con Singh, que fue su último amor, avanzó hacia el hinduísmo; luego, en Suiza, descubrió la fascinación de la liturgia católica y cuando llegó a los Estados Unidos se declaró partidaria de la «christian science». Quizás es demasiado ecuménica».

«Es verdad —añadió Gula— que fue una mujer desgraciada, triste, probablemente incomprendida.»

En el reportaje el corresponsal italiano recoge otras opiniones sobre la fuga de Svetlana Dyugashvili-Stalin. Un funcionario manifestó: «Tenía doscientos rublos de pensión, un auto del Gobierno, un bello apartamento, una dasha, ¿qué era lo que le faltaba?» El artículo termina reproduciendo el comentario del escritor Ilya Ehrenburg, que el periodista califica como el más humano: «Svetlana fue la última víctima de su padre». EFE.

Huelga en los museos de Italia

Está anunciada para principios de septiembre

Roma, 13. — Los empleados y obreros de los museos y zonas arqueológicas de Italia realizarán una huelga en los días 5, 6 y 7 de septiembre venidero, lo que obligará al cierre de todos estos lugares de atracción turística.

La medida fue dispuesta anoche por el sindicato del personal y se basa en la negativa del Gobierno para modificar el régimen de estos trabajadores, que reclaman un aumento de sueldos y salarios y una disminución de las horas de labor.— EFE.

EXCURSIONES montserrat tours

Días	Denominación	Ptas.
1½	Canet Plage	975
3½	Valle Arán	1.800
4½	Levante - Madrid	3.000
5	Costa Blanca ... M. Menor	2.800
5	Madrid - Toledo	3.125
5	C. Cantábrica - Castilla	3.050
5	Iruña - Vasconia	2.875
5	Lourdes - San Sebastián	2.750
5	C. Azul - S. Remo	3.950
6	Suiza	4.925
8	París-Bandeja ...	4.600
9	Tirol -Al. Bávar.	7.800
10	Italia Antigua ...	6.875
10	S. Negra-C. Rhin y Luxemburgo	8.700
11	Cantábrico - Galicia	6.950
12	C. Sol - Andaluc.	6.980
12	Centro España - Portugal - Andalucía	7.985
12	Benelux-París ...	8.975
14	Italia Maravillosa	8.875
16	Austria	13.750
17	Gran Cír. Europeo y Berlín	14.490

HAY MUCHAS SALIDAS MAS

Solicite programa por teléfono en:

VIAJES CONDE

Vergara, 3. Tel. 231-31-95

VIAJES MONTESOL

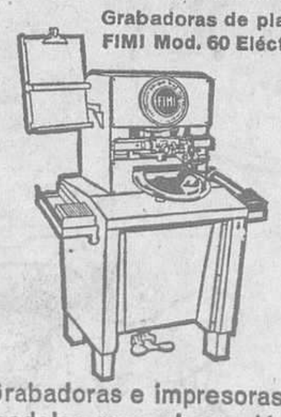
Numancia, 63. Tel. 230-14-22

PARA DIRECCIONES CIRCULARES RECIBOS CONVOCATORIAS NOMINAS ETIQUETAS DE ENVIO

EQUIPOS AUTOMATICOS (de importación)

FIMI

Grabadoras de placas FIMI Mod. 60 Eléctrica



Grabadoras e impresoras modelos manuales y eléctricos para todos los sistemas de placas.

Servicio técnico, grabado y material

SEUBA, S.A.

Balmes, 60 Balmes, 347

Telef. 221 28 13 - 231 49 23 231 95 15

Plaza Poeta Marquina, 10

Telef. 20 15 62 GERONA

B. VALLS SISTACH S.A.

CASA FUNDADA EN 1891

HIERROS

CALLE SAGRERA, NUMS. 31 AL 41

TELEFS. 251-42-05, 251-99-12, 251-96-51 y 251-97-27

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LETRAS

HUESPED PARA UNA NOCHE, por S. J. Agnon. - Plaza & Janés, S. A. Barcelona.

Samuel José Agnon, que compartió con Nelly Sachs el Nobel de Literatura en 1966, es poco conocido en nuestras lenguas. La Academia Sueca, al galardonarle con su compañera de raza, quiso saldar, al parecer, una cuenta pendiente con escritores judíos o de ascendencia semita que pudieron merecer el más prestigioso de los premios literarios.

Con motivo de aquella concesión se dijo que se trataba de un reconocimiento al humanismo semita del siglo XX, sustancialemnte alimentado de la savia de su religión. La selección de la actual clase dirigente israelí, sin embargo, es poco religiosa y se inclina al materialismo.

Sea lo que fuere, lo cierto es que S. J. Agnon está considerado como el mejor novelista de Israel. Su afición literaria e intensa labor de depuración del hebreo moderno, le han convertido en escritor profundamente religioso, más místico que literato, según sus compatriotas. Nacido en Buczacz, pequeña aldea de la Galitzia polonesa, fijó su residencia más tarde en la Palestina otomana. Sus primeros escritos los efectuó en "yiddish", la lengua de los judíos de la Europa oriental. Poco después cursó estudios universitarios en Alemania y se adhirió a un grupo de sionistas, entre los que figuraban Martin Buber, Kletzkin y Rosenzweig, comprometido en la promoción de un renacer del judaísmo moderno.

Pero digamos ya algo de su obra. No seríamos sinceros si no afirmábamos haber leído esta novela con vivo interés. La raza del autor y la temática desarrollada en el libro proporcionan, desde luego, gran oportunidad al lanzamiento editorial, producido en un momento de espectacular triunfo del sionismo en lucha contra un enemigo árabe superior varias veces en número y radicado en una situación geográfica considerablemente más favorable. Este rapidísimo triunfo militar es consecuencia de una manera de pensar colectiva y de una postura social adoptadas como reacción ante una desgracia histórica que cristalizó en uno de los más sangrientos genocidios habidos en el mundo.

La revisión se hizo necesaria y, a criterio de muchos, precisaba la sustitución del exacerbado misticismo y de la esclavitud rigurosa a los textos sagrados, por un sentido positivo y realista. Según ello, tenía que llegar por finalidad principal y casi instintiva, la creación de un estado capaz y potente desde un medio altamente difícil y nada coadyuvante al propósito de constituir una comunidad apta y preparada para recibir el esperado advenimiento mesiánico.

Todo esto se nos desvela en la obra que comentamos, producto en casi su totalidad de la experiencia personal vivida por el autor que como el protagonista, nació dentro de una comunidad judía, para asentarse despus en Israel.

Nos narra este protagonista, en primera persona, su vuelta a Szybuscz, la pequeña ciudad polaca, tras haber sido incendiada la casa que con tanto esfuerzo edificó en Palestina, y cuenta las impresiones tenidas al encontrar familias y amigos, cuyo destino había sido brutalmente desviado. La comparación del mundo tradicional y antiguo de la patria con la tierra prometida, proporciona sabrosas consecuencias. Dos concepciones comunitarias y vitales se oponen con la grandiosidad derivada de las acusadas personalidades que se enfrentan. El "hassidismo" ortodoxo y puro y el sionismo imperante a la hora de concebir y aplicar los nuevos proyectos de coexistencia replican en aguda y, también, dramática dialéctica.

Pero, además, se nos ofrecen las costumbres siempre interesantes de las comunidades judías asentadas en tierras extranjeras, las esperanzas y sufrimientos de sus miembros con un rigor y detalle excepcionales.

Es indudable que Samuel José Agnon es un escritor de riquísima vida interior, inmerso en el destino de su pueblo, que rinde cuentas por la última generación destruida. El que su estilo narrativo sea, a veces, reiterativo y lento no es obstáculo para que el conflicto esté planteado con sugestiva fuerza y personalidad, gracias a su imaginación y a sus recursos simbólicos.

Al igual que esta novela quisiéramos conocer el resto de su producción: "Otras veces", "Lo torcido se hará derecho", "Un huésped para una noche", "El ajuar de la novia", "Ayer y anteayer" y "Ola de emigración". Afirma María Dolores de Asís, a quien seguimos en el detalle biográfico, que algún crítico "ha encontrado en estas novelas un acercamiento a Kafka en lo que poseen de sentido del absurdo. Sin embargo, —y en ello coincidimos nosotros— el absurdo de Agnon tiene una salida: manipula el misterio en cuanto que de alguna manera entra en los planes de la creación del mundo".

No sabemos del autor desde esta última guerra de Israel. Días antes, Agnon vivía en territorio israelí y a poca distancia de la frontera que dividía en dos Jerusalén. En unos carteles cercanos a un viejo inmueble, se leían estas palabras: "No hagáis ruido: un escritor".

Así cuidaban y atendían a Samuel José Agnon sus compatriotas, mientras se deslizaba el tiempo a su derredor y prestaría éste su atenta observación al estudio de las Sagradas Escrituras y a la creación de su obra literaria.

Esteban DOLTRA

AUSCHWITZ, por León Poliakov. Oikos Tau. Vilasar de Mar

Es uno de aquellos libros que no envejecen nunca. Es que «Auschwitz» es una obra construida sobre la base de una documentación histórica de primera mano y la exposición de los hechos se realiza de una manera fría, coherente y libre de todo prejuicio, sin dejar margen y lugar a las referencias dudosas y a versiones individuales producto de fantasías o exageraciones.

El libro, sometido a las críticas más rigurosas, ha sido siempre bien calificado por los historiadores y comentaristas más exigentes en la comprobación de cifras, hechos y detalles. «Auschwitz» es un documento excepcional, un testimonio inapelable de unos hechos que conmovieron la sensibilidad del mundo.

Las ilustraciones que acompañan al texto tienen una fuerza y un realismo tal que constituyen nueva prueba documental de los hechos y experiencias narrados.

León Poliakov es un escritor ruso especializado en historia y temática judaica y todos los hechos que se mencionan en el libro llevan una referencia documental del archivo de procedencia.

PUBLICACIONES

Tres obras de notable interés nacional, editadas por el Servicio Informativo Español, han aparecido estos últimos días:

LA CONSTITUCION ESPAÑOLA. — Dentro de la Colección Documentos Políticos, recoge las leyes fundamentales del Estado; algunos aspectos de la constitución española; un esquema alfabético de materias; una antología de textos sobre las leyes fundamentales en el pensamiento de Franco, y un índice analítico.

TURISMO Y DESARROLLO pertenece a la Colección Documentos Económicos, y en su índice se anotan los apartados que siguen: Introducción; Dinámica del desarrollo a través del fenómeno turístico; incidencia del turismo en la economía regional española; turismo y balanza de pagos; el turismo como motor del desarrollo nacional, y colaboración recibida y obras consultadas. Esta obra ha sido efectuada por Juan de Arespacochaga y Felipe.

CRONICA DE UN AÑO EN ESPAÑA en la Colección Documentos Informativos, es una obra realizada por un equipo de especialistas, convocado por la Dirección General de Prensa, que han seguido muy de cerca la marcha de la vida nacional. Abarca desde 18 de julio de 1966 a 18 de julio de 1967.

* * *

GRACIA. — La revista del distrito. Julio-Agosto actual.

TRANVIAS DE BARCELONA. —Boletín informativo n.° 5.

AGRICULTURA Y ECONOMIA. — N.° 75, correspondiente al pasado junio.

LABOR HOSPITALARIA. — N.° 117, correspondiente a julio.

MEDIZINISCHE KLINIK. — Cuaderno 71. Edición en español.

CARRETERAS. — N.° 128, correspondiente a agosto.

ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER. — Memoria de la Asamblea General celebrada los días 30 de junio y 1 de julio últimos.

BREVES NOTICIAS DE FRANCIA. — Números 948 y 949, correspondientes al 1 y 8 de julio pasado.

SCENA. — N.° 146, correspondiente a abril-mayo-junio.

O.F.I.M. — N.° 883, Boletín de noticias de información misional.

La Bienal Internacional de Pintura, Premio F. Estrada Saladich, agradece

El Departamento de Relaciones Públicas de la Bienal nos envía la siguiente nota con el ruego de publicación.

«Nos complacemos hacer constar públicamente la colaboración que los consulados extranjeros acreditados en nuestra ciudad han prestado a los organizadores de la Bienal Internacional de Pintura - Premio F. Estrada Saladich preocupándose de la divulgación de la convocatoria del certamen en sus respectivos países, lo que ha dado como resultado el que en estos momentos tengamos un sinfín de ofrecimientos de participación de pintores extranjeros.

»Estos contactos con los consulados nos han permitido constatar la gran labor de acercamiento cultural que llevan a cabo dichas representaciones diplomáticas.»

¡ESTOS SON LOS NUEVOS PRECIOS!
Parcelaciones desde 44.000 pl.2
a partir de 1'50 pesetas
¡Atención! Próximamente nuevo aumento
CONTINUAMOS SORTEANDO UNA PARCELA CADA DOMINGO

LO MAS. CONSEJO DE CIENTO, 322, 2.° 4.ª T. 231-69-71 BARCELONA

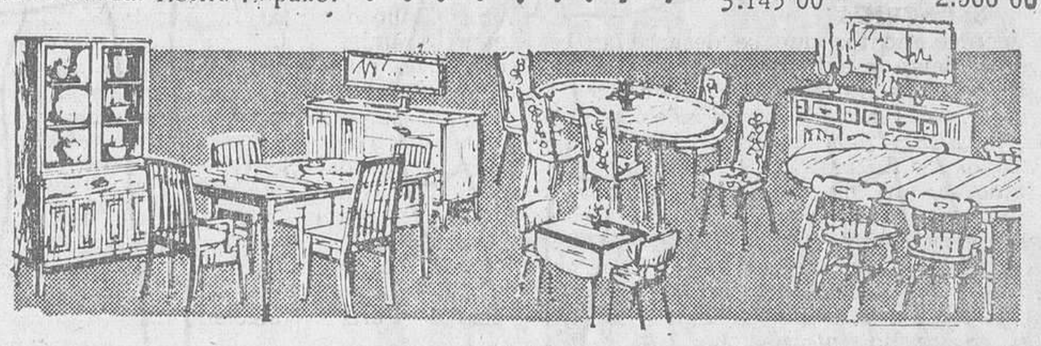
NOMBRE _____
DOMICILIO _____ POBL _____

ARCAS Y BASCULAS SOLER S/A
OFICINAS ALDANA 3
TELEFONO 2 41 02 91
TALLERES CONDE BORRELL 4
EXPOSICION Y VENTAS
Pbl. CATALUNA 10 TEL. 2214881 BARCELONA

Sears
Plaza Calvo Sotelo
Ultimo Día
VENTA
PRE-INVENTARIO

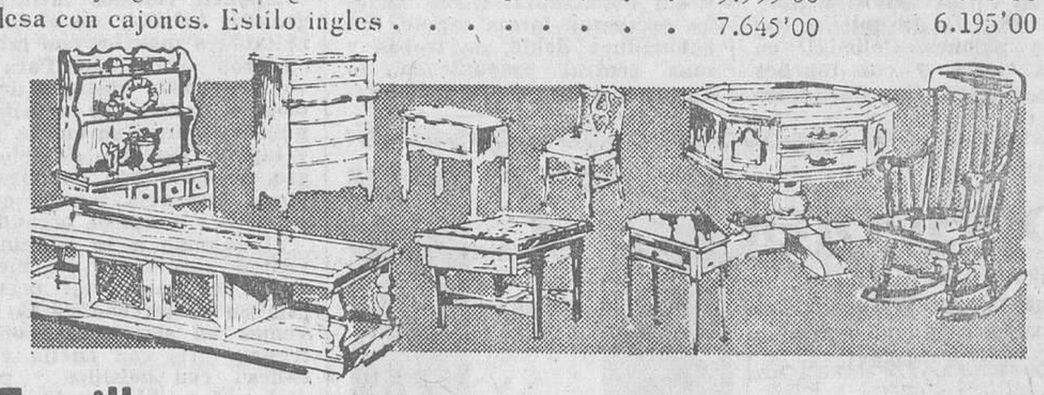
Comedores

	Normal	Especial
Mesa y 4 sillas	11.675'00	8.800'00
Mesa y 4 sillas	10.900'00	8.800'00
Nueve piezas. Mesa extensible	52.995'00	42.495'00
Ocho piezas. Mesa rectangular o redonda.	40.159'00	31.490'00
Mesa estilo Español	5.995'00	4.700'00
Silla estilo Español	1.995'00	1.595'00
Mesa redonda estilo Castellano	10.995'00	8.995'00
Taquillón dos piezas	11.630'00	9.200'00
Silla torneada. Estilo Español	3.145'00	2.500'00



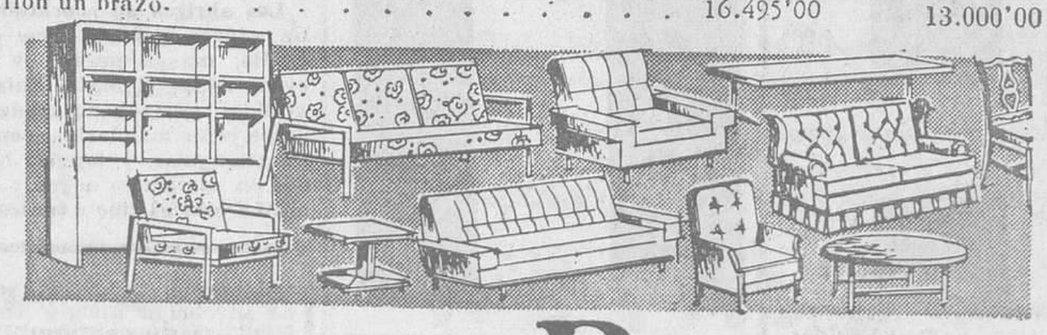
Mesas

	Normal	Especial
Mesa Escandinava 120 x 55 x 13	4.095'00	3.200'00
Mesa Escandinava 65 x 65 x 49	3.345'00	2.700'00
Mesa Escandinava 64'5 x 47'5 x 49	3.745'00	3.000'00
Mesa (juego de 3)	2.695'00	2.100'00
Mesa rectangular "symphoni"	6.745'00	5.500'00
Mesa cuadrada "symphoni"	4.745'00	3.700'00
Mesa cuadrada "symphoni"	4.395'00	3.500'00
Mesa de centro 120 x 55 x 12	2.195'00	1.695'00
Mesa esquinera 80 x 80 x 10	2.195'00	1.695'00
Mesa lateral 80 x 50 x 50	1.995'00	1.595'00
Mesa tapa madera 120 x 60 x 40	3.695'00	2.995'00
Mesa tapa madera 60 x 60 x 50	2.495'00	1.995'00
Mesa de centro. Estilo ingles	9.895'00	7.895'00
Mesa de juego. Estilo ingles	9.995'00	7.995'00
Mesa con cajones. Estilo ingles	7.645'00	6.195'00



Tresillos

	Normal	Especial
Punia . Sofá, sillón con brazos y sin brazos	21.285'00	16.960'00
Teca-Dralón . Sofá 3 plazas, sillón con brazos	20.585'00	16.480'00
280 Nicola . Sofá y 2 sillones	19.485'00	15.590'00
284 Michigan . Sofá y 2 sillones	23.195'00	18.900'00
273 Michigan . Sofá y 2 sillones	24.795'00	19.900'00
Americano Symphoni . Sofá y 2 sillones	30.785'00	22.700'00
Escocia Nº 7B . Sofá y 2 sillones	19.785'00	15.400'00
Escocia - 100 . Sofá y 2 sillones	16.585'00	13.300'00
Estilo moderno. Sofá con brazos	6.995'00	5.500'00
Butaca para hacer juego con el sofá	3.895'00	2.900'00
Sofá cama matrimonial	21.995'00	16.400'00
Sillón "Nº 7 Alto	4.395'00	3.500'00
Sillón sin brazos "Palisandro"	13.995'00	11.000'00
Sillón un brazo	16.495'00	13.000'00



GRANDES REBAJAS

An. Nº 33
SU ALMACEN FAVORITO
Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

Sears

AVD. GENERALISIMO FRANCO, 471-473
HORARIO DE VENTA
DE LUNES A VIERNES: 9'30 a 2 - 4 a 7'30
SABADOS: 9'30 a 1'8
APARCAMIENTO PARA 400 COCHES

SEARS ROEBUCK DE ESPAÑA, S. A.

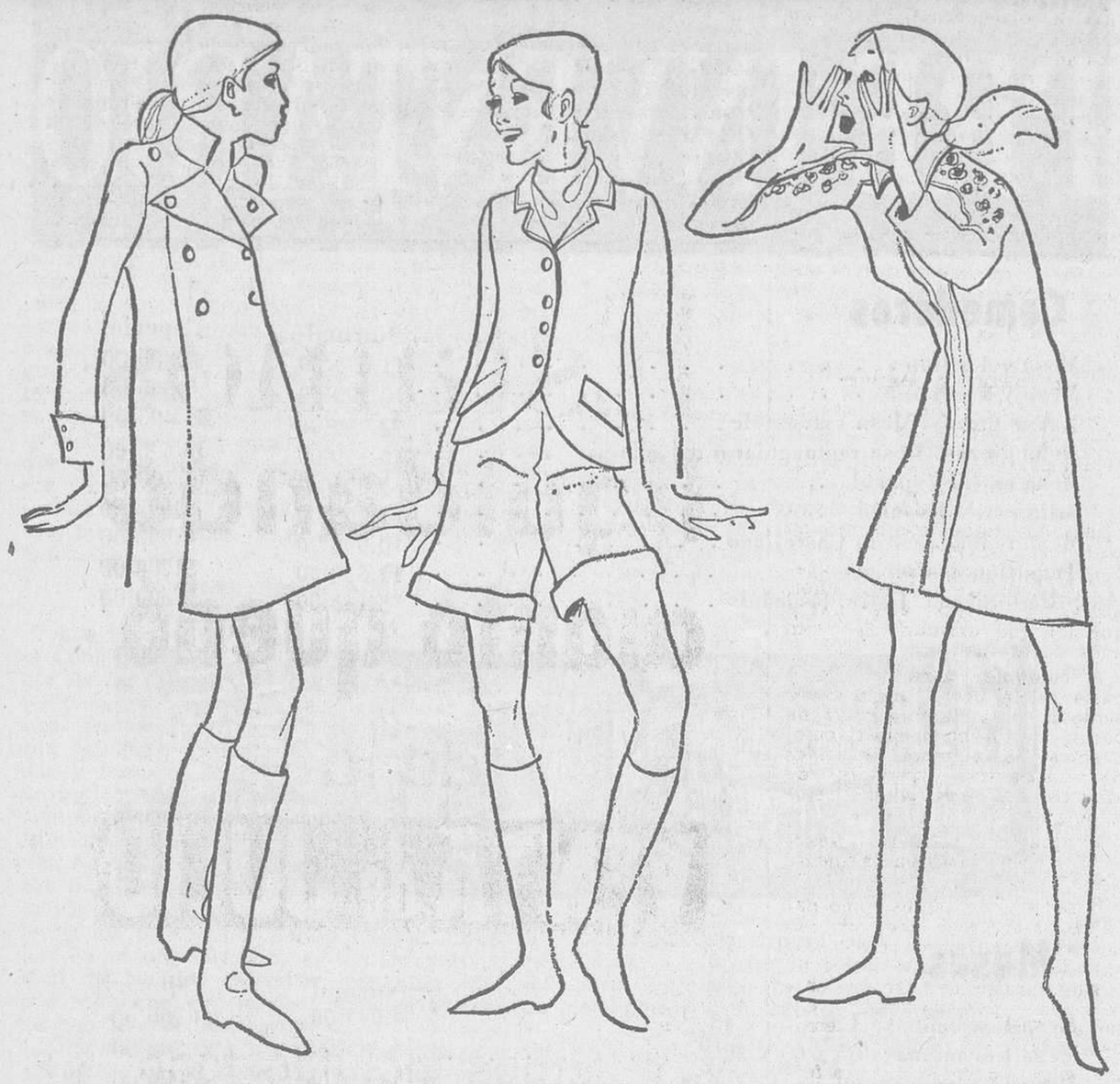
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

todo para la MUJER

Escribe: MAGDA SOLÉ

Dibuja: MIREIA SERÓ

La Revolución Francesa inspira sastres y abrigos femeninos



Dentro del campo extenso, variado e interesante del «prêt à porter», destaca por valores propios Orpeans, que ha presentado ya su atractiva y completa colección para otoño-invierno.

Siempre dentro de una tónica de gran juventud y novedad, es posible deslindar en ella dos campos que corresponden a moda joven y a moda propia de las adolescentes. Empezaremos a comentar lo que va destinado a las últimas. Los sastres presentan varios estilos: Militar, con abundancia de botones dorados y galones. Colonial, en géneros claros y con muchos bolsillos y chaquetas inspiradas en los modelos masculinos de la Revolución francesa. En estos últimos el cuello es alto, las solapas cortas, triangulares, y la botonadura se adapta a ligero entalle corto que perfila el busto. Las faldas, en la mayoría de las ocasiones, son faldas-pantalón que muestran las rodillas.

En los abrigos hallamos bellos reversibles y lanas doble faz, y la línea puede ser recta, un poco apoyada en el busto, o netamente A, con el género al bies y sin botonadura. Otros modelos presentan forma capote, con botonadura doble, de trabas y zona central pespunteada, lo mismo que los puños. Deliciosamente juvenil, el cuello de puntas cuadradas, recto en la espalda, que aparece en otro modelo. Por último, un abrigo reversible de espiga - «tweed» amarilla, se adorna en todo su contorno con tira amarillo liso, como la cara interior. No faltan elegantes capeas de lana lisa o a cuadros.

Los vestidos se realizan a base de angomia de colores brillantes. Presentan flores bordadas en cuello, puños y tapeta. La línea es suelta. «Shetland» mezcla o liso en tonos canela, componen vestidos sueltos, con grandes bolsillos en el bajo de la falda o modelos con tablas y cinturón incrustado. Para vestir, deliciosos vestidos de terciopelo negro, con detalles de puntilla blanca en cuello, puños y tapeta. También de color negro, vestidos con cuello «smoking», que deja asomar cuello-pechero y puños de organdí.

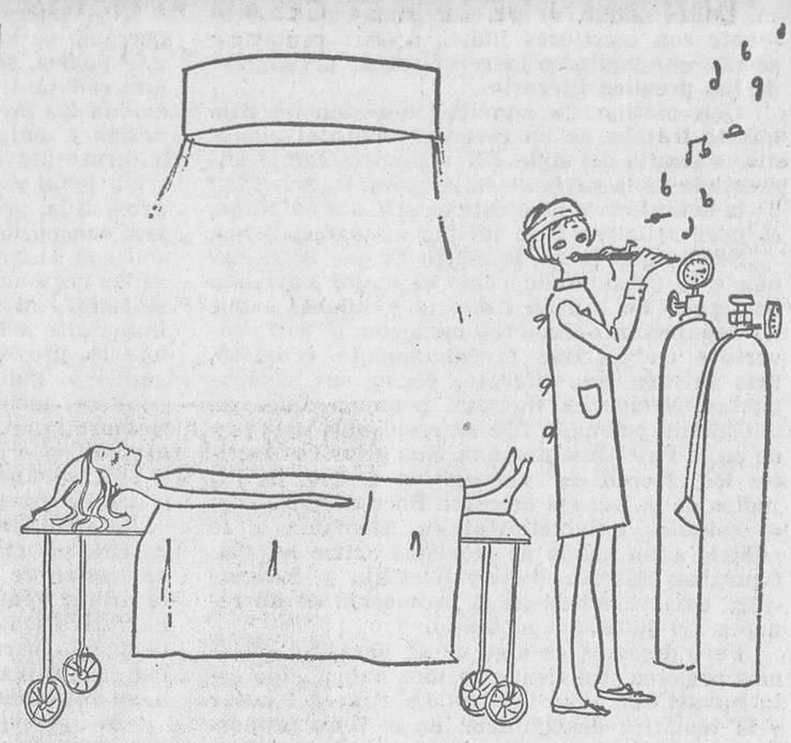
Si dejando a la extrema juventud pasamos a los modelos aptos para un sector más amplio en el terreno de la edad, vemos un sastre - cazadora de franela gris con cuello vuelto, canesú con bolsillos y pinzas elaboradas. La espalda forma pala suelta, unida al bajo, con botones. La manga termina con puño.

Realizado en lana de color granate, resulta muy elegante el conjunto de vestido y chaqueta, en el que aparecen en las dos prendas piezas transversales con pespuntes sobrecargados.

Precioso un abrigo - chaqueta de lana doble azul azafata, en el que el cuello solapa es alto, triangular y los bolsillos cuadrados de parche. Muy elegante asimismo el abrigo clásico de lana camello y el chaquetón reversible en dos tonos de color gris, que va ligeramente perfilado y los costadillos terminan en donde aparecen bolsillos de plastrón colocados inclinados.

Los abrigos de «cocktail» son de género gofrado, con cuello vuelto, manga pegada y línea evasé desde el busto. Entre los vestidos, destaca un modelo de crepé color mandarina, con cuello triangular y tapeta, bordados en «paillette» negro y dorado. La sisa es tipo americano.

Meloterapia: Raíces antiguas, en una técnica muy nueva



Es viejo de puro sabido que la música tiene directa y profunda influencia en el sistema nervioso. Sabemos que determinados ritmos enardecen, mientras otros sumen en un sopor que conduce con facilidad al sueño. Los guerreros cantaban al aprestarse al combate y la madre acuna al niño entonando suaves, cadenciosas melodías.

Ahora bien. En torno a esto, sabido desde siempre, se están realizando numerosos experimentos que conducirán a los investigadores del Instituto de Meloterapia, creado recientemente en Viena, a una serie de conclusiones sobre las virtudes terapéuticas de la música y a la inclusión de la misma en algunos tratamientos.

Varios hospitales psiquiátricos ingleses han comprobado el efecto sedante de la música clásica en general, mientras los ritmos modernos, con sus disonancias más o menos acentuadas, conducen a estados de ansiedad diversos. (Aquí recordamos las escenas de locura colectiva a cargo de los jóvenes «fans» de los ídolos de la canción actual.)

Por otra parte, Norteamérica proclama el éxito de la música de jazz como complemento de algunos tratamientos a base de insulina.

En el Estado de Michigan se tratan con éxito afecciones nerviosas, que no precisan tratamiento psiquiátrico...

Hasta el momento se ha llegado a la conclusión de que los ritmos lentos retrasan los latidos del corazón, mientras que los rápidos los aceleran. También la presión se ve fuertemente influenciada por la música, hasta tal punto que la repetición reiterada de un motivo, la hace descender. Muchos cirujanos de allende el Atlántico utilizan fondo musical en el quirófano como complemento de la anestesia.

Viena, ciudad musical por excelencia, posee, como hemos dicho, el primer Instituto de Meloterapia. ¿Lograrán sus miembros catalogar estilos y autores, hasta el punto de que el médico pueda recetar a sus pacientes: «Dos horas de Bach, cuarenta y cinco minutos de Debussy o tres segundos de los "Beatles"?.»

NOTICIA FEMENINA

EN BUSCA DEL RECUERDO

Sophie Desmarets, que veranea en Mallorca, afirma haber elegido la isla porque sus primeros turistas fueron Chopin y Jorge Sand.

* * *

HIELO EN LA PISCINA

Hace tanto calor, que incluso la Costa Azul acusa los excesos. El director de «La Colombe d'Or», en su afán por complacer a los clientes, manda echar, en la piscina grandes barras de hielo, para que el agua recalentada por el sol se refresque.

* * *

EL REFINAMIENTO LLEVADO AL MAXIMO

Revillón acaba de presentar un conjunto de capa y falda en visón, trabajado de tal manera que parece grueso tweed.

* * *

NO SERA DESGUAZADO

Las últimas noticias en torno al futuro del transatlántico británico «Queen Mary» concretan que será vendido por 230.000 libras al Ayuntamiento de Longbeach, en California, y transformado en Museo flotante.

El gigantesco buque zarpará de Southampton el próximo 16 de septiembre para su última travesía transatlántica.

* * *

CHRISTINE, COMISARIO DE POLICIA

Durante las vacaciones, la población de Straengnaes, en Suecia, tiene como comisario de policía una gentil rubita de 21 años, llamada Christine Karlsson.

La ciudad (de unos 10.000 habitantes) vive tranquila, guardada por su jefe con vestido de flores.

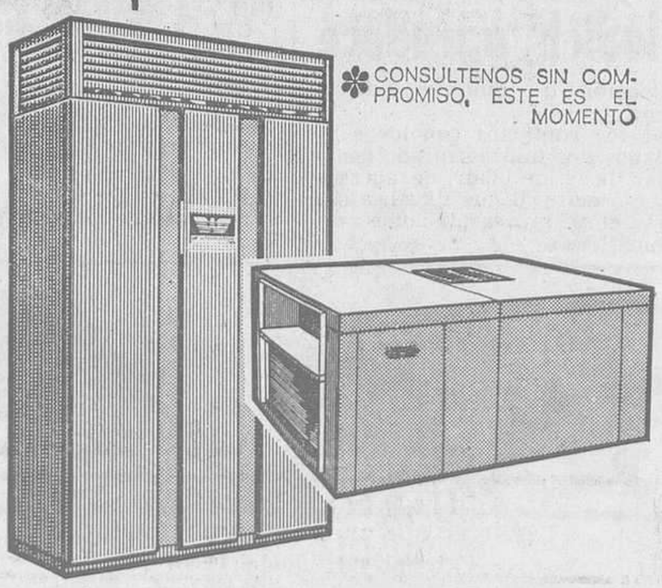
hogarotel 7
salón monográfico nacional del hogar, decoración y gastronomía e internacional del equipo hotelero
exposición internacional de artes aplicadas el diseño industrial de hoy
11 al 26 noviembre 1967
en los palacios de la feria de barcelona

« GEMELAS GON »
CONVERTIBLES EN 3 USOS

SOFA 2 SILLONES O 2 CAMAS
ELECTRO PARLONET
PASEO GRACIA, 58
BALMES, 2
VIA LAYETANA, 21

Colabore a la desratización de su ciudad usando RATIMOR, gran exterminador de ratas y ratones
CUPONES CIEGOS
Números de la suerte
SEMANA XXXII
Lunes 386 Jueves 318
Martes 584 Viernes 273
Miércoles 356 Sábado 122
RATIMOR
De venta en farmacias y droguerías
LABORATORIO CONDOM

publivasc 67
CONFORT A SU COMODIDAD

por sus unidades compactas y completas que REFRIGERAN, DESHUMIDIFICAN, y FILTRAN el aire.
la posibilidad de adaptar CALEFACCION.
su entrega INMEDIATA.
el servicio postventa garantizado y con material de repuesto en TODA ESPAÑA.
su adaptación a una gran variedad de lugares. LOCALES COMERCIALES, RESIDENCIALES, INDUSTRIALES, etc. en sótanos, áticos, garajes, etc.
indicados para SALAS DE MAQUINAS ELECTRONICAS
sus modelos enfriados por AIRE ó AGUA. Tipos de techo ó armario.

CONSULTENOS SIN COMPROMISO, ESTE ES EL MOMENTO
RV Ramón Vizcaíno, s.a.
REFRIGERACION-AIRE ACONDICIONADO
SUCURSAL DE BARCELONA
Valencia, 613 - Tel. 2255012

SINDELEN
FOTO/CINE-SONIDO
DISCOS/DISCOS/DISCOS.
RONDA UNIVERSIDAD 33 Telf. 222 06 92

DES 100 PESETAS SEMANALES, ADQUIERA SU TV
TELEVISORES
LAS MEJORES MARCAS
ULTIMOS MODELOS UHF Y VHF, SIN RECARGO
SIN FIADOR
Regalo antena y mesita
Teléfono 243-68-32
Informamos a domicilio
ENTREGA AL DIA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIAS DE LA REGION

CRONICA DE GERONA

Despedida al presidente de la Diputación

DON JUAN DE LLOBET CESA A PETICION PROPIA, TRAS ONCE AÑOS DE FECUNDA LABOR

Gerona, 13. (Crónica de nuestro corresponsal, Miguel GIL BONANCIA.) — La noticia de este inicio de semana es el anuncio de que, durante la misma, concretamente el próximo jueves, el presidente de la Diputación, don Juan de Llobet Llavari, cesará a petición propia en su cargo.

No podemos decir que el rumor se convierte en realidad, pues hace ya meses comunicó esta su decisión. Decisión que ahora ha sido aceptada por el ministro de la Gobernación.

A las siete y media de tarde del día 17 se celebrará un acto en cuyo transcurso se impondrán a don Juan de Llobet las insignias de la Encomienda con Placa de la Orden de Alfonso X el Sabio. Será este el último acto público del hasta ahora presidente, y tendrá como escenario una de las grandes realizaciones de don Juan de Llobet durante sus once años al frente de la Corporación provincial: la construcción de la Casa de la Cultura en el antiguo edificio que el obispo Lorenzana legara a la ciudad.

Hace un año fue inaugurada y se ha convertido en la parte más vital de la ciudad, pues aparte de la biblioteca, salas y demás instalaciones, cuenta con numerosas aulas a las que gratuitamente acude la juventud gerundense a perfeccionar sus conocimientos, a aprender comercio, secretariado e idiomas.

Aquí se despedirá, pero en la Casa de Cultura —«su» Casa de Cultura— quedará un asiento modesto en apariencia, pero permanente, para este hombre que convirtió en realidad una necesidad imperativa de los tiempos modernos. No es esta su realización más espectacular, pero sí la más netamente gerundense y de un interés insospechado.

De su etapa de mando queda la magnífica realidad del aeropuerto Gerona-Costa Brava, el nuevo Hogar Infantil, el Poblado Ibérico de Ullastret y numerosas restauraciones arqueológicas y monumentales.

Otra importantísima labor, de estas que suelen pasar inadvertidas, pero que en realidad son el punto de apoyo de una región, la representa la predilección sentida por don Juan de Llobet hacia los pueblos rurales a los que ha dotado de los servicios necesarios para su mejor desarrollo.

No hay despedida por nuestra parte, pues sabemos que don Juan de Llobet, esté donde esté, con cargo o como simple ciudadano, continuará sirviendo a Gerona como lo ha hecho en estos últimos años, que señalan una importante y decisiva etapa.

Hacia la solución del problema de las inundaciones

Los elementos atmosféricos imponen de vez en cuando su mandato en nuestra ciudad. Por ello se están realizando trabajos especialmente destinados a solucionar estos problemas otoñales que llegan a causa de las inundaciones.

Para dar constancia del estado de los trabajos actuales, llegó el ingeniero de la Confederación Hidrográfica, señor Pou Planas, quien, en compañía del gobernador civil y diversas autoridades locales, recorrió los cauces de los cuatro ríos gerundenses.

El río Güell, que provoca las inundaciones del Llano de Santa Eugenia, ha sido desviado y canalizado hacia el Ter. Cubriendo su antiguo cauce podrá contarse con una carretera que será un excelente desvío para que los vehículos de paso no tengan que entrar forzosamente en la ciudad, con lo que a la vez ésta conseguiráá un tráfico más fluido.

En el Ter han sido construidos unos muros de contención, mientras que el Oñar, el río que discurre por el centro mismo de la ciudad y que provoca grandes daños con sus desbordamientos, se halla en fase de encauzamiento, construyéndose un puente con compuertas y habiéndose ensanchado su cauce para dar mayor fluidez al paso de las aguas.

Otro tanto se ha hecho con el Galligans. Obras en los cuatro ríos, todas ellas de gran importancia para la solución de ese viejo mal gerundense que son las inundaciones.

INAUGURACION DE UNA FUENTE LUMINOSA, EN MANLLEU

El gobernador civil de Barcelona, don Tomás Garicano Goñi, acompañado del alcalde de Manlleu, poniendo en marcha la fuente luminosa que, en la plaza del Ayuntamiento de aquella localidad, fue inaugurada anteayer por la primera autoridad civil de la provincia. Debajo, la nueva fuente, luciendo su esbelto y vistoso surtidor. — (Fotos: Pérez de Rozas.)

CRONICA DE TARRAGONA

Van a comenzar las Fiestas de San Magín

Tarragona, 13. (Crónica de nuestro corresponsal, Wenceslao ANDREU.) — Nuevamente —y este año de manera más acusada— se ha establecido una disociación entre aquellos que propugnan la celebración de unos festejos, cada vez más brillantes y nutridos, con ocasión de las fiestas que Tarragona venía celebrando en honor de su copatrono San Magín, y los que entienden que resulta hoy desfasada la existencia de festejos por lo caros e inapropiados, puesto que en verano ya la ciudad es un puro espectáculo todos los días.

La razón, a medias

Más que de razón, se trata de razones. Y ambos bandos protestan con propiedad.

El fenómeno social del turismo ha hecho que, efectivamente, el aspecto ciudadano haya cambiado radicalmente y no sean los mismos el bullicio, la alegría y el colorido que ofrecen diariamente nuestras calles, playas y paseos actualmente que los que existían hace sólo unos pocos lustros.

A cualquier hora del día y hasta de la noche, permanecer sentado en la Rambla es ya de por sí un auténtico espectáculo. Cientos de automóviles, miles de viandantes, diversidad de idiomas, los más atrabiliarios atuendos.

Porque la minifalda no vestirá, pero indiscutiblemente atrae.

Y se ven minifaldas como para parar un tren. (Ese tren que no hay forma que la ciudad vea alejado —al menos cubierto, como la calle de Aragón barcelonesa— del pie mismo del famoso balcón del Mediterráneo.)

Arguyen, además, que los festejos cuestan hoy muchísimo dinero.

Por otra parte, los que defienden la tradición de unos festejos, argumentan que la celebración de aquéllos atraería más visitantes, con los consiguientes beneficios económicos y un mayor empaque para la ciudad.

Aparte del turismo nacional y extranjero, Reus está a sólo once kilómetros, y un programa atractivo de actos volcaría gente de la industriosa ciudad y de las comarcas vecinas a la capital.

Quizá lo que sí convendría reconsiderar es la posibilidad de celebrar un concurso de «Castellers», que, al igual que hace Barcelona, podría ser patrocinado por una firma comercial, si es que las arcas municipales no podían hacer frente a los importantes gastos que tal manifestación folklórica —la más caracterizada, por otra parte, de la provincia tarraconense— acarrearía.

El agua milagrosa

La tradición confiere —sin ningún rigor religioso— propiedades milagrosas al agua que, procedente del Santuario de San Magín de la Brufaganya, es llevada a Tarragona, haciendo su entrada en carruajes y caballerías adornadas, mientras los gigantes, cabezudos y demás comparserías dan una nota de alborozo popular a la jornada del próximo viernes.

Este año, el agua «milagrosa», en cantidades francamente apreciables y de gran beneficio para el reseco campo tarraconense, ha llegado en forma de lluvia, que habrá parecido el mejor presente del Santo anacoreta, San Magín, a sus devotos, entre los que se cuentan en gran proporción las laboriosas gentes del campo de Taragona.

Estamos liquidando cuanto "quedó" de la VENTA de JULIO

Y hemos incluído todo lo recibido con retraso

SUETER acrílico sin mangas, mengua-dos 124

PANTALON vaquero de señora, bolsi-llos con cremallera, color beige, todas las tallas 95

PANTALONES de caballero, en algo-dón, Terlenka, Tergal y toda la gama del polyester. 354

TRAJES frescos de lana o fibra polyester infinidad de tonos, magnífica confección 842

PANTALON corto, fibra polyester, gran surtido de colores, todas las tallas . . 115

VESTIDO de niña, todas las tallas, en fibra polyester 175

SURACH estampado, en una gran va-riedad de diseños y colorido, 90 cm. de ancho 45

RASO algodón estampado en dibujos de gran actualidad 55

Las mismas rebajas en todas las secciones

RETALES rebajadísimos

JORBA PRECIADOS

GRATIS usted puede tener COCHE NUEVO el mes que viene!!

Ondina®

SORTEA un SEAT 850 cada mes

CUARTO COCHE, SORTEO ANTE NOTARIO EL DIA 1 DE SEPTIEMBRE PROXIMO

Por CADA BOTELLA "ONDINA" que usted adquiera en el bar o establecimiento proveedor, en cualquier tamaño y sabor, recibirá UN BOLETO NUMERADO valedero para todos los sorteos de 1967 ● Sin canje, envío, ni trámite alguno ● Otra Oportunidad Ondina, con el placer de saborear la bebida joven de Cataluña en sus cuatro sabores Cola, Blanca Naranja Limón ● ¡Su buen gusto merece buena suerte!

TRESILLOS DE PIEL
VENTA DIRECTA

Precios sin competencia
Sofá y 2 sillones, 22.000
«Galerías Turó»
BORI Y FONTESTA, 19

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ACTUALIDAD BARCELONESA

LA FIESTA MAYOR DE GRACIA

AYER FUE INAUGURADA UNA EXPOSICION FILATELICA DEDICADA A LOS TRANSPORTES Y SE CELEBRO UNA DIVERTIDA PRUEBA AUTOMOVILISTICA

Dieciocho calles adornadas y dos entoldados constituyen el resumen de los lugares públicos donde los vecinos de la barriada de Gracia, especialmente, podrán concurrir a bailes y otros festejos populares que la junta municipal del distrito VIII, conjuntamente con la Federación de Asociaciones y Comisiones, ha organizado para celebrar la tradicional Fiesta Mayor de aquella demarcación municipal.

En algunas calles y en los dos entoldados situados en las plazas del Diamante y del Sol, los bailes empezaron la noche del sábado y la animación fue extraordinaria. Y ayer por la mañana prosiguieron los festejos programados, que, si bien la lluvia del mediodía deslució un poco, ello no fue obstáculo, sin embargo, para que la animación y la alegría los apoyaran.

De los festejos mañaneros, el que más llamó la atención y distrajo enormemente a quienes en él tomaron parte, fue la prueba automovilística I Recorrido Incógnita de Gracia, especie de «rally» en el que participaron cincuenta coches de turismo que, al filo de las nueve de la mañana, partieron de la plaza Rius y Taulet, frente a la sede de la junta municipal del distrito.

Debido a que tanto por lo que se refiere al recorrido —alrededor de ochenta kilómetros— como a las incidencias del mismo, que eran desconocidos por los participantes, la cosa resultó muy emocionante y divertida para los conductores, los cuales, alrededor de las doce, empezaron a llegar a la meta, portadores de una jaula con un pájaro, una maza y otros utensilios y aparatos que tuvieron que buscar a medida que, a través de los controles, se les informaba de lo que debían obtener para que la carrera fuera válida para los ganadores. La colaboración técnica de la carrera estuvo a cargo de la Peña «Diez por Hora».

La carrera, que comprendía el paso por Sabadell y Molins de Rey, se desarrolló sin notables accidentes, y alrededor de las dos y cuarto de la tarde, los corredores habían llegado al final del recorrido, donde, después de comentar las peripecias del mismo, les aguardaba un número sorpresa: la elección de la «pubilla» de la competición, honor que recayó en la señorita Marga Gibert. La elección, que estuvo presidida por el concejal don Alfonso Bernad, presidente de la junta municipal del distrito, tuvo efecto en el transcurso del vino de honor ofrecido a los participantes de recorrido.

Se inaugura la XVIII exposición filatélica y numismática

Otro de los actos de ayer fue la inauguración de la XVIII exposición filatélica y numismática de Gracia, patrocinada por la Dirección General de Correos y Telecomunicación y organizada por la delegación graciense del Círculo Filatélico y Numismático de Barcelona. La exposición ha sido instalada en la sede de la Obra cultural de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, y permanecerá abierta hasta el día 20 del corriente. Se ha concedido un matasellos conmemorativo.

La exposición está dedicada a los transportes y en ella pueden verse valiosas colecciones y muy raros ejemplares sobre el tema. La bendición la efectuó el consiliario de la entidad y párroco de la feligresía del Corpus Christi, reverendo don Miguel Rubió; pronunciaron discursos alusivos al acto los señores Augé, Borrás Feliu y Palau Rabassó, y resumió los parlamentos el concejal don Alfonso Bernad. El señor Bonet Fusté leyó las adhesiones, entre las cuales había un cariñoso telegrama del director general de Transportes terrestres, don Santiago de Cruylles, presidente del comité de honor de la exposición.

Acto en honor del concejal señor Bernad

El próximo domingo, cuando las fiestas de Gracia de este año sean otro capítulo de la pequeña historia del distrito VII, la Federación de Comisiones y Asociaciones organizadoras de los festejos ofrecerán un almuerzo, en un popular restaurante, al concejal del distrito don Alfonso Bernad, a quien entregarán, en el transcurso del ágape, la medalla de plata conmemorativa, como reconocimiento al interés que aquel representante municipal se toma por todos los problemas del distrito.

PROGRAMA

DIA 15

A las 10 de la mañana. — En el despacho del concejal presidente de la Junta municipal (plaza de Rius y Taulet), recepción de autoridades, jerarquías y representaciones.

A las 11 de la mañana. — En la parroquia de Santa María de Gracia (Jesús), solmene misa concelebrada, a la terminación de la cual será trasladada la imagen de la Virgen al Salón de Actos de la Oficina municipal.

A las 12.30. — Inauguración del Concurso-exposición de la Agrupación Cultural «La Orquídea».

Tarde, a las 6. — En el campo del C. D. Europa, partido de fútbol y entrega Copa.

Noche, a las 11. — Visita a las calles adornadas e iluminadas y al Entoldado de la plaza del Diamante.

DIA 16

Noche, a las 10.30. — En la plaza de Rius y Taulet, III Concierto de «Cobla» y fallo del Concurso de Calles Adornadas.

DIA 17

Tarde, a las 5.30. — En la plaza de Rius y Taulet, Merienda Infantil.

Noche, a las 10.30. — Festival de la Danza, en la plaza de Rius y Taulet.

DIA 18

Tarde, a las 7.30. — En el Club Natación Cataluña, Festival de natación interclubs.

Noche, a las 11. — En el Entoldado de la plaza del Diamante, elección de la «Pubilla de Gràcia», y reparto de premios del Concurso de Calles, participantes en el I Recorrido Incógnita y colaboradores.

DIA 20

A las 11 de la mañana. — En el Entoldado de la Plaza del Sol, Festival «Avis».

Noche, a las 12. — En la plaza de Rius y Taulet, castillo de fuegos artificiales.

DIA 21

A las 10 de la mañana. — En la parroquia de Santa María de Gracia (Jesús), misa en sufragio de los vecinos del Distrito fallecidos durante el año.

Relación de calles adornadas

Diluvio, Milá y Fontanals (Ramis - Travesera), Torrijos (Travesera de Gracia-Ramón y Cajal), Puigmartí (Torrijos-Milá y Fontanals), Mozart (del 14 al 22), Ramón y Cajal (Torrente de las Flores-plaza Joanich), Fraternidad (Tordera-Siracusa), Tordera (Progreso-Fraternidad), Progreso (Libertad - Tordera), Mozart (Doménech-Jesús), Buenavista, Camprodón, Monistrol, Mayor de Gracia, Travesía San Antonio, Asturias y plaza Joaquina de Vedruna.

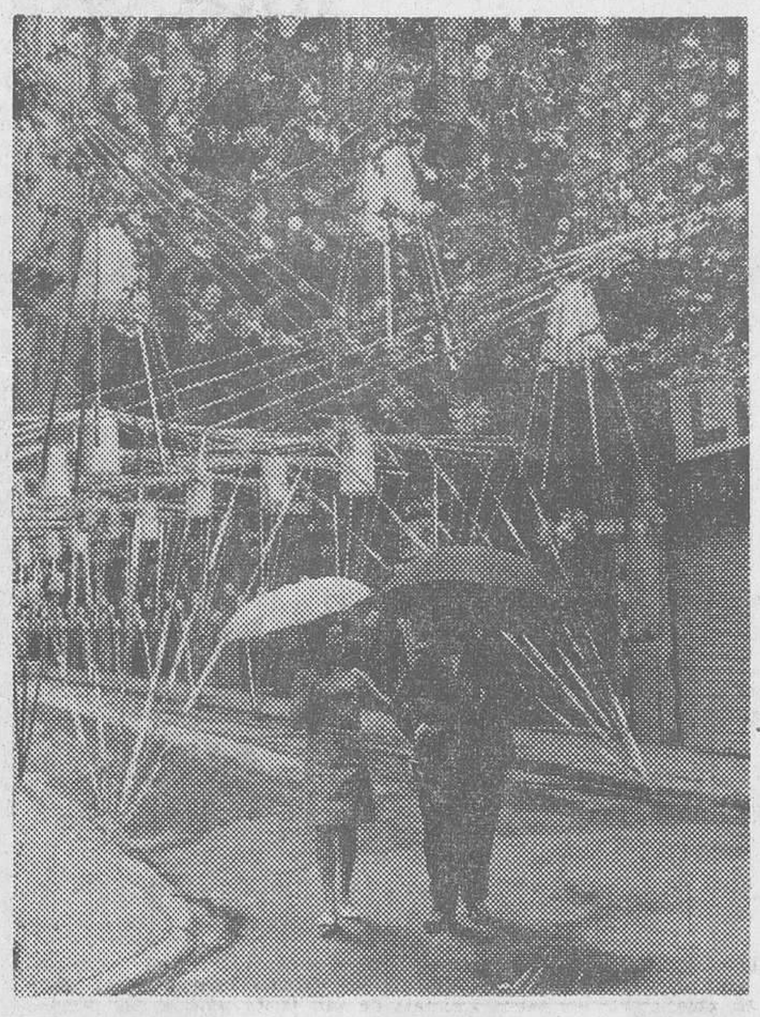
Entoldados

Han sido instalados los siguientes:

Asociación de Vecinos Plaza del Sol y Asociación de Vecinos Plaza del Diamante.

Momento de la bendición de la interesante exposición filatélica y numismática dedicada a los transportes, a la que asistieron las autoridades locales y varias representaciones. (Foto Soteras.)

Uno de los participantes en el I Recorrido Incógnita, en el momento de justificar que él también había hallado la jaula con el pájaro exigida para puntuar en la carrera. (Foto Soteras.)



La lluvia —tan necesaria, por otra parte, en la presente temporada— no podía faltar a la cita tradicional cuando se ponen en marcha los populares festejos de Gracia. En esta nota gráfica vemos a dos transeúntes resguardados bajo los paraguas, caminando por una de las calles adornadas cuando la lluvia arreciaba más ayer al mediodía. — (Foto Soteras.)

El concejal presidente de la junta municipal del distrito VIII, don Alfonso Bernat, en el momento de colocar la banda distintivo a la señorita Marga Gibert proclamada «pubilla» del Recorrido Incógnita. — (Foto Soteras.)

Ayer fue proclamado, oficialmente, «L'home de Catalunya»

EL ACTO SE CELEBRO EN EL «ESTUDIO TORESKI», DE RADIO BARCELONA, ENTIDAD ORGANIZADORA DEL CONCURSO

Jaime Escriu Saperes «Jaumetó» recibió, con motivo de su designación, infinidad de obsequios

Ayer, dentro del popular programa de la emisora decana, «La comarca nos visita», que todos los domingos presenta el locutor Enrique Fernández, de 9 y media a 12 de la mañana, se efectuó la proclamación oficial de «L'home de Catalunya», una iniciativa de Radio Barcelona que se ha promocionado a través de dicho espacio radiofónico. En esta su primera edición, el Jurado, formado por don Manuel Ibáñez Escofet, don Arturo Llopis, don Roberto Saladrigas, don José María Lladó, don Salvador Sedó, don Pedro Vergés, la cantante Guillermina Motta y don Enrique Fernández, éste en calidad de secretario, tras estudiar las diversas propuestas formuladas eligió como «L'home de Catalunya» a don Jaime Escriu Saperes, «Jaumetó», de 56 años, conductor del autobús que realiza la línea Bruch-Barcelona, cubriendo 202 kilómetros diarios.

En el acto de la proclamación, en medio de los aplausos de todos los asistentes que llenaban por completo el «Estudio Toreski», don Jaime Escriu Saperes recibió diversos obsequios de manos de don Enrique Fernández y del jefe de Programas y Emisiones de Radio Barcelona, don Jaime Torrents, entre ellos una libreta de la Caja de Ahorros de la Diputación Provincial, con una imposición inicial de 5.000 pesetas, ofrecida por Radio Barcelona; un transistor, un viaje de 8 días por el Valle de Arán y un artístico diploma acreditativo de su designación como «L'home de Catalunya».

En primer lugar, don Enrique Fernández hizo la glosa de los méritos y virtudes de don Jaime Escriu, para que el Jurado le hubiera otorgado dicho título, haciendo también uso de la palabra don Jaime Torrents, en nombre de la emisora. Por último, dio las gracias, profundamente emocionado «L'home de Catalunya».

CARMEN MORELL Y LAS FIESTAS DE GRACIA

Carmen Morell, la tan aplaudida y admirada artista, de nuevo entre nosotros, brinda desde estas columnas la sonrisa de su simpatía. Mañana, en el programa de Radio Barcelona, «El show de las estrellas», saludará a su público e interpretará la sardana de Serracant y del maestro Espeita, «Voldria viure a Gràcia», asociándose a la alegría de la Fiesta Mayor de la ex villa.

AYUNTAMIENTO

Concurso de Escaparates de las Fiestas de la Merced-1967

Al igual que en años anteriores, y con ocasión de las próximas Fiestas de la Merced, el Ayuntamiento de Barcelona ha convocado un concurso de escaparates entre los comerciantes establecidos en la ciudad. El tema es libre, pero se sugiere que, con motivo del IV Congreso Hispano-Luso-Americano-Filipino de Municipios, que se eclebrará en Barcelona del 6 al 12 de octubre próximo, se presenten temas referentes a los países participantes en dicho congreso.

Se establecen los siguientes galardones: Gran Premio, consistente en un trofeo, y tres medallas de oro, tres de plata y tres de bronce, con los respectivos diplomas. El concurso comprenderá desde el 18 de septiembre al 2 de octubre, y las inscripciones deberán efectuarse del 1 al 15 de septiembre, en la Oficina de las Fiestas de la Merced (Oficina Central de Turismo e Información, avenida Puerta del Angel, 8, bajos), donde, gratuitamente, se facilitarán los impresos correspondientes y las bases del concurso.

ESTÓMAGO — STOMALIX-3 — INTESTINOS
SAIZ DE CARLOS
consulte con su medico — C.P.S.469

hermanos FERRER roger de flor 138
BARCELONA (Junto Pza. Tetuán)
mostradores
estanterias
percheros
FABRICACION PROPIA MEJOR PRECIO Y CALIDAD

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

RELIGIOSAS

EL CULTO A MARIA

Durante los años que van del 53 al 56 de la Era Cristiana, San Pablo predicó en Efeso. La ciudad se hallaba orgullosa del templo dedicado a Artemisa, que era una de las siete maravillas del mundo. Fueron tantas las conversiones, que los plateros que se dedicaban a hacer estatuillas de la diosa, vieron alarmados un descenso en las ventas. Uno de ellos, llamado Demetrio, afirmó que el cristianismo era un peligro para su industria, y logró soliviantar al pueblo. El resultado fue una enorme manifestación de gentes que gritaban: "Grande es la Artemisa de los efesios".

San Pablo tuvo que huir de la ciudad. Pronto tomó el relevo S. Juan que vivió allí largos años, según tradición, en un lugar elevado desde donde se divisa a la vez la ciudad y el mar, y donde se ha reconstruido hoy lo que los turcos llaman "Panaya Kapula" o Casa de la Virgen. Y no deja de ser significativo que fuera precisamente Efeso la ciudad donde se celebró el tercer Concilio Ecuménico que condenó a Nestorio quien afirmaba que en Cristo había dos naturalezas y que María engendró al hombre en quien después encarnó el Verbo. Fue entonces cuando el pueblo cristiano salió a la calle en gigantesca manifestación con antorchas, proclamando a María Madre de Dios. Nadie se acordaba de Artemisa.

Desde entonces el culto a María fue creciendo. Se multiplicaron sus templos y sus fiestas, se profundizó en la doctrina mariológica, y se definieron los dogmas de la Inmaculada y la Asunción. El último Concilio proclamó solemnemente a María, Madre de la Iglesia.

Acaba de finalizar en Lisboa el V Congreso Internacional de Mariología, del que nuestra prensa ha escatimado la información y que ha tenido, sin embargo, un carácter ecuménico con mensajes de personalidades tan destacadas y diversas como el arzobispo anglicano de Canterbury, el patriarca ortodoxo de Constantinopla, Athenágoras, y el prior del monasterio protestante de Taizé. Todas las tendencias cristianas ahondan en el misterio de María, precisamente cuando algunos católicos tienden a minimizar su culto y a retirar sus imágenes. En la lección inaugural un seglar, Jean Guitton, señaló que "María esclarece el misterio de Jesús. No puede separarse de él ni en la vida terrena del Redentor del mundo, ni en la misteriosa prolongación de esa misma vida a través de la Iglesia. Es Madre de Dios y es Madre de la Iglesia". Y añadió: "La Virgen garantiza la verdad histórica del Verbo encarnado en su seno, e impide el que esta encarnación sea conceptuada como un mito, a la manera de los docetas, o como una pura yuxtaposición de lo divino a lo humano, como pensaban los nestorianos". El académico francés se cuidó de añadir que una y otra forma son erróneas y permanentes, son modos de pensar siempre actuales. He aquí un enlace entre el Congreso de Lisboa y el Concilio de Efeso.

En esta fiesta de la Asunción, fiesta universal, española, y muy catalana y barcelonesa —si consideramos las fiestas de Gracia y muchas otras fiestas mayores— se desborda como en Efeso el júbilo del pueblo cristiano, júbilo inmenso cuando Pío XII proclamó el dogma, y júbilo inmenso cuando Paulo VI visitó Fátima o la Casa de la Virgen. Y es que sobre la teología de los concilios y congresos ha estado siempre la teología del corazón del pueblo cristiano. Contra el sentir de algunos pusilánimes, el ecumenismo se efectuará bajo el manto de la Virgen.

A MARTIN DEL OLMO

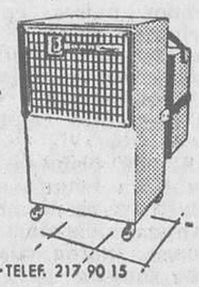
Cuarenta Horas

Continúan en la iglesia de Adoratrices Esclavas del Santísimo y de la Caridad (Casanova, número 65).

Santos de hoy

Eusebio, pb.; Marcelo, Calixto, ob.; Ursicio, Demetrio, mrs.; Atanasia, viuda.

INFORMACION Y CONTRATACION DE STANDS:
VICESECRETARIA DE ORDENACION ECONOMICA-Rbla. del Caudillo, 71-Tel. 2956003-SABADELL
ECIF - Balmes, 434, 3.º B - Teléfono 247 63 93 - BARCELONA — solmar

AIRE ACONDICIONADO
Ariagel BK
El revolucionario ACONDICIONADOR DE AIRE ITALIANO, portátil
Distribuidor para BARCELONA
RADIO CRAYWINCKEL
Craywinckel, 17 - TELEF. 247 13 43 — Muntaner, 350 - TELEF. 217 90 15


Estómago caído
Levante su estómago con toda comodidad, usando el moderno elevador TORRENT (C. S. 10.858)
Casa Torrent 13, Unión, 13; y 124, Rambla Cataluña, 124 principal (chaflán Córcega). BARCELONA

Doña Antonia Caamaño y Santos

VIUDA DE GOMEZ

Ha fallecido cristianamente a los 87 años de edad

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijo, José Luis; hija política, M.ª Concepción Rof Carballo, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan se sirvan asistir al acto del entierro que tendrá lugar hoy lunes, a las 6 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Inés (San Elías, 21), donde se celebrará una misa de cuerpo presente.

Casa mortuoria: calle de Muntaner, n.o 250.

Doña María Casanovas Escofet

VIUDA DE JUAN ANGLADA

Ha fallecido cristianamente a la edad de 78 años

(E. P. D.)

Sus afligidos: familiares y amigos íntimos, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 14, a las 11'30, en la iglesia parroquial de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo (calle Viladomat, n.º 76), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: calle de Rocafort, n.º 6, principal.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

EMILIA BRITLLES MIRO

VIUDA DE JOSE FREIXEDAS MIQUEL

Ha fallecido a la edad de 90 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Eulalia, viuda de Joaquín Miró, José y Manuel; hijas políticas, Paquita Bové y Cinta Puig; nietos, nietos políticos, bisnietos, sobrinos, primos demás familia y la razón social **JOSE FREIXEDAS, CIA LDA.**, ruegan a sus amigos y conocidos se sirvan asistir al acto del entierro y funeral de cuerpo presente que, por el eterno descanso de su alma, tendrá lugar hoy lunes, a las 5 de la tarde, en la Basílica de Santa María.

Casa mortuoria: calle de Clascar, 1.

Villafranca del Panadés, 14 de agosto de 1967.

EMILIA BRITLLES I MIRO

VIDUA DE JOSEP FREIXEDAS I MIQUEL

Ha mort a l'edat de 90 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus apenats: fills, Eulàlia, vídua de Joaquim Miró, Josep i Manuel; filles polítiques, Paquita Bové i Cinta Puig; néts, néts polítics, besnéts, nebots, cosins, parents tots i la raó social **JOSE FREIXEDAS, CIA. LDA.**, en assabentar les seves amistats de tan trista pèrdua, els preguen una oració per a la seva ànima i l'assistència a l'acte d'enterrament i funeral de cos present, que tindrà lloc avui dilluns, a les 5 de la tarda, a la Basílica de Santa Maria.

Casa mortuòria: carrer de Clascar, 1.

Vilafranca del Penedès, 14 d'agost de 1967.

Don Enrique Miralles Boronat

Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Josefa Boquera; hijo, Enrique; hermana, hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia y la razón social **MUEBLES E. MIRALLES**, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 14, a las 9'30, en la iglesia parroquial de Santa María de Sans (plaza de Málaga, n.o 3), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: calle de Sans, n.o 99, pral. 1.ª

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Doña Natividad Chueca Garmendía

Ha fallecido cristianamente

(E. P. D.)

Su esposo, don Luis Venero; hija, demás familiares, director, profesores y alumnos del **COLEGIO LOPE DE VEGA**, les ruegan un acto piadoso en su memoria. El entierro se verificará hoy, día 14, a las 9'30, en la parroquia de San Miguel de los Santos (calle Escorial, 163).

Doña Antonia Cosculluela Bistuer

VIUDA DE SEGUNDO GALLEGO GONZALEZ

Ha fallecido a la edad de 91 años, confortada con los Auxilios Espirituales

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Segundo, Carmen y Antonio; hijo político, Juan Fossas; nieta, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 14, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial del Espíritu Santo (Travesera de Gracia, n.º 401), y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: calle de Lepanto, n.º 340.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Concepció Corominas i Partagàs

VIDUA DE JOAQUIM MASCORT

Morí ahir, dia 13 d'agost, als 66 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus familiars: fills, Joan M.ª, Josep M.ª, Concepció, Rosa M.ª, Mercè (religiosa de Jesús-Maria, absent), M.ª Teresa, Montserrat i Joaquim M.ª; fills polítics, M.ª Antònia Boixeda, M.ª Teresa Roca, Miquel Fernàndez-Diaz i Albert Galiana; néts; germans, Roser i Josep M.ª; germans polítics, Antoni Farràs i Montserrat Casaramona; nebots; la senyoreta M.ª Teresa Boltas; la seva fidel compayia Apolònia Marcuello i família tota, us ho fan saber i us preguen que la tingueu present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 14, a les cinc de la tarda, a l'església parroquial de Sant Pere de les Puelles on es celebrarà la missa exequial. També s'oferirà una missa pel bé de la seva ànima, a L'Ametlla del Vallès, el proper divendres, dia 18, a les onze del matí.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

LA NENA

Maria-Esperança Lleonart i Clarasó

Ha pujat al Cel als 2 anys d'edat

(A. C. S.)

Els seus afligits: pares, Jaume i Isabel; àvia paterna, Maria; avis materns, Bernabé i Rita; besàvia, Maria; oncles, cosins, altres familiars i les raons socials **MOBLES LLEONART, LAMPARES LLEONART** i **IMPREMTA CLARASO**, n'assabenten llurs amics i coneguts. L'enterrament serà avui, dia 14, a les deu del matí, a l'església parroquial de Nostra Senyora del Carme (carrer del Bisbe Laguarda), on s'oferirà una missa exequial.

Casa mortuòria: carrer de Sepúlveda, n.º 162.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

SUCESOS

Detención de conductores indocumentados

Pasó a disposición judicial, Carlos del Olmo Pardo, por conducir una moto sin permiso.

Se cree que la máquina que tripulaba, matrícula B - 127.840, pudiera ser robada, aunque en los archivos no consta denuncia alguna. El detenido no posee la documentación de la citada motocicleta.

* * *

También fue detenido Joaquín Palou López, a quien acompañaba el también detenido Francisco Miguelet Segura, como ocupantes de la motocicleta V-109.567, hurtada en San Feliu de Guíxols.

Los ocupantes no tienen permiso oficial de conducción.

* * *

Arturo Fernández Vidal fue puesto a disposición de la autoridad judicial por viajar en la moto B-438.386, que había sido sustraída horas antes, y carecer de permiso de conducción.

Robos

En la tienda de confecciones sita en el paseo de Maragall, 217, propiedad de Manuel Granell Borja, se cometió un robo, consistente en géneros por valor de unas 70.000 pesetas.

* * *

Dos mil quinientas pesetas y sesenta dólares fueron robados a Cleo Elinder del interior de su coche estacionado en las inmediaciones de la calle Boquería.

* * *

Jacques Pesmat denunció el robo de cinco mil pesetas en efectos sustraídos del interior de su coche, aparcado en las cercanías del castillo de Montjuich.

* * *

Del coche que tenía aparcado en el paseo de Colón, al súbdito extranjero René Masselin le robaron efectos por valor de dos mil francos franceses nuevos.

Accidentes del tránsito

El niño de dos años Juan Arambelit Panella, sufre lesiones de pornóstico reservado por haber sido atropellado por un taxi en la calle Consejo de Ciento. El paciente fue llevado a una entidad sanitaria y el taxista al Juzgado de guardia.

Gamberros detenidos

Comunican de Tarrasa que han sido puestos a disposición de las autoridades nueve jóvenes que cometieron diversos actos de gamberrismo en el barrio de San Lorenzo de Munt, donde se celebraba la Fiesta Mayor.

Anteriormente habían apedreado el cuartelillo de la guardia municipal y el de la policía, y una vez detenidos, continuaron sus actos de gamberrismo.

La actitud de los detenidos ha indignado a la población.

* * *

Ingresó en el Hospital de San Pablo con lesiones graves el motorista José Eres Roca, quien conduciendo una moto por la calle de la Jota, chocó con un camión.

Herido con arma blanca

En el dispensario del distrito fue atendido de diversas lesiones de arma blanca, de pronóstico reservado, Juan Bernat Calderón, quien manifestó que las heridas que sufría se las habían causado dos desconocidos, que se dieron a la fuga, en las inmediaciones de la calle del Conde del Asalto.

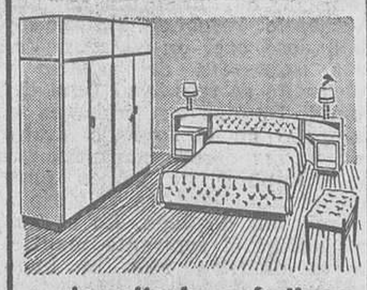
Arrollada y muerta por un tren

El tren 3.132, en las cercanías de la estación de Mataró arrolló y dio muerte a una mujer, desconocida por carencia de documentos de identidad.

El Juzgado de Mataró instruye diligencias.

SINDELEN
FOTO/CINE-SONIDO
DISCOS/DISCOS/DISCOS.
RONDA UNIVERSIDAD, 33 - Telf. 222 05 92

Instrumentos
GUITARRAS ORGANOS
ACORDEONES PIANOS
new-phono
Discos C.ª ANCHA
Tocadiscos Nums. 35 y 37
RADIO - TELEVISION
Facilidades de pago
SUCURSAL
Av. Virgen Montserrat, 186

imperio del mueble
LA MAYOR EXPOSICION DE MUEBLES DE BARCELONA

dormitorios nórdicos
¡desde 17.000 pts.!
MARQUES DEL DUERO, 72 al 80

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

HOJA DEL LUNES

Editada por la ASOCIACION DE LA PRENSA
Director: Luis Marsillach Burbano
Depósito legal 9.703-1958

Barcelona, 14 agosto 1967. Pág. 10

DEPORTES

DANONE

NATURAL

CHOCOLATE
CARAMELO

Victoria de Francia sobre España en el encuentro disputado en Bayona

Los franceses aumentaron su ventaja de la primera jornada, venciendo por 124 a 87

LOS ESPAÑOLES TRIUNFARON EN CUATRO PRUEBAS

Tal como se temía y se esperaba, la victoria ha sido para Francia al término de la segunda jornada del encuentro internacional amistoso disputado en Bayona. Así una victoria gala más se añade al palmarés entre ambos países, en el que los triunfos galos se suceden desde 1954, con la única y brillante excepción del pasado año, que dio un empate a 106 puntos en el encuentro celebrado en Madrid.

En la primera jornada sólo hubo un triunfo español, el de Martínez en la prueba de lanzamiento de martillo. En la segunda, fueron cuatro las pruebas ganadas por los españoles, por medio de Areta en triple salto, Iraundegui en 200 metros, Haro en 300 vallas y el equipo de relevos 4 por 100. Sin embargo, la distancia en puntuación se vio aumentada, lo que dice mucho en favor de la potencia conjunta del equipo francés, que ha triunfado claramente, pese, incluso, a tener que prescindir de algunos de sus mejores hombres, desplazados al Nuevo Continente con motivo del reciente América-Europa, resuelto a favor de los europeos.

En esta segunda y última jornada, el tiempo ha sido bastante bueno y han acudido más espectadores que ayer. El dominio francés se ha acentuado totalmente y su victoria ha sido clara y terminante por 37 puntos de diferencia.

RESULTADOS TECNICOS

400 metros vallas

1. Poirier (Francia), 52-4-10.
1. Poirier (Francia), 52"4/10.
2. Pollet-Villard (Francia), 53-1.
3. Carda (España), 53-1.
4. Soriano (España), 55-1.

800 metros

1. Samper (Francia), 1'50" 1/10.
3. Tousaient (Francia), 1-50-6.
4. González (España), 1-51-1.

5.000 metros

1. Jordan (Francia), 14-14-8.
2. Aguilar (España), 14-15.
3. Bardet (Francia), 14-20-2.
4. Guerrero (España), 14-22-2.

Triple Salto

1. Luis Felipe Areta (España), 15,62 metros.
2. Battista (Francia), 15,40 metros.
3. Bartolomé (España), 15,10 metros.
4. Kaddour (Francia), 14-80 metros.

200 metros:

1, Iraundegui (España), 21-6/10; 2, Burrellier (Francia), 21-7; 3, Margarinos (España), 21-7; 4, Egarius (Francia), 22.

3.000 metros vallas:

1, Haro (España), 8-46-8/10; 2, Ouine (Francia), 9; 3, Texereau (Francia), 9-8-2; 4, Ramos (España), 9-19-2.

Altura:

1, Eliot (Francia), 2'05 m.; 2, Madubost (Francia), 2'02; 3, Martín Mateo (España), 1'90.

Peso:

1, Colnard (Francia), 18'43 m.; 2, Beer (Francia) 18'37; 3, Allende (España), 14'92; 4, Unanue (España), 14'52.

Jabalina:

1, Wakalina (Francia), 70'42 metros; 2, De Andrés (España), 67'98; 3, Monneret (Francia), 65'98 metros.

Relevos 4 x 400:

1, España (Ribas, Margariños, Fernández, Ruiz), 3-12; 2, Francia (Behm, Velázquez, Moriceau, Rey-Millet), 3-12-6. — Alfil.

BOXEO

Horacio Accavallo retuvo su título mundial del peso mosca

GANO, EN BUENOS AIRES, AL JAPONES EBIHARA POR PUNTOS

Buenos Aires, 13. — Horacio Accavallo, al vencer por puntos en quince asaltos al japonés Hiroyuki Ebihara ha retenido por tercera vez consecutiva el título mundial de los pesos moscas.

El Luna Park de Buenos Aires resultó pequeño para albergar a los miles de aficionados que presenciaron la pelea. Hiroyuki Ebihara salta al ring y es recibido con atronadores gritos y silbidos, pero cuando hace su aparición el pequeño Accavallo, los vítores y las aclamaciones son ensordecedores.

Comienza el primer asalto con ofensiva del nipón, a la que Accavallo responde fintando y dejándose caer en cuerdas. Varias izquierdas del asiático y Accavallo se rehace al final del round. Domina sin embargo el campeón en el segundo asalto con varias derechas, produciéndose cambios de golpes, para que al final Ebihara volviera a atacar con denuedo. En el tercer asalto el aspirante mantiene su ofensiva pero un buen golpe de Accavallo hace sangrar a su contrincante en el pómulo. Al final de este asalto, dominio del campeón a base de golpes con ambas manos. En el cuarto asalto las acciones son más parejas y al final hay un golpe bajo del japonés. En el quinto asalto el árbitro ha de amonestar a Ebihara por uso antirreglamentario de la cabeza. Hay varios cambios de golpes y al final del round el nipón vuelve a hacer uso de su cabeza. En al sexto asalto se ha visto claramente que la pelea empieza a ser dominada por el argentino; Ebihara se defiende con la guardia alta y empujando contra las cuerdas a Accavallo, pero al final éste conecta una izquierda y una derecha terribles que tambalean al oriental.

El séptimo, octavo y noveno asaltos son sotalmente dominados por Accavallo, que golpeo con fuerza la cara y cuerpo de Ebihara, que comienza de nuevo a sangrar y ha de preocuparse de guardarse de los golpes que le envía el titular mundial, antes de intentar atacar. Cuando lo hace ha de poner la cabeza por delante. En el décimo asalto logra Ebihara un fortísimo «cross» y hace sangrar abundantemente al campeón, con cambios de golpes por ambas partes. Accavallo sangra por el ojo derecho y esto lo quiere aprovechar Ebihara, pero el campeón contesta con dureza y al final del undécimo asalto hay una izquierda terrible del argentino a lana riz del nipón.

Accavallo domina la situación aunque Ebihara no se deja sorprender. Golpea más y mejor el campeón, con más contundencia. En el decimotercer asalto la pelea se ha haciendo pesada.

El decimocuarto asalto encuentra bailando a Accavallo. Ebihara intenta centrar la figura de su oponente y lo empuja, logra dos buenos golpes que el sudamericano encaja bien y responde con varios golpes a la cara del japonés, termina el asalto con ambos púgiles agarrados.

El último round es de dominio del campeón, aunque sigue sangrando por el ojo derecho. A Ebihara parece faltarle el aire. El árbitro separa a los dos púgiles y termina la pelea con varios golpes de Accavallo.

Los púgiles se elogian mutuamente

Buenos Aires, 13. — Finalizado el combate entre Accavallo y Ebihara, por el título mundial de los moscas, con la victoria del argentino Horacio Accavallo, he aquí las declaraciones de ambos púgiles:

Accavallo:

—Ebihara es durísimo. Tiene pasta de ser campeón del mundo y lo será si Dios quiere. Además es todo un caballero. Estoy contento, creo que he ganado honradamente. Iré al Japón para poner otra vez mi corona en juego contra Ebihara. Merece una oportunidad, y si pierdo mi título que sea contra él.

Ebihara:

—Accavallo es sensacional. Ha peleado muy bien y creo que la victoria ha sido justa. Una pena mi lesión en el metacarpiano a partir del noveno asalto, pero es que los vendajes son aquí más blandos. Si no llega a ser por eso quizá hubiera ganado. Pero no me quejo. Accavallo es un gran campeón y espero volver a enfrentarme con él en Tokio. — Alfil.

Falleció Lukkonen

Fue campeón europeo de los pesos mosca y gallo

Helsinki, 13. — A la edad de treinta y seis años ha fallecido en esta capital el que fue campeón de Europa de los pesos mosca, Risto Lukonen, que en el año 1959 arrebató la citada corona al español Young Martin. Después de haber perdido su titulo de los moscas, se hizo peso gallo y también fue titular continental. — Alfil.

Mejoría de Carrasco

Madrid, 13. — El estado de salud del campeón de Europa de los pesos ligeros, Pedro Carrasco, es muy saludable. Mañana, lunes, le van a levantar la cura con el fin de ver el estado de las heridas de su brazo, y es muy probable que el púgil español abandone la clínica la semana que viene.

Se espera que después, tras un período de recuperación, pueda volver al cuadriláátero.

Carrasco se encuentra muy animado y en ningún momento se ha dejado vencer por el pesimismo. Su manager, Renzo Casadei opina también que Carrasco está en vías de plena recuperación y se muestra optimista ante la evolución de la lesión de su pupilo. — Alfil.

COMERCIAL LAYETANA

Vía Layetana, 180 (Edificio Mandri). Teléfono 215-55-90

COMPRE A SU COMODIDAD Y PAGUE A SU JUSTO PRECIO

Revalorice su economía pagando su televisor, frigorífico o cualquier otro aparato en 18 meses de crédito sin aumento. Pregunte a sus amistades. Encontrará al amigo que nos conoce. No busque a nuestro intermediario; no tenemos agentes de venta

EN TELEVISION, ADEMAS, REGALAMOS MESITA Y ANTENA Y PODEMOS OFRECERLE TODAS LAS PRIMERAS MARCAS

NATACION

Campeonatos de Europa, júniors

EL ESPAÑOL ESTEVA SEGUNDO EN 400 M. LIBRES

Linkkoeping (Suecia), 13. — Comenzaron aquí los primeros campeonatos de Europa de Natación Juniors, con tiempo cubierto y lluvias intermitentes.

400 m. libres (masculinos)

1. Matyaf Dorloi (Hungría) 4-28-1.
2. Santiago Esteve (España) 4-28-6.
3. W. Kiermerier (Alemania) 4-31-2.

Hasta diez nadadores categoría femenina

1. Vera Kock (Suecia) 4-55-2.
2. S. Rantzsch (Alemania Oriental) 4-58-6.
3. S. Goral (Alemania Occidental) 4-5-2.

Hasta seis nadadoras clasificadas

100 m. braza masculino

1. Sergei Ivanoff (Rusia) 1-13-5.
2. Bertram Tuerpe (Alemania Oriental) 1-14-4.
3. Nicolai Kutumov (Rusia) 1-14-6.

Hasta ocho nadadores clasificados

100 m. braza femeninos

1. Irina Pozdnqakova (Rusia) 1-9-4.
2. Valentina Shamkina (Rusia) 1-19-7.
3. Susana Markova (Checoslovaquia) 1-21-1.
4. Marjan Janus (Holanda) 1-21-5.

Campeonatos de Cataluña, categorías séniors y veteranos

C. N. PUEBLO NUEVO Y C. N. BARCELONA EN PRIMER PUESTO, RESPECTIVAMENTE

Mataró, 13. — Resultados de la segunda jornada de los campeonatos de Cataluña de natación, de las categoris seniors y veteranos, celebrados en la piscina del C. N. Mataró.

400 m. libres seniors: 1. Jou (C. N. Sabadell), 4-58-7; 2. Padrós (C. N. Pueblo Nuevo), 5-11-4; 3. Salvá (C. N. Pueblo Nuevo), 5-14-9.

200 m. braza seniors: 1. Flaqué (C. N. Cataluña), 2-52-2; 2. Ros (C. N. Pueblo Nuevo), 2-43-2; 3. Llop (C. N. Cataluña), 2-43-3. Hasta 11 clasificados.

200 m. mariposa seniors: 1. Alvarez (Reus Deportivo), 2-28-7; 2. Benito (C. N. tAlicét a«-td 8; 3. Puig (C. N. Tarrasa), 2-50-4.

Hasta 8 clasificados.

100 m. espalda veteranos: 1. Céspedes (C. N. Barcelona), 1-23-5; 2. Kun (C. N. Barcelona), 1-28-8; 3. Castillo (C. N. Barcelona), 1-40-2.

200 m. espalda seniors: 1. Padrós (C. N. Pueblo Nuevo), 2-33-6; 2. Batalla (C. N. Tarrasa), 2-36-4; 3. Beltrán (C. N. Mataró), 2-37-6.

Hasta 12 clasificados.

400 m. libres veteranos: 1. Queralt (C. N. Barcelona), 5-42-7; 2. Castelsgue (C. N. Cataluña), 6-32-4; 3. Pina (C. N. Horta), 8-7-6.

Relevos 4x200 libres seniors:

1. C. N. Pueblo Nuevo, formado por: Pelegrí, Salvá, Ros y Padrós, 9-41-4.
2. C. N. Tarrasa, formado por Mox, Pérez, Batalla y Puig, 9-48-2.
3. C. N. Mataró, formado por Jaumandreu, García, Rabasa y Beltrán, 10-16-2.

Hasta 8 equipos clasificados.

PUNTUACION DESPUES DE LA SEGUNDA JORNADA

Categoría seniors

1. C. N. Pueblo Nuevo, 267.
2. C. N. Tarrasa, 227.
3. C. N. Cataluña, 118.
4. C. N. Mataró, 117.

Hasta 11 clubs clasificados.

Categoría veteranos

1. C. N. Barcelona, 125.
2. C. N. Cataluña, 58.
3. C. N. Montjuich, 28.

Hasta 6 clubs clasificados. — Alfil.

BEISBOL

Bélgica, 2 - Selección Europea, 11

Ambéres (Bélgica), 13. — La seleccióón europea derrotó esta tarde al equipo belga, campeón de Europa, en el encuentro de clausura del torneo europeo de beisbol que se ha venido disputando en Ambéres. El resultado fue de once a dos.

Escore por «innings»:

Selección: 3-4-1-0-1-0-1-1-0.

Bélgica: 1-0-0-0-1-0-0-0-0. — Alfil.

ESQUI NAUTICO

Campeonatos de Europa

España, en décimo lugar

Amsterdam, 13. — España se ha clasificado hoy en el décimo lugar al final de los Campeonatos de Europa de esquí náutico, que se han celebrado en la ciudad holandesa de Amsterdam.

He aquí la clasificación por naciones:

1. Francia, 8.336'119 puntos.
2. Suiza, 8.973'255.
3. Gran Bretaña, 7.736'272.
4. Italia, 7.273'024.
5. Austria, 6.036'042.
6. Suecia, 5.504'617.
7. Luxemburgo, 4.885'308.
8. Alemania Fde., 3.819'402.
9. Finlandia, 3.638'162.
10. España, 3.122'642.
11. Holanda, 3.115'043.
12. Irlanda, 2.683'650.

Resultados finales de la prueba combinada. — 1. Jean-Claude Jamin (Francia): 2.737'657; 2. Jean-Jacques Potier (Francia), 2.729'203; 3. Jean-Jacques Zbindan (Suiza), 2.712'486; 16. Víctor Palomo (Esp.), 1.990'951.

PIENSOS EL SOL

añade el "toque" de oro"

¡Sus pollos serán más amarillos!

Nuestros técnicos han logrado un pienso científicamente equilibrado, con el fin de que sus pollos sean más apreciados... y ¡valorados! en cualquier mercado. Sólo con PIENSOS EL SOL logrará que sus pollos tengan una piel de un amarillo perfecto. Ademas, con PIENSOS EL SOL conseguirá los siguientes pesos: pollos de 1,4 a las 7 semanas y de 1,7 Kgs. a las 8 semanas.

PIENSOS EL SOL, S.A. Lepanto, 1 al 15 - VILLAFRANCA DEL PANADES (Barcelona)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL LERIDA ANTE LA PROXIMA LIGA

HOY SE ENFRENTARA AL SABADELL

Lérida. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) — Una nueva y difícil campaña se avecina. La reducción de la Segunda División ha creado un clima de nerviosismo en los clubs. Fuertes desembolsos intentan garantizar equipos potentes que puedan eludir como primera y principal providencia, el descenso de categoría.

El Lérida está en esa misma línea. Sin embargo, los fichajes se están haciendo con sensatez, buscando hombres clave, de clase, pero jóvenes, y completando el esqueleto del equipo con promesas que al estilo moderno del fútbol, luchen sin desmayos los 90 minutos de juego.

Recientemente han sido presentados los jugadores contratados al nuevo entrenador, Quique. Previamente el presidente del club, don José Jové Carulla, dirigió unas palabras a los jugadores: «Soy hombre de pocas palabras. Prefiero los hechos.»

Quique, desde entonces, ha sometido a sus jugadores a intensas y progresivas jornadas de trabajo, dedicando especial atención, como en todos los clubs españoles, a la preparación física del hombre.

Dispone de una buena plantilla.

Porteros: Patiño, Crespillo (procedente del Betis) y Quim (recuperado del Balaguer).

Defensas: Rori, Castellví, Roselló y Pascual (procedentes del Tarragona), Belenguer (cedido por el Sabadell).

Medios: Forteza, Guzmán, Pérez, Torrenti (procedente del Mallorca).

Delanteros: Vallejo, Martí (procedente del Sabadell), Portalés (procedente del Sabadell), Tito (procedente del Betis), Ortega (recuperado del Balaguer). Está a prueba Ramírez, del Condal.

Quique dispone, además, de Calderó, Cecilia, Vendrell, Plana, Pons, procedentes del equipo amateur leridano, siendo posible que alguno quede incorporado al primer equipo. Siguen las gestiones con el Sabadell para la cesión de algún otro jugador. Buján, Bautista y Fígols. El trasvase de estos dos últimos queda condicionado a que el Barcelona ceda al Sabadell a Zaldúa y Zaballa. Si fuera así, tanto Bautista como Fígols pasarían al Lérida por una temporada. También existen gestiones con el ex mallorquín Pepín y con algún otro jugador.

Se piensa que de estas armónicas relaciones entre el Sabadell y Lérida se lograrán positivos frutos para el fútbol regional. De momento fortalecer a un club que deberá efectuar una competición a vida o muerte. Si el Lérida permanece en la categoría se logrará un éxito para el fútbol catalán. No debe olvidarse que Badalona, Europa y Lérida estarán embarcados en una singladura en la que sólo supervivirán ocho clubs.

Para acabar de pulir el equipo se han contratado diversos encuentros amistosos. El primero, con el Sabadell, el día 14, por la noche, y el segundo con el Zaragoza, para el día 21.

A través de estos primeros contactos, Quique sabrá cuáles son los puntos fuertes —y los flacos— del equipo. Y los aficionados sabrán si sus ilusiones están bien respaldadas.

Europa, 1 - Gavá, 1

PARTIDO INTRASCENDENTE QUE SE RESOLVIO POR PENALTIES

En partido de Fiesta Mayor, el Europa empató en su campo con el Gavá en partido amistoso, con escasa afluencia de público, decidiéndose por penaltíes el trofeo en litigio.

En el primer tiempo, el equipo local se mostró más dominador y con cierta superioridad táctica sobre su oponente, que denunció falta de conjunción en sus filas e inferioridad posicional, siendo numerosas las veces que los locales presionaron con peligro la meta visitante, aunque sin resultado positivo. Tras los numerosos cambios efectuados en el descanso por el Europa, el Gavá mostró mayor potencia ofensiva aunque sin llegar a un claro dominio de su contrario.

A los 2 m. de juego, Gili, desde la banda derecha, lanzó un centro directo a puerta que se coló hasta la red, siendo el primer tanto de la tarde y el único del Europa. Hasta la segunda mitad, el Europa fue más homogéneo dominando en gran parte del tiempo, ensayando varias veces, sus delanteros, el tiro a puerta, con escasa precisión. A los 30 m., Tomás estuvo a punto de marcar para el Gavá, pero Madariaga salvó en último extremo la peligrosa jugada.

A los 8 minutos de reanudado el juego, Guardiola, salvando oportunamente la salida del portero, logró el empate del encuentro. Este segundo tiempo fue de menos calidad que el anterior con dominio alterno pero con mayor presión visitante a causa del poco entendimiento de la defensa local, pero llegándose al final sin más variaciones en el resultado.

Terminado así el encuentro, hubo que proceder a lanzar cinco penaltíes por bando, iniciando la serie el Europa que transformó tres por medio de Gili, Litri y Mariano, dando en el poste el tiro de Font, y saliendo fuera el lanzado por Pijoán. El Gavá se hizo, por tanto, con el trofeo en disputa, al transformar sus tiros, Parcet, Mancebo, Masferrer y Mercenario, saliendo fuera el de Vila.

Arbitró el señor Ortiga, sin dificultades en su cometido.

Las alineaciones iniciales fueron:

EUROPA. — Madariaga, Araujo, Mariano, Araiz, Pijoán, Fernández, Bombillas, Gili, Font, Litri y Misiego.

GAVA — Babot, Esteve, Porcet, Mancebo, Mercenario, Gómez, Guardiola, Tomás, Arderiu, Pérez y Cubells.

Sobresalieron, por el Europa, Litri, Bombillas y Araiz.

Por el Gavá, Tomás, Vila y Mancebo.

Dos paraguayos más para el fútbol español

Asunción, 13. — Los futbolistas paraguayos Bernardo Leguizamón y Francisco Romero viajarán esta tarde hacia España con el fin de buscar mejores horizontes en su carrera.

Los jugadores esperan ser fichados por uno de los equipos de Primera División de fútbol español e irán acompañados por el presidente del Club Sol de América, Juan Ruiz Díaz. — Alfil.

LAMPARAS
Para camiones, coches y motos
WAGNER
CON ARGON ES LA CAMPEON
Luz blanca, enfoque perfecto y duración

Esta noche, Granollers-Barcelona

En el campo del C. D. Granollers se enfrentarán esta noche, a las 10'30, el primer equipo del Granollers, con sus nuevas adquisiciones y el C. F. Barcelona.

El equipo que alineara el Barcelona será el siguiente: Mora (Manolin), Borras, Gallego, Eladio, Muller, Torrent (Endériz), Oliveros, Pujol, Zaldúa, Fusté, Zaballa (Vidal).

El Atlético de Bilbao, a Venezuela

Bilbao, 13. — Veintiséis personas —entre jugadores, técnicos, directivos y masajista— formarán la expedición atlética que saldrá hacia Venezuela, en cuya capital, Caracas, se celebrará un torneo futbolístico en el que intervendrán los equipos Académica, Platense y Atlético de Bilbao.

Los jugadores que se desplazarán son: Iribar, Zamora, Orue, Sáez, Echeberría, Aranguren, Zorriqueta, Larrauri, Zugazaga, Betzuen, Arieta, Uriarte, Argoitia, Rojo, Lavín, Ormaza, Estéfano, Arraiz y Arroyo.

La salida la efectuarán mañana, día 14, después de comer, en el «Talgo» que les conducirá a Madrid. De Madrid tomarán el avión el martes, día 15, a las 10 de la mañana para llegar a Caracas a las 14'10 (contando las cuatro horas de diferencia).

En lo referente a los partidos a jugar serán: el 17, Atlético de Bilbao - Académica; el 19, Académica - Platense; el 22, Platense - Atlético de Bilbao; el 24, Atlético de Bilbao - Académica; el 26, Platense - Académica, y, finalmente, el 29, Atlético de Bilbao - Platense.

La expedición bilbaína tiene previsto el viaje de regreso de Caracas para el día 30, a las 18'25 (22'25 hora española) para llegar a Madrid a las 7'55 del día 31. De la capital de España saldrán para Bilbao en el «Talgo» del mismo día 31 de agosto. Alfil.

PIRAGÜISMO

Descenso del Orbigo

León, 13. — Con el sexto descenso del río Orbigo, presenciado por miles de personas, ha terminado la semana internacional de piragüismo, que organiza la Federación Astur-Leonesa de dicho deporte.

Al igual que en otros años, el recorrido fue de 20 kilómetros desde Hospital de Orbigo y La Bañeza. Tras la misa de campaña, se dio la salida a las 55 embarcaciones participantes, en las categorías K-1 y K-2, de un total de 18 clubs. La salida se efectuó desde el puente del «Paso Honroso» de Hospital, que estaba repleto de público.

Vencedores en la categoría K-2 fue la pareja Félix y Gutiérez, de la Región Aérea Central de Madrid, que invirtió una hora, 27 minutos, 20 segundos, estableciendo el récord de la prueba, que había permanecido en poder de Romualdo y Maribona, desde el primer año que se celebró la prueba.

2, Los ingleses Warren y Gregory ,en 1 h. 32' 05"; 3, Julio y José María de los «Tritones de Palencia»; 4, Montes y Calero, del Cultural de Palencia.

En K-1, primero «Mercurio» del grupo cultural «Covadonga» en 1-41-43; 2, Manel, de «Cuétara», Palencia; 3, Joller, de Inglaterra, en 1-45-39.

En juveniles venció José Ramón y González, del Club Mar Avilés.

El trofeo entregado por el ministro de Información y Turismo, para el club o grupo más regular durante las pruebas a celebrar en la semana de piragüismo ,se concedió a lgrupo de Inglaterra. Al final de las competiciones se celebró la entrego de trofeos por parte de las autoridades asistentes. — Alfil.

AUTOMOVILISMO

Victoria de Jackie Stewart

Karlskoga (Suecia), 13. — Jacki Stewart (Escocia), pilotando un «Matra Cossworth», ha ganado el premio internacional de esta localidad, de automovilismo en fórmula «2», cubriendo los 96 kilómetros de recorrido en 41 minutos 36 segundos 6 décimas; 2, Jochen Rindt (Austria), con «Repco Brabham» en 41-37-5; 3, Jim Clark (Escocia), con «Lotus 48», 41-44-7; 4, Joe Schlesser (Francia), con «Matra Cossworth», 42-51-9; 5, Graham Hill (Inglaterra), con «Lotus 48», en 42-55-8; 6, Jacki Ikex (Bélgica), con «Matra Cosswerth», en 42-58-6. — Alfil.

ATLETISMO

Gran Bretaña gana el título europeo de júniors

Jesolo (Italia), 13. — El conjunto de Gran Bretaña conquistó esta tarde el título de campeón europeo juniors de equitación por equipos al término de las pruebas de esta tarde en la pista de Jesolo, ciudad vecina a Venecia, en el segundo puesto se clasificó Francia y en el tercero, Alemania.

Catorce naciones, con jinetes y amazonas menores de 17 años, participaron en las pruebas. — Alfil.

Las «VI Horas Náuticas de Vela» de Calella

Por sexto año consecutivo y organizados por el Club Vela Calella se disputaron las «VI Horas Náuticas de Vela», regata de gran dureza por su duración y que en todas sus ediciones reúne tradicionalmente una nutrida concurrencia de participantes.

Participaron balandros de las clases «vaurien» y «420». Para los primeros, y para patrones de la categoría «A», la clasificación final quedó establecida del siguien modo: 1, Enrique Masdevall - Selti Imbert, «Parrufa», cero puntos; 2, Mario Sol - José M.ª Puig, «RumboIV», 1'5 puntos; 3, Pedro Jiménez - Jorge Penas, «Cabo II», 2'75 puntos.

La clasificación para patrones de categoría «B» fue: 1, Jaime Puig - Gloria Sant, «Esquitx», cero puntos; 2, Juan Barti - Daggy Hoffert, «Mig-Jorn», 1'5 puntos; 3, Mariona Cusí - Laura Gómez, «Platero», 2'75 puntos; 4, Carlos Jover - Juan Arnella, «Trico-Traco», 4 puntos; 5, Xavier Valls - Carlos Cruz, «Capità Hadock», 5 puntos; 6, José M.ª Romaguera - Titoy Messa, «Terral», 6 puntos; 7, Juan Turull - Pedro Sala, «Crit», 7 puntos; 8, Enrique Cusí - Jorge Martí, «Barrufet», 8 puntos; 9, Juan Vila - Nuria Onsés de Vila, «Prisca», 9 puntos; 10, José Boldú - Bey Segura, «Marsupilami», 10 puntos

Los balandros de la clase «420» se clasificaron: 1, Thierry - Patrice Revol, «Theodule», cero puntos; 2, Antonio Pelegri - X.X., «No M'atrapis», 1'50 puntos.

Muerte de cuatro alpinistas

París, 13. — Las fuerzas de socorro de la gendarmería de Chamonix recuperaron los cuatro cadáveres de los alpinistas muertos en la noche del miércoles al jueves pasado en el macizo del Mont Blanc.

Las primeras verificaciones médicas revelaron que los alpinistas murieron a consecuencia de un rayo caído probablemente sobre la tienda de campaña en la que pernoctaban. Los cuatro cadáveres muestran síntomas de graves quemaduras y están prácticamente destrozados. Uno de ellos fue proyectado a 50 metros de la tienda. La ausencia de papeles, posiblemente quemados en una bolsa, cuyos restos fueron hallados carbonizados, impide hasta el momento la identificación de las víctimas. Se supone, sin embargo, por la perfección de los equipos que utilizaban se trate de cuatro expertos en este deporte.

En circunstancias parecidas, la caída de un rayo causó la muerte de cinco alpinistas españoles hace varios años. — Alfil.

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PESCA DE ATUN

Bilbao, 13. — Se ha celebrado en la localidad marinera de Lequeitio la prueba «XVI Copa de Lequeitio de pesca mayor deportiva», puntuables para el campeonato de España de pesca de atún.

El campeón absoluto ha sido la embarcación «Polaris», del Real Club Náutico de San Sebastián, tripulada por don José Ramón Oxinalde, quien ha obtenido 166 puntos al capturar 9 piezas con 162 kilos de peso.

El vencedor de la primera categoría, para piezas que rebasen 30 kilos cada una, ha sido la embarcación «Mari Carmen II», tripulada por la señorita Esparta ,del Real Club Náutico de San Sebastián, que ha obtenido 69 puntos, con dos piezas capturadas que han arrojado un peso de 68'600 kilos.

El vencedor de la segunda categoría para piezas que rebasen cinco kilos hasta treinta, ha resultado ser la embarcación «Polaris», de don José Ramón Oxinalde del Real Club Náutico de San Sebastián, que ha obtenido 136 puntos con ocho piezas que arrojaban un peso de 132 kilos.

El ganador absoluto de la «XVI Copa de Lequeitio de Pesca Mayor Deportiva» ha sido premiado con el trofeo de «El Correo Español-El Pueblo Vasco».

El de la primera categoría se ha adjudicado el trofeo del subsecretario de la Marina Mercante.

Y el de la segunda categoría recibirá la copa de la Excelentísima de la Marina de Vizcaya. Alfil.

Marathon de baloncesto

Tenerife, 13. — Se viene celebrando en la cancha del Real Club Náutico de Tenerife, un marathon de baloncesto de 48 horas, en el que participan 35 jugadores en dos equipos, con el que se quiere intentar batir el récord mundial de la especialidad. Numeroso público acude al recinto para presenciar la marcha de tan singular manifestación deportiva. — Alfil.

MOTORISMO

Bickers ganó el G. P. de Luxemburgo

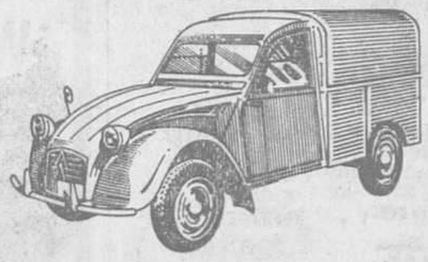
Ettelbruck (Luxemburgo), 13. El conductor británico Bickers, ha ganado hoy el gran premio de motocros de Luxemburgo en la categoría de 500 c.c., con 5 puntos.

Los demás clasificados fueron: 2, Hammargren (Suecia), con Husqvarna, 9 puntos; 3, Banks (Gran Bretaña) BSA, 10 puntos; 4, De Coster (Bélgica) con CZ, 11 puntos; 5, Tibblin (Suecia), con CZ, 12 puntos. — Alfil.

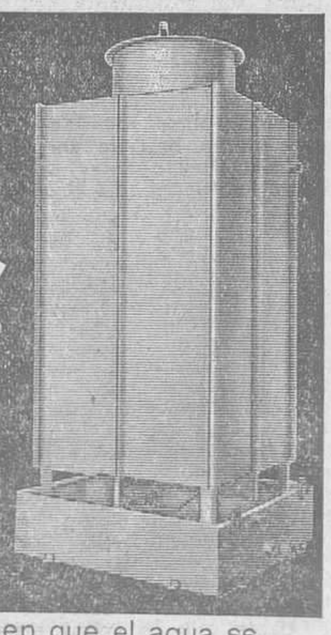
1 X 2 1 X 2
QUINIELISTA
Si desea apostar en la Peña que dirige Francisco Navarro Medina, autor del famoso libro «CUATRO METODOS EN UNO», solicite información gratuita al Apartado 12 de PUERTO-SAGUNTO (Valencia). Será un cliente asiduo en sucesivas temporadas y tendrá la satisfacción de comprobar sus excelentes combinaciones a base de permutaciones

NO HAY MERCADO DE SEGUNDA MANO
Más de 3 años de uso. Más de 500.000 Kms. de rodaje. Así hay muchos Furgones MERCEDES-BENZ en España. Pero no hay mercado de segunda mano para ellos. Esto sólo puede significar CALIDAD y DURACION; es decir: RENTABILIDAD.
En todo momento SUS INVERSIONES HAN DE SER RENTABLES.
Furgón y Chasis Cabina L319D 1.800 Kilos de carga útil fabricado por ENMASA.

MERCEDES-BENZ
Pida Información y Prueba en
Automóviles Fernández, S.A.
Urgel, 229-233 Tel. 2308600

A - CAR, S. A.
BALMES, 234
Ts. 227 39 92 y 217 5974
Av. Gmo. Franco, 281 bis
Ts. 226 22 00 y 245 09 41
AUTO - INDUSTRIA
CALVET, 15 - Tel. 217 29 92
ARIBAU, 171 - Tel. 230 63 30
Gral. PRIMO de RIVERA, 193
Tel. 205 52 07 (Hospitalet)
SALAT
PARIS, 152 - Tel. 230 55 29
ENRIQUE GRANADOS, 38
Teléfono 253 99 12
GALILEO, 69 (SANS)
CONCESIONARIOS OFICIALES en BARCELONA
CITROËN 2 CV
• EL KILOMETRO MAS BARATO, MAS SEGURO Y MAS COMODO
• GRAN CAPACIDAD Y DE FACIL CARGA
• GRAN FACILIDAD DE MANIOBRA Y APARCAMIENTO
• SIN AGUA. SIN REPARACIONES
• MINIMOS GASTOS DE MANTENIMIENTO

¡SOLICITENOS UNA PRUEBA!
ADMITIMOS SU VEHICULO USADO • FACILIDADES DE PAGO • ENTREGA INMEDIATA

AUTOCARES A
TOULOUSE y PERPIGNAN
DIARIO
VIAJES TABER
Caspe, 21 - BARCELONA (10)
Tel. 232 59 00

economice el 97% del agua

en las múltiples aplicaciones en que el agua se utiliza como medio refrigerante, instale nuestras TORRES DE ENFRIAMIENTO Y RECUPERACION
Eficaces, ligeras, económicas, fáciles de amortizar
Todas las capacidades. Soliciten información
RV Ramón Vizcaíno, s.a.
SUCURSAL DE BARCELONA
Valencia, 613 - Tel. 2255012

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL DEPORTE A TRAVES DE UNA SEMANA

EL AMBIENTE EN LA CALLE: LA REAL SOCIEDAD TRIUNFO EN EL «TORNEO DE SAN SEBASTIAN», ELIMINANDO AL CHELSEA EN EL PARTIDO DECISIVO. EL BARCELONA EMPIEZA A RECOBRAR SU ALEGRIA.

ALTA POLITICA: LA ASAMBLEA DEL BALONCESTO CATALAN Y REELECCION DEL PRESIDENTE DE LA FEDERACION CATALANA.

El hecho de que la Real Sociedad haya triunfado en el Torneo de San Sebastián no es como para echar las campanas al vuelo y creer que ya se ha cumplido con un hecho de trascendencia y servir de base para elevar sobre el edificio histórico del club un hito capaz de crear convencimientos firmes cara a un porvenir inmediato hacia el título de Liga. El fútbol tiene dos facetas, la de competición, en la que se juega el porvenir histórico del club y los hechos que enmarcan posiciones marginales que si bien forjan historia y llenan de trofeos las vitrinas de la Sociedad, en realidad de poco sirven más que de una cita más a los «laureles» que se marcan como realidades alcanzadas a lo largo de una historia. Pero, lo que marca una ruta, la vereda histórica verdad son los títulos. Esos triunfos que se enmarcan en realidades tangibles, en diplomas de éxitos que no son más que la confirmación del logro de una carrera concreta y exacta.

Sin embargo, todo triunfo tiene un valor y este de la Real, en San Sebastián, hemos de considerarlo como esperanzador trás sus dos victorias sobre fútbol del exterior que siempre ha presumido, y ahora más que nunca, de fuerza y habilidad.

* * *

El sistema del doble entrenamiento iniciado por el Barcelona, a base de potencia y una dureza acusada por más de un jugador, ha sido si no imitado al menos adoptado por más de uno de los dieciséis equipos que forman la Primera División. No vamos a citar sus nombres porque todos nuestros lectores saben, más o menos, quienes son los que así actúan. Ahora bien, no todos son partidarios de adoptar el sistema de preparación a base de potencia, aunque sí el aumentar el esfuerzo o, mejor dicho, el tiempo a emplear en el entrenamiento, que se reparte entre mañana y tarde. Al fin y al cabo son unos profesionales que emplean plena dedicación a su labor y lógicamente deben estar sometidos a una disciplina de horario a la que nada cabe oponer.

Ahora bien, siempre existe una base en todo desarrollo de una competición, de una realización, o, simplemente, de una campaña y esto no es más que el estado de ánimo del intérprete de la labor a realizar. Al Barcelona, desde hace algunos años, le ha faltado la alegría de la juventud, cosa lógica en unos muchachos que, aunque profesionales, son jóvenes y practican un deporte por muy espectacular que sea, que sirve para que muchos lo confundan con un espectáculo cuando en realidad no es así. Todo lo que vale la pena verlo es, en suma, espectacular, pero no quiere decir que su finalidad sea única y exclusivamente, unicamente un espectáculo.

Pues bien, hemos podido observar cómo bajo la batuta de Salvador Artigas, el entrenamiento barcelonista es duro, doble en el empleo de tiempo y de esfuerzo y, sin embargo, entre los jugadores existe alegria, se manifiestan convicciones propias, se ríe porque trabajando mucho se hace con conocimiento de causas, bajo una disciplina convincente y esperando unos resultados que todos creen han de ser satisfactorios. Existe entre entrenador y jugadores una buena relación, el preparador sabe sonreír, es humano y eso es lo que todo jugador desea en su director. Un hombre con sentido común. Por ahora, Artigas lo ha demostrado. Hace falta, pues, que, a lo largo de la competición, alcance éxitos que hace años son esperados por los seguidores azulgrana y que no llegan a pesar de los esfuerzos que se realizaron, porque el nerviosismo no permitía esa alegría quizá por falta de convicción.

Este hecho, que el Barcelona empiece a recuperar su pérdida alegría de antaño, no dudamos que puede servir para esperar de su futura campaña algo más que en la pasada. ¡Que así sea!...

* * *

Don Ernesto Segura de Luna ha sido reelegido presidente de la Federación Catalana de Baloncesto por aclamación. Era el único elemento que se presentaba al cargo, pero él estaba dispuesto a renunciar al mismo al menos inconveniente que surgiera en la Asamblea que acaba de finalizar presidida por el de la Española don Anselmo López Martín.

La Asamblea ha tenido más historia de la que muchos pueden creer. El hecho de que haya sido reelegido el señor Segura de Luna es lo de menos importancia a los efectos de discusión. Era lógico esperar que por aclamación fuera proclamado el único candidato, hombre que ha demostrado ampliamente su capacidad, sus afanes y su lealtad a la labor que le ha sido encomendada.

Ahora bien, en la Asamblea ha habido un poquito de mar de fondo. La Federación Española, que el pasado año gastó unos nueve millones de pesetas en el minibasquet español, se ha visto obligada a retirar las subvenciones a los equipos de Primera y Segunda y esto no ha sido —como es también lógico— bien aceptado por algunos de los perjudicados. Todos sabemos que el deporte cuesta mucho dinero, pero ahí están las casas comerciales que colaboran en el sostenimiento de los grandes equipos y no hemos de olvidar que el baloncesto es un deporte AMATEUR PURO... ¿Estamos de acuerdo?...

Sí, efectivamente, es puro su sentido de aficionados, no habrá más remedio que aguantarse y trabajar con las disponibilidades propias de cada club y las ayudas de quienes ponen en los jerseys de cada equipo el nombre de un producto. Si no son «amateurs puros», hablemos claro y vayarar el aficionado del que no lo es o buscar soluciones que obliguen a adoptar situaciones más ortodoxas, sin citar a nadie ni a ninguno, porque hay una cita bíblica que dice: «el que esté libre de pecado que tire la primera piedra»...

Creemos en el baloncesto, primero porque le hemos visto nacer y crecer, luego, porque los rectores del mismo nos merecen absoluta confianza, son íntegros y saben lo que buscan, que no es otra cosa que crear un ambiente, una base en ese minibasquet en el que se supere a ser posible el millón de practicantes para romper de una vez para siempre con el mito de los veinte o treinta jugadores de los que no poder salir para forjar unas selecciones nacionales buenas en lo técnico, pero carentes de algo que resulta difícil explicar.

Los terceras no deberán pagar arbitrajes. El minibasquet continuará teniendo atención y lo que interesa por encima de todo es la cantera. Subvencionar siempre lo propio, lo formativo, pero nunca lo que sirve para alcanzar triunfos que repercuten en taquillas y favorezcan situaciones ambiguas o poco claras. El que quiera disponer de los mejores elementos del baloncesto senior, que se atenga a las consecuencias que sus deseos exijan. Ahora bien, al que forje equipos infantiles y juniors, es preciso ayudarles al máximo.

Esa ha sido la base principal, lo que nosotros consideramos tiene un interés grande en esta Asamblea que acaba de finalizar y que a algunos les ha olido a «cuerno quemado». El Baloncesto, capitaneado por Anselmo López, empieza a resurgir de nuevo porque forja una base apoyada en una realidad indiscutible, la cantera propia, el minibasquista español, que es el que debe nutrir las filas hasta apretarlas en forma tal que lo difícil sea el día de mañana escoger cien hombres para una selección y no vivir de precario y como hasta ahora a base de algo que a todos nos suena a un «amateurismo» que ha perdido el color marrón para convertirse en otro más claro y decidido y que hasta huele mal. Y que conste siempre nos ha costado mucho creer en el concepto puro del «amateurismo» en todos sus aspectos.

FRANCISCO CORTES

PIBERNAT
Parlamento, 9 y 11 BARCELONA-15
BASCULAS
• AUTOMATICAS
• DE BANDA LUMINOSA
• IMPRESORAS
• DOSIFICADORAS
• PUENTE

Representación y asistencia técnica, en exclusiva, de CARL SCHENCK GmbH. de Darmstadt (Alemania).

CICLISMO

Errandonea y Santamaría, invitados al «Trofeo Baracchi»

Bilbao, 13. — Los corredores ciclistas José María Errandonea, de Guipúzcoa, y Luis Pedro Santamaría, de Vizcaya, ambos del equipo «Fagor», y este último campeón de España de fondo en carretera, han sido invitados por los organizadores del «Trofeo Baracchi» para participar en esta prueba de parejas contra el reloj que se disputará en Italia a primeros de septiembre.

Los dos corredores son especialistas en pruebas contra el reloj y de presentar los organizadores unas condiciones aceptables, Santamaría y Errandonea estarán presentes este año en el famoso «Trofeo Baracchi».

Sería la segunda vez que España participa en esta prueba contra el reloj, ya que anteriormente en 1961 tomaron parte el malogrado Valentín Uriona y Uribezubia, clasificados en décima posición, a 9 minutos 9 segundos de la pareja vencedora. Alfil.

Equipo francés al campeonato mundial

Felletin, 13. — Marcel Bidot, seleccionador nacional francés de ciclismo, ha dado a conocer, después del campeonato francés de fondo en carretera, ganado por Letort, la composición del equipo galo que acudirá a los mundiales: Letort, Aimar, Riotte, Bernard Guyot, Paul Lemeteyer, Jean Stablinski, Raymond Poulidor, Roger Pingeon. Y a título de suplentes. Deslile, Jourden, Samyn, Ignolin, Foucher, Rabaute y Dumont. — Alfil.

Motta ganó la «Tres valles varesinos»

Varesse (Italia), 13. — Se ha celebrado la clásica prueba ciclista de los «Tres valles veresinos» con la siguiente clasificación: 1, Gianni Motta: los 280'8 kilómetros en 6 horas, 56 minutos, 20 segundos, a una media de 40'435 Km.-h.; 2, Zancanaro, a 19 segundos; 3, De Pra, a 27 s.; 4, Brunetti, a 29 s.; 5, Carletto, a 30 s.; 6, Zandegu, a 1 m. 7, Passuello, a 1'27; 8, Bittossi, a 1'30; 9, Balamanion, mismo tiempo; 10, Dancelli, a 1'54. Alfil.

Letort, campeón de Francia

París, 13. — Clasificación del campeonato ciclista de Francia celebrado hoy en el Circuito de Felletin (30 veces 9 kilómetros, o sea 270 kilómetros): 1, Desire Letort, 7 h. 02 m. 38 s.; 2, Lucien Aimar, 7-03-38; 3, Raymond Riotte, 7-05-10; 4, Jean Jourden, 7-05-26; 5, Bernard Guyot, 7-05-29; 6 José Samyn, ídem.

Roger Pingeon abandonó en el kilómetro 179 a consecuencia de una caída. Pingeon sufre contusiones sin gravedad.

Jesire Letort, nuevo campeón de Francia de ciclismo, nació el 29 de enero de 1943; profesional desde hace tres años, ha quedado cuarto en el «Tour» de Francia del presente año. Sucede como campeón francés a Jean Claude Theilliere. — Alfil.

FONDA IGUALADINA
MATRIMONIOS Y FAMILIAS
SAN PABLO, 23

LA VUELTA AL MUNDO EN BICICLETA

HACE DOS AÑOS LA INICIO EL MEJICANO GERARDO ALVAREZ

Buenos Aires, 13. — «Quiero conocer mundo, conocer la gente, principalmente aprender a conocerla, convivir con ella y por ese medio, a tolerarnos todos.»

Hermosa idea llevada por unos hombres en alas de una bicicleta a través del mundo.

Hace dos años, exactamente el 18 de agosto de 1965, salió Gerardo Alvarez Medellín de su ciudad natal, la histórica y brava Monterrey, con destino al mundo. Pedaleaba sobre una bicicleta de 15 kilos y un pequeño atado de ropas y herramientas. Veinticinco kilos más. Iba hacia el Norte.

En los últimos 710 días recorrió entre aguas, vientos, fríos, sol abrasador y temperaturas altísimas, más de 45.000 km.

«Pero como el mundo no solamente son caminos, más de 55.000 kilómetros hube de recorrerlos en barco unas veces y en avión otras.»

Antes de iniciar su viaje este joven trotamundos solitario, había completado en su patria el estudio secundario comercial y había iniciado su carrera de ingeniería mecánica.

Desde Monterrey, a lomos de su «rocinante» de acero, se marchó a San Francisco, desde allí en vapor pasó al Japón y desde este país, nuevamente por agua a Filipinas, vía Formosa. Desde las islas Filipinas una nave lo trasladó al continente asiático: Hong Kong, Singapur, Malasia, Tailandia, Cambodia, Birmania, Nepal, India...

«Verdaderamente maravilloso, todo...»

Bordeando el mar Rojo ascendió hasta el Mediterráneo y por allí pasó a Turquía y a través del Bósforo a Europa que recorrió completa. Nuevamente cruzó el Mediterráneo, para pedalear en su incansable viaje, por el Norte de Africa hasta el Senegal y de allí en adelante, una vez más por agua, pasó a Brasil iniciando desde Río de Janeiro la última etapa de su viaje.

«Me falta Oceanía, pero ningún barco lograba llevarme hasta allí.»

Quizá haya un deje de frustración en sus palabras. Una cierta amargura, hasta se podía traducir por preocupación.

Miles de anécdotas jalonan su viaje, pero quizás haya una que le ha quedado grabada para siempre:

«Al llegar a la India pude ver lo que era el hambre, la desnutrición, la angustia por un trozo de pan. Cuanto más uno se interna en el país, más lúgubres son los hechos que se viven. En una aldea próxima a la localidad de Nasik, la falta de alimentos hacía estragos. Lo único que quedaba por comer eran las flores, que la gente había cuidado hasta entonces. A mi llegada, desde dos o tres días antes, el hambre había comenzado a devorar las flores; flores del tamaño de una mano, blancas, hermosas, quizá parecidas en algo a la flor del dátil. Era carnosa y fresca y aunque cueste creerlo, apetitosa. Mi llegada, podía constituir un problema, sin embargo la hospitalidad de la gente quedó rápidamente demostrada: me ofrecieron parte de las flores que ellos ya comían, lo único que tenían, pero que estaban dispuestos a compartir conmigo.»

Quien quiera emular al joven Medellín, no ha de tener miedo alguno. No tendrá agresiones, ni sufrirá peligro alguno.

«La gente me recibía siempre con hospitalidad. En el continente asiático me miraban con extrañeza. Mi tez morena, mis rasgos fisonómicos, les desorientaban. No sabían de dónde venía y la mayor parte jamás había escuchado hablar de Méjico.»

«Pero hubo dos veces en que la hospitalidad de la gente, se desvirtuó:

«Sí, en Suecia, donde me robaron un sombrero mejicano con muchas dedicatorias de cada país por el que había pasado y en Senegal, donde me sustrajeron un libro con los sellos y anotaciones policiales de todos los puntos por donde había pasado la noche.»

Medellín dice no temer los caminos del mundo:

«Son muy pequeños los tramos, comparativamente, en los que me encontré malos caminos. En toda Asia y Africa encontré buenas carreteras asfaltadas. El problema más serio ha comenzado ahora aquí, en América, en Corrientes por ejemplo, hallé más de 300 kilómetros de tierra. Proporción inusitada para mí. Y tampoco hay que temerle a las montañas. En Nepal, a la falda del Himalaya, ante una subida de 100 kilómetros, tuve que hacer el recorrido en dos días y caminar 40 kilómetros porque lois pedales no daban más. Pero después, el descenso, igual distancia lo cumplí en apenas dos horas. Un esfuerzo se compensa con un descanso.»

Alvarez Medellín piensa pasar aquí el segundo aniversario de su viaje. Después irá a Chile y seguirá su ruta a través del continente. — Alfil.

NOGAT
Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos.
Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARQ, Ter, 16, Barcelona-13 recibirá un interesante folleto.

¡LOS FABULOSOS HARLEM GLOBETROTTERS!, EN CATALUÑA

LOS HARLEM ENFRENTADOS A LOS WASHINGTON GENERALS DISPUTANDO EL GRAN TROFEO CINZANO Y 6 GRANDES ATRACCIONES

CALENDARIO DE ACTUACIONES

HOY LUNES, 14 agosto - NOCHE, 10.45 - VILLANUEVA Y GELTRU
Pabellón de Deportes

MARTES, 15 (festivo) - 7 TARDE y NOCHE, 10.45 - GRANOLLERS
Pabellón de Deportes

MIERCOLES, 16 - NOCHE, 10.45 - TARRASA
Pabellón de Deportes

JUEVES, 17 - NOCHE, 10.45 BARCELONA
Palacio de Deportes

VIERNES, 18 NOCHE, 10.45 BARCELONA
Palacio de Deportes

SABADO, 19 - NOCHE, 10.45 BARCELONA
Palacio de Deportes

DOMINGO, 20 - 7 TARDE y NOCHE, 10.45 - REUS
Pabellón Reus Deportivo

LUNES, 21 - NOCHE, 10.45 PINEDA
Pabellón U. D. R. Pineda

MARTES, 22 - NOCHE, 10.45 GERONA
Pabellón de Deportes

BOLSA DEL AUTOMOVIL

AUTOMOVILES

J. BAULENAS. - PARIS, 121-123
Aparcamiento en el interior
J. Baulenas - Seat 850, v. colores
J. Baulenas - Seat 600-D, nuevo
J. Baulenas - Formichettas, nvas.
J. Baulenas - Seat 1500, imp., B-450
J Baulenas - Seat 600, B-460, c. n.
J. Baulenas - Seat 600, B-370, r. e.
J. Baulenas - Coches sin impuestos
J. Baulenas - Seat 600, B-290, imp.
J. Baulenas - Seat 600, B-340, rad.
J. Baulenas - Seat 600, B-360, r. e.
J Baulenas Seat 600, B-250, imp.
J Baulenas - Seat 600, B-246, perf.
J. Baulenas - Seat 600, B-327, imp
J. Baulenas - Fgta 2 CV, imp. s. i.
J. Baulenas - Gordini, inmej
J. Baulenas - Turismo 2 CV, brto.
J Baulenas - Dauphine, rad. est.
J. Baulenas - Renault, 4-4, b. est.
J. Baulenas Grandes facild. pago
J Baulenas - Paris, 121-123

AUTOM. J. LLOR. - Casanova, 64
LLOR SEAT 1500, B-406, impecable
LLOR - SEAT 600-D, Conti, barato
LLOR SEAT 600-D B-417 exento
LLOR SEAT 600, exentos varios
LLOR SEAT 1400-C, servo, barato
LLOR DAUPHINE B-279, exento, b.
LLOR - PEUGEOT 403, B-444, 90.000pts.

COMERCIAL AVENIDA
Marqués del Duero, 190. T. 224-04-86
CAMBIOS Y FACILIDADES
ID-19, año 62
DS-19, año 58
SEAT 600, sin impuestos
FIAT 1300, impecable
SEAT 800 coupé, a estrenar
ALFA ROMEO Giulietta TI
SIMCA y DODGE, a estrenar
600, 850 y 1500-S, a estrenar
Citroen 2 y 3 CV, a estrenar
AUTOMOVILES MONTERREY
Compra - Venta - Cambios
BAILEN 84
CATASUS, Autos. - Diputación, 323
GARAJE PROVENZA
Compra - Venta - Cambios
Provenza, 157 bis

AUTOS DE ALQUILER

LOZANO - Auto alquiler sin chófer
LOZANO Ultimos modelos
LOZANO Se sirve a domicilio
LOZANO - Villarroel, 237, esq. Londres
LOZANO - Tels. 250-09-43 y 239-86-27

ACADEMIAS

ACAD Conducción Fontes. Enseñanza 600 y 1400-C Solic. hora recogida a Enrique Granados, 8. Teléf. 254-00-15
AUTO ESCUELA GASPA
Pelayo, 42 Teléfono 232-02-27

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

La semana teatral fue así

Actuación de la compañía nacional del «María Guerrero» en los Festivales de España

Alfonso del Real, Antonio Ferrandis, Margarita García Ortega, María Fernanda d'Ocón y Rafael Arcos, en «Cuatro corazones con freno y marcha atrás», en el «Teatro griego». — (Caricaturas de José María Serra.)

Esta sección no tiene más finalidad que la de orientar un poco al público sobre los espectáculos que ofrece la cartelera teatral barcelonesa. Es una función modesta que el firmante se esfuerza en cumplir con ecuanimidad. Ninguna pretensión de aleccionar a nadie. Terminada la actuación de la compañía nacional del «María Guerrero», tan brillantemente desarrollada en el Teatro Griego de Montjuich dentro del programa de los Festivales de España, sólo me cumple consignar el éxito alcanzado, pues un acontecimiento de tanta importancia no puede pasarse por alto. Una vez que vemos en Barcelona buen teatro hay que registrar el hecho con el encomio que merece y la honda satisfacción que produce.

La compañía del «María Guerrero», dirigida por José Luis Alonso, hizo su presentación, en homenaje a Valle-Inclán, con tres piezas cortas del insigne escritor: «La cabeza del Bautista», «La enamorada del rey» y «La rosa de papel». Tres obras deliciosas, de una gran calidad literaria, que fueron montadas primorosamente y que el excelente conjunto interpretó con todo lucimiento.

El segundo título del programa también envolvía un homenaje. Estamos en el centenario del nacimiento de Luigi Pirandello. Con tal motivo se representó en Madrid y se ha ofrecido en Barcelona la comedia «Así es, si así os parece», una de las obras más características del genio creador del famoso dramaturgo italiano, en cuidada versión española de Ildefonso Grande. Fue otro triunfo de la compañía, que nos deparó tres magníficas interpretaciones, las de María Fernanda d'Ocón, Antonio Ferrandis y Manuel Dicenta.

Por último, la compañía «María Guerrero» puso en escena la farsa de Enrique Jardiel Poncela «Cuatro corazones con freno y marcha atrás», obra estrenada en 1936 y que es un prodigio de ingenio y de habilidad escénica, por lo que conserva todo su encanto y toda su fuerza cómica, como se demostró con las continuas risas del público y los aplausos entusiastas que éste prodigó a la comedia y a sus intérpretes, así como a José Luis Alonso por el acierto de la dirección y el sensacional montaje. Estupendos María Fernanda d'Ocón, Antonio Ferrandis, Luisa Rodrigo, Alfonso del Real, Margarita García Ortega y Rafael Arcos, espléndidamente secundados por Ana María Ventura, Félix Dafauce, Carmen Martínez Sierra, Julia Trujillo, Víctor Gabirondo y el resto de la compañía.

En definitiva, un éxito grande de la compañía del «María Guerrero» que repercute en el de los Festivales de España y, por lo tanto, en el de sus patrocinadores el Ministerio de Información y Turismo y el Ayuntamiento de Barcelona. — VIDIEL.

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

LA VIDA, COLOR DE ROSA. -- EL REINO DE LA VIOLENCIA, GOLPES, ASESINATOS Y ALGUNA QUE OTRA «MASSACRE». -- JUGUEMOS AL HUMOR

Desiertos, tórridos paisajes sin árboles, ni vegetación; escenarios terribles. Pero la vida es de color de rosa para el que asiste al espectáculo. Allí, frente a la pantalla, goza del «relax» casi absoluto, refrigerado exteriormente, indultado de pensar, flotando en los panoramas iluminados por el más brillante color.

El cine actual exige muy poco a sus clientes. En las once películas nuevas presentadas esta semana, nada. Se puede pasar en blanco a través de todas ellas. Su esplendor visual es sólo un espejismo, que unas veces deriva hacia la violencia y otras hacia el humor. Pero el filtraje se hace cómoda y rápidamente. No hay restos que se depositen en el fondo de ese pozo llamado mente. Y en muchos casos, ni recuerdos.

Resulta curioso constatar lo fácil que resulta hacer divisiones con los estrenos.

Vean las estadísticas: Total, once películas; en color, diez; en blanco y negro, una. La más vieja del lote. «Besos para mi Presidente», realizada con escasa fortuna en 1964, con un tema desperdiciado. Dedicadas al cultivo de la violencia, ocho; jugando al humorismo, tres; buenas ninguna; aceptables, siete; malas, cuatro. Y hacemos merced al lector de señalárselas, porque resultará fácil de adivinar.

En cuanto a temas, sencillo resulta el resumen: Dos del Oeste, dos de crímenes, dos de agentes, dos comedias picantes, una de romanos, otra de guerra y, finalmente, una gran juerga a la francesa. Si sobre este panorama queremos ser rigurosos, podemos decir que:

La segunda salida de Harry Palmer, no tiene el «gancho» de «Ipcress», lo cual no impide que el anti-Bond tenga un porvenir risueño en el mundo de los agentes secretos.

Que las lecciones de amor a la sueca, con derecho a cata, como los melones, andan por esos nuevos derroteros de la comedia americana, que necesita ya más picante que humor y más insinuación que «gangs».

Que los cráteres cinematográficos, por donde escapa incontenible la lava de la superviolencia, han alcanzado ya extremos incontrolables, y que la calidad técnica de tales films, como ocurre en «El precio de un hombre», creemos no compensa la absoluta amoralidad de los personajes de la historia, que daña a quien la cuenta e incluso de quien la acepta.

Que el dúo de «El hombre del Cadillac» ha repetido, ahora con la obligación de salvar a unos aviadores aliados en el París ocupado por los alemanes. Con los resultados plenamente cómicos que era de esperar si a los franceses añadimos al personalísimo Terry Thomas como propina.

La semana estuvo replena de estrenos. Salimos a 1,8333 de película por día. Como cierto personaje de Oscar Wilde, nos fuimos dejando caer de butacón en butacón, con el ánimo fuerte y resuelto al martirologio cinematográfico. Y sudando en el desplazamiento de refrigeración a refrigeración. Cuya bondad, en líneas generales, supera a cuanto ocurre en la pantalla.

SUSTITUTO

Regina

Séneca, 23 - Teléf. 227-54-01

Semana del 14 al 20 de agosto de 1967

«AQUELLOS DUROS AÑOS»

por Tony Curtis y Arthur Kennedy

«EL QUINTETO DE LA MUERTE»

en color, por Alec Guinness y Peter Sellers

(Autorizado para todos los públicos)

LOS ULTIMOS ESTRENOS

24 HORAS PARA MATAR. (Capitol, 7-VIII). Inglesa, 1965. En Eastmancolor y Techniscope. Dr. Peter Bezencenet. Con Mickey Rooney, Lex Barker, Walter Slezak y Helga Lehner. Cire Films.

EL RAPTO DE LAS SABINAS. (Capitol, 7-VIII). Italiana, 1966. En Eastmancolor y Cinemascope. Dr. Richard Pottier. Con Roger Moore, Mylene Demongeot, Folco Lulli, Georgia Moll y Scilia Gabel. Cire Films.

F. B. I. OPERACION VIVORA AMARILLA. (Balmes, Excelsior, Maryland y Niza. 7-VIII). Franco-italiana 1965. En Technicolor y Panorámica. Dr. Alfredo Medori. Con Gerard Landry y Adeline Wagner. C.E.A.

JOHNNY WEST. (Balmes, Excelsior, Maryland y Niza, 7-VIII). Hispano-italiana, 1966. En Eastmancolor y Scherm o panorámico. Dr. Gianfranco Parolini. Con Mara Cruz, Roberto Camardiel, Roger Delaporte y Andres Bollet. C.E.A.

BRIGADA ANTI-GANGS. (Montecarlo, 7-VIII). Francesa, 1966. En Eastmancolor y Techniscope. Dr. Bernard Borderie. Con Robert Hossein, Raymond Pellegrin, Simone Valere y Michel Galabru. Filmax.

TOBRUCK. (Tívoli y Palacio Balañá, 7-VIII). Inglesa, 1966. En Technicolor. Dr. Arthur Hiller. Con Rock Hudson, George Peppard, Guy Stockwell y Nigel Green. Dipenfa.

EL PRECIO DE UN HOMBRE. (Urgel, 7-VIII). Hispano-italiana, 1966. En Eastmancolor y Widescreen. Dr. Eugenio Martín. Con Richard Wyler, Thomas Millan, Ilya Karin, Hugo Blanco, Glenn Foster y Manuel Zarzo. Mercurio.

FUNERAL EN BERLIN. (Windsor, 9-VIII). Inglesa, 1967. En Technicolor y Panavisión. Director Guy Hamilton. Con Michael Caine, Paul Hubschmid, Oskar Homolka y Eva Renzi. Paramount.

BESOS PARA MI PRESIDENTE. (Petit Pelayo, 10-VIII). Norteamericana, 1964. Dr. Curtis Bernhardt. Con Fred MacMurray, Polly Bergen, Arlene Dahl y Eli Wallach. Peli Mex.

LECCIONES DE AMOR EN SUECIA. (Astoria y Fémina, 11-VIII). Norteamericana, 1966. En Technicolor. Dr. Frederick de Córdoba. Con Bob Hope, Tuesday Weld, Frankie Avalon, Dina Merrill y Jeremy Slate. Capitolio.

LA GRAN JUERGA. (Comedia, 11-VII). Francesa, 1966. En Eastmancolor y Panavisión. Director Gerard Ouri. Con Bourvil, Louis de Funes y Terry Thomas. Filmax.

BALMES (Refr. CARRIER) **MARYLAND** (Refr. WESTINGHOUSE)

EXCELSIOR (Refr. FRIDES) **NIZA** (AIRE ACONDICIONADO)

¡¡Hoy lunes, tarde y noche, el estreno más esperado!!

¿Se atrevería Ud. a asegurar que su familia es mejor que la nuestra?

Venga a vernos y lo discutiremos.

Firmado: LOS MUNSTER

Discentro, S.A.

LA HERENCIA DE LOS MUNSTER

TECHNICOLOR

FRED GWYNNE · YVONNE DeCARLO

AL LEWIS · BUTCH PATRICK y DEBBIE WATSON

TERRY-THOMAS · HERMIONE GINGOLD

ESCRITA por GEORGE TIBBLES, JOE CONNELLY y BOB MOSHER

DIRIGIDA por EARL BELLAMY · PRODUCIDA por JOE CONNELLY y BOB MOSHER

PARA UNIVERSAL PICTURE

Universal International

ADEMAS:

La más extraordinaria pareja de cómicos que pasó por la pantalla

STAN Laurel · OLIVER Hardy DE BOTE EN BOTE

DIRECTOR: HAL ROACH

PROGRAMA AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS

TEATRO POLIORAMA

(Refrigeración CARRIER)

¡Y... SIGUEN LAS CARCAJADAS DE LA MAS EXPLOSIVA BOMBA DE RISA DE LA TEMPORADA EN SU SEGUNDA SEMANA DE EXITO!

PACO MARTINEZ SORIA

¿QUE HACEMOS CON LOS HIJOS?

con MERCEDES VECINO · IRAN EORY · ALFREDO LANDA

JOSE RUBIO · EMILIO GUTIERREZ CABA · Mª JOSE GOYANES

RAFAEL L. SOMOZA · LINA MORGAN · MANOLO GOMEZ BUR

DIRECCION: PEDRO LAZAGA

UNA PRODUCCION PEDRO MASO, P.C. FILMAYER PRODUCCION, S.A.

ADEMAS, EL FILM DE ACCION

EL RENEGADO DE ARIZONA

TECHNICOLOR TECHNISCOPE

(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

¡Una carga de excitantes emociones!

bengala PARAMOUNT PICTURES EN ASOCIACION CON SEVEN ARTS Y SINATRA ENTERPRISES presenta

FRANK SINATRA VIRNA LISI

Asalto al Queen-Mary

RICHARD CONTE ERROL JOHN ALF KJELLIN

TONY FRANCIOSA

TECHNICOLOR PANAVISION

guión de ROD SERLING de la novela de JACK FINNEY producida por WILLIAM GOETZ dirigida por JACK DONOHUE

¡EN AUDACIA!

¡EN EMOCION!

¡EN LOCURA...!

¡ESTE ATRACO SUPERA A TODOS!

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Noticiario cinematográfico

«MAS PELIGROSAS QUE LOS HOMBRES: EN EL COLISEUM. — Esta modernísima superproducción «Rank»-«Universal» 1967, con la que empresa Balañá y «Chamartín» han anticipado el primer gran estreno de la temporada, está obteniendo desde la pantalla del prestigioso Coliseum el mismo favor y entusiasmo del público que en todo el mundo.

Las «tremendas» aventuras de Elke Sommer, Sylva Koscina, Suzanna Leigh y Virginia North, jóvenes, guapas y minivestidas, demostrando lo que puede dar de sí la débil mujer, la frágil (?) compañera del hombre, en contraste con «duros» tan acreditados como Richard Johnson y Nigel Green, gusta a todos los paladares, sea en Hong Kong, El Líbano o... Barcelona.

... Y AHORA, «EXODO» EN CINERAMA. — En el capítulo de reposiciones que cada temporada salta a la pantalla, se echaba de menos la presencia de un film cuya actualidad resulta en el presente momento histórico, punto menos que vital. Nos referimos a la producción de Otto Preminger, «Exodo», que si en su día gozó de merecido éxito en todo el mundo, por el problema que plantea viene a ser ahora una obra fundamental que ayude a comprender en buena parte el conflicto árabe-judío, que ha conmovido y aún está conmoviendo al mundo en este año de 1967

«Exodo» vuelve a nuestras pantallas ahora en la inmensa pantalla de Cinerama, y se dispone de nuevo a dar una lección de historia contemporánea y una lección del mejor cine. Su fabuloso reparto, encabezado por Paul Newman, Eva Marie Saint, Ralph Richardson, Peter Lawford, Lee J. Cobb, Sal Mineo, John Derek y Jill Haworth, volverá a hacerle vivir horas inolvidables. Es C. B. Films quien presenta de nuevo en nuestras pantallas «Exodo», producida y dirigida por Otto Preminger para United Artists.

«ANA», EN EL CINEMA CATALUÑA. — «Ana», la película de Alberto Lattuada que reveló a Silvana Mangano en todo el mundo, y fue también un avance de la personalidad de dos grandes actores, Raf Vallone y Vittorio Gassman, traída de nuevo a las pantallas españolas por Cire Films, reaparece ahora en Barcelona, en la del Cinema Cataluña, que la proyectará a partir del próximo lunes, en continuación de estreno en exclusiva y como local único, juntamente con el film M. G. M., en Metrocolor, presentado por la misma distribuidora, «Trampa para un espía», que, a su vez, dio a conocer en España a dos famosos personajes de la TV. americana, los agentes de C.I.P.O.L. Napoleón Solo e Illya Kuryakin, encarnados por Robert Vaughn y David McCallum, que en esta primera aventura tienen como oponentes a Luciana Paluzzi y Patricia Crowley.

«LA HERENCIA DE LOS MUNSTER». —Después del gran éxito de la mundialmente famosa serie de la televisión «La familia Munster», la Universal Picture ha realizado en sus estudios de Hollywood una película de largo metraje, en Technicolor, con los mismos intérpretes, que supera en gracia y humor, y sobre todo en fastuosidad y abundancia de medios materiales empleados, a todo lo conocido de estos simpáticos personajes, que constituyen un verdadero hallazgo del cine norteamericano. Es más, podemos afirmar que esta película, titulada «La herencia de los Munster», es uno de los máximos logros del cine de humor de todos los tiempos.

No se pierda la oportunidad de ver a sus personajes favoritos, Herman, su esposa Lily, su hijo Eddie, su sobrina Marilyn y «el Abuelo», ahora en Technicolor, y encarnados, como siempre, por Fred Gwynne, Yvonne de Carlo, Al Lewis, Butch Patrick y Debbie Watson, secundados por el extraordinario Terry Thomas, a partir de hoy en los cines Balmes, Excelsior, Maryland y Niza.

CINES

Avenida de la Luz

MODERNO

DESDE HOY

¡Las aventuras más inverosi miles ocurren a los héroes de esta alegre sátira del Oeste..!

TEXAS

TECHNICOLOR®

Producida por HARRY KELLER - Dirigida por MICHAEL GORDON

NIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. presenta

Dean Martin / Alain Delon

Joey Bishop / Rosemary Forsyth

Además, la legendaria lucha de 10 hombres invencibles

«El triunfo de los 10 gladiadores»

Technicolor - Techniscope

(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

CAPITOL

REFRIGERADO

2.ª SEMANA DE EXITO CRECIENTE

¡UNA PELICULA DE ACCION VERTIGINOSA SIN UN MINUTO DE REPOSO!

MICKEY ROONEY
LEX BARKER
WALTER SLEZAK
HELGA SOMMERFELD
HELGA LEHNER
FRANCE ANGLADE
DIRECTOR PETER BEZENCENET

24 HORAS PARA MATAR

EASTMANCOLOR - TECHNISCOPE

¡EL FAMOSO ASTRO DE LA T.V. MAS SIMPATICO Y VARONIL QUE NUNCA!

ROGER MOORE (EL SANTO)

EL RAPTO DE LAS SABINAS

CINEMASCOPE • EASTMANCOLOR

MYLENE DEMONGEOT • FOLCO LULLI • FRANCIS BLANCHE • DIRECTOR RICHARD POTTIER

DROGAS, ATENTADOS, SECUESTROS, VIOLENCIAS SIN FRENO, MORTALES AMENAZAS...

¡UN ESPECTACULO EXCEPCIONALMENTE DINAMICO Y FABULOSAMENTE DIVERTIDO!

(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

LIDO

Lido

Paseo San JuJan, 27
Tel. 225-49-19

Tony Curtis / Christine Kaufmann

¡EXTRAORDINARIO DOBLE PROGRAMA EN TECHNICOLOR!

presentando a Monsieur Cognac

Salvaje y encantador

EASTMANCOLOR

LARRY STORCH • MARTY INGELS • JULES MUNSHIN • JACQUES AUBUCHON

DIRECTOR: MICHAEL ANDERSON

¡VAYA REPARTO! JERRY LEWIS X 7

LAS "JOYAS" DE LA FAMILIA

(UNA PRODUCCION JERRY LEWIS)

con SEBASTIAN CABOT y DONNA BUTTERWORTH

TECHNICOLOR

PALACIO DEL CINEMA

REFRIGERACION «CARRIER»

Diviértase... ¡¡y tan fresco!!

EN PANTALLA SUPERPANORAMICA 70 mm.

2.ª SEMANA DE GRANDIOSO EXITO

KIRK DOUGLAS · RICHARD HARRIS en LOS HEROES DE TELEMARK

ULLA JACOBSSON · MICHAEL REDGRAVE

DIRECTOR ANTHONY MANN

TECHNICOLOR · PANAVISION 70mm

Completando el programa

SIETE ESPARTANOS

(Eastmancolor - Cinemascope)

Autorizado para todos los públicos. Festivos: Matinal a las 10

Borrás

(Refrigeración Carrier)

HOY, POR LA TARDE

¡ACONTECIMIENTO COMICO!

¡El CANTINFLAS de ayer, de hoy y de siempre...! en un film que es fuente de alegría, de risa y de jolgorio...

¡Una sola carcajada... de hora y media!

MARIO MORENO CantinFlas

ABAJO EL TELON

CHRISTIANE MARTELL · BEATRIZ SAAVEDRA

DIRECTOR: MIGUEL M. DELGADO

Ni un minuto sin divertirse... ni un chiste que pase inadvertido... ¡Gracia, acción, suspense e ingenio!

Además:

EL HEROE DEL OESTE

por GORDON SCOTT

(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 14 AÑOS)

Cartas sobre TELEVISION

PUESTO QUE ASI LO PIDEN...

Distinguido amigo: Realmente, me sería muy cómodo decirle que no había visto, por una u otra razón, los espacios a que alude, y que a ello se debía mi silencio. Pero no me gusta mentir. La verdad es que me dieron pena y me hice el desentendido. Es cierto que Televisión española consiguió las cimas más altas en los espacios dramáticos. Pero también es verdad que, de vez en cuando, se permite unas vacaciones poco plausibles en el acierto. No podemos exigir que todo sea perfecto siempre. Lo humano no es así. Por añadidura, hay que contar con que nuestro criterio no es infalible. Lo que a nosotros no nos convence del todo, a otros puede parecerles mejor. Pero hay siempre un nivel mínimo, exigible sin excepción alguna. Cuando no se alcanza, estamos todos de acuerdo en la calificación negativa. Si hubiéramos estado en plena temporada, tenga la seguridad de que, en uno u otro modo, con carta o sin ella, hubiera acusado los yerros a que alude. Su llamada de atención me obliga a volver sobre mi silencio. Aunque con la brevedad que las circunstancias imponen.

Vi poco de «La Celestina». Creo que hubiera acabado apagando voluntariamente, o cambiando de canal. Pero una oportuna avería... donde fuere, me evitó la molestia. Con todo, es indudable que el espacio no tenía posibilidades de ninguna clase. Y «Calixto» estuvo incorporado por quien sólo tenía levísimas nociones del arte escénico. Es posible que el presupuesto no dé para más, y sea preciso evitar honorarios cuantiosos. Pero entonces no debe abordarse el teatro clásico. Porque en esas condiciones no se le rinde homenaje, sino que se le presta un flaco servicio. Y creo que no hace falta añadir nada más. Como tantas veces he recordado, al otro clásico me atengo: «Las castañuelas, o no tocarlas o tocarlas bien...» En este caso, era mejor no tocarlas. Y así nos fue a todos.

De la edición de «Los Encuentros» a que usted alude —la penúltima, creo— quisiera no verme obligado a hablar. Con todos los respetos, estimo que el guión no era un dechado de perfecciones. Pero es que, por añadidura, la interpretación fue lamentable. Y la dirección brilló por su ausencia. Recordemos el título, para que no haya lugar a dudas: «Juego escondido». Y digamos aún que no hubo un solo plano estimable en la realización. Es un caso evidente de nulidad sin paliativos

Que es todo lo contrario de cuanto sucedió con «Estudio 1», en la semana que acaba de extinguirse. No quiero entrar en el análisis de la comedia de Peter Ustinov, porque eso me llevaría por los senderos de la política, a los que no debo acercarme demasiado. No son de mi incumbencia. Pero digo que «El sillón vacío» fue perfectamente «visto» por el realizador, y muy bien traducido en imágenes. Con la añadidura del buen arte de Carlos Mendi, digno de mayor atención y asiduidad por parte de quienes deciden los repartos. Y con la salvedad —a mi juicio— de Agustín González, que no acaba de encontrarse a sí mismo en esta clase de menesteres. En cualquier caso, hubo actores conscientes, dirección cuidada y realización inteligentísima. Los primeros planos estáticos de la escena en que Dantón ve decidirse su vida... o su muerte, fue todo un curso de buena psicología de los distintos personajes. Se sabía, además, que todo estaba obedeciendo a un plan de conjunto, sin perjuicio de que cada intérprete tuviese la necesaria agilidad de acción. Se puede discrepar de esto o de lo otro, pero se ha de reconocer que había estudio previo, conocimiento de causa y arte televisivo. Que es, en definitiva, lo que importa.

Llegados aquí, hemos de hacer punto. Y dejar para otro día el resto de su carta, si otras novedades no le hacer perder el turno. Reciba los saludos más cordiales, de su afectísimo,

Diego RAMIREZ PASTOR

Programa para hoy

A la 1.50, Lucy show; 2.15, Panorama de actualidad; 3, Telediario; 3.30, Vamos a la mesa, por Maruja Callaved; 3.40, España al día; 3.50, Novela; 4.10, Los vengadores; 7.12, Jardilín; 7.40, Imágenes para saber; 8.10, Documental Coronet; 8.20, Figuras en su mundo; 8.30, Momento; 8.35, Dibujos animados; 8'50, Ayer domingo; 9.30, Telediario; 10, TVE es noticia; 10.20, ¿Es usted el asesino?; 11.15, Canciones de la mar; 11.45, Telediario; 0.05, El alma se serena; 0.10, Meditación y cierre.

U H F (Canal 31)

A las 9.02, Dibujos animados; 9.30, Telediario; 9.52, Aquí España; 10.05, Libros que hay que tener; 10.20, G a m a 67; 10.50, Hitchcock.

MUSICA

Jose Muñoz, en su recital de guitarra

No hace falta haber escalado uno de los primeros puestos mundiales en su especialidad artística para ser un buen concertista y deleitar a su auditorio con interpretaciones de indudable calidad. Tal es el caso del guitarrista José Muñoz, que tuvo a su cargo el recital del pasado miércoles en la plaza de San Felipe Neri, de la serie de serenatas en el Barrio Gótico, organizadas por Juventudes Musicales, con la cooperación del Ayuntamiento de Barcelona.

Así lo demostró en esta ocasión, desarrollando, ante numerosa y atenta concurrencia, un programa interesante, que le valió los aplausos merecidos y calurosos de los numerosos asistentes, a los que obsequió como final con una interesante versión de la «Serenata», de Malats.

L. G. M.

CINEMA CATALUÑA

(Aire Acondicionado)

HOY, ESPERADA CONTINUACION DE ESTRENO

en Exclusiva y Local Unico

¡AHORA, EN VERSION INTEGRA!

ana

SILVANA MANGANO / RAF VALLONE / VITTORIO GASSMAN

DIRECTOR: ALBERTO LATTUADA

PRODUCCION: LUX FILM (CARLO PONTI - DINO DE LAURENTIIS)

LA BORRASCA DE UN PASADO DE MUJER ENTRE UNA VIDA EN PELIGRO Y LA EXCITANTE FRIVOLIDAD DEL BAIAO

ADEMAS, LA TREPIDANTE AVENTURA QUE REVELO AL AGENTE DE C.I.P.O.L.

TRAMPA PARA UN ESPIA

Robert Vaughn — David McCallum

Luciana Paluzi — METROCOLOR

(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ECOS de la escena y de la pantalla

NURIA ENTRE DOS AUTORES FUNDAMENTALES: BRECHT Y O'NEILL

Como prolongación de esa corta pero brillantísima temporada del Teatro Nacional María Guerrero, en el Griego, va a instalarse en aquel escenario, que conserva tan entrañables recuerdos para ella, Nuria Espert. Al frente de su compañía, ofrecerá dos espectáculos distintos, representativos de muy distante teatro, pero igualmente importantes en su lugar en la historia del arte: «El alma buena de Sezuan», de Bertold Brecht» y «A Electra le sienta bien el luto», de Eugene O'Neill.

Las obras se han ensayado a gran ritmo, a las órdenes de José Monleón, ya que el inicio de la temporada será pasado mañana miércoles. Y en el descanso de uno de esos ensayos, hablamos con Armando Moreno, esposo y director artístico de Nuria.

—¿Por qué la versión castellana de «El alma buena de Sezuan», en lugar de la catalana estrenada en el Romea?

—Nuestra intención era precisamente reponer esa versión catalana. Pero nos hemos encontrado con falta de intérpretes adecuados y suficientes. Sabes que no hay una plantilla extensa de actores profesionales catalanes, y muchos de ellos están en estos momentos trabajando. Tampoco Ricart Salvat ha podido hacerse cargo de la dirección, ya que está preparando el montaje de otras obras. Ante estas circunstancias, y antes de dejar de hacer el teatro de Brecht en esta temporada del Griego, hemos preferido traer a los actores que presentaron la obra en Madrid, y darla en su versión castellana.

El mes de agosto se presenta de intenso trabajo para Nuria Espert. Aparte la incorporación de las dos heroínas trágicas de O'Neill y Brecht, iniciará una película, «Biotaxia», con José María Nunes de director. Y mientras preparará con Armando Moreno el guión del nuevo film que éste dirigirá con su esposa como primera actriz: «El descorche».

Cabe recordar también que para nuestra primera trágica, el Teatro Griego de Montjuich encierra la clave de muchos de sus más grandes éxitos: desde la memorable noche de su «Medea», que le abrió los caminos de la fama, hasta «Anna Christie». El retorno a aquel escenario tiene por ello, carácter de gran acontecimiento.

CATALAN PARA EL ROMEA

Al frente de la Compañía «Adrià Gual», Ricard Salvat trabaja intensamente preparando su participación en el próximo Ciclo de Teatro Latino, y estructurando lo que será la temporada oficial de teatro catalán en el Romea, de la que ya hablamos a nuestros lectores la pasada semana.

—En el Ciclo, daremos a conocer el espectáculo «Adrià Gual i la seva època (Modernistes i nou«centistes)», que presenté en nuestra última actuación en Madrid.

—¿Y en la temporada oficial?

—Tengo el proyecto de iniciar el ciclo de representaciones, alrededor del diez de noviembre, con una obra de Pirandello, en versión de María Aurelia Capmany, como homenaje en el centenario del nacimiento del Premio Nobel italiano. Aún no he decidido cuál será el título escogido.

Los proyectos son numerosos, ya que están previstos cinco meses de temporada oficial, desde noviembre a marzo, con un breve descanso durante las fiestas de Navidad, en que se instalará otra compañía en el teatro de la calle Hospital, durante dos semanas, para dar un espectáculo a tono con aquellas jornadas.

—Incluiremos en la lista de obras, el nuevo montaje de «Primera història d'Esther»; la reposición, varias veces solicitada de «Ronda de mort a Sinera», y además, como estrenos absolutos «El malentès» de Camus, y una de las más conocidas obras de Sartre. Asimismo, Xavier Benguerel está haciendo una versión teatral de su más reciente novela «Gorra de plat», que tanto impacto ha causado, y que tiene grandes posibilidades teatrales.

El probrama es extenso e importante, y su minuciosa preparación se ha iniciado con tiempo suficiente para evitar cualquier problema de última hora. Los éxitos alcanzados en el pasado año hacían necesaria esta nueva presencia de la Compañía «Adrià Gual» en el Romea.

DON ANDRES SANZ, DIRECTOR GENERAL DE PARAMOUNT FILMS DE ESPAÑA. MR. FRANK A. SITER, SIGUE DESEMPEÑANDO LAS FUNCIONES DE SUPERVISOR EN ESPAÑA Y ORIENTE MEDIO

Dentro de los recientes planes expansionistas de la organización, el presidente de Paramount International, M. Henri Michaud ha nombrado a don Andrés Sanz director general de Paramount Films de España, hasta ahora director general para Argentina, Uruguay y Paraguay.

Mr. Frank A. Siter, que desde 1957 en su calidad de supervisor de Paramount International en España y de Oriente Medio dirigió también las actividades en nuestro país, seguirá desempeñando las mismas funciones de supervisión.

El señor Sanz que es natural de Madrid, ingresó en Paramount en el año 1952, ocupando el cargo de gerente de sucursal hasta 1956, en que fue promovido a director general en Colombia.

La sede del nuevo director general en España quedará fijada en la capital a partir del primero de septiembre.

MARIA FERNANDA Y SU SALTO DE SIGLO A SIGLO

La presencia de María Fernanda D'Ocon al frente de la Compañía titular del Teatro Nacional María Guerrero ha venido subrayada por un curioso contraste, ya que ha saltado desde el papel de la anciana «señora Frola» en «Así es, si así os parece», hasta la niña «ye-yé» del último acto en «Cuatro corazones con freno y marcha atrás», tal como aparece sobre estas líneas fotografiada.

—Mi participación en la obra de Jardiel, como habrás comprobado, tiene un poco de aire de broma. Por el contrario, el papel que se me ha confiado en la comedia de Pirandello ya es algo bastante más serio, por cuanto es la primera vez que se me confía un papel de anciana. Además, de acuerdo con las acotaciones del autor, el personaje es «una viejecita afabilísima, con una gran tristeza en los ojos, paliada por una eterna sonrisa en los labios». Este papel, perfectamente definido, es prácticamente imposible de alcanzar en una serie de representaciones de festivales, en los que el público queda desplazado, lejos del actor y por tanto imposibilitado de alcanzar su expresión, y sí únicamente su voz.

Por esta razón, el misterio que la actriz puede dar a su insólita creación, queda diluido en la distancia.

—Cuando estrenemos la obra en Madrid, en el María Guerrero, creo que será ya distinto.

Condiciones le sobran a María Fernanda, como gran primera actriz que es, para saltar todos los obstáculos que se le opongan.

—¿Cuándo vuelves a formar compañía propia?

—Inmediatamente que se me ofrezca una buena obra. Hay una crisis de autores en este momento. Y tampoco me parece necesario coger una obra extranjera, si ésta no tiene una categoría excepcional.

María Fernanda lucha en estos momentos con su «señora Frola». El empeño es difícil, y sólo una primera figura se atrevería con él.

—Una buena primera actriz, con años, siempre hará el papel mejor que yo.

Pero siempre lo hará mejor María Fernando D'Ocon, que cualquier actriz secundaria, aunque tenga que luchar con su juventud, con su fuerza y con su vitalidad. Amén de las ideas personales del director... — Salvador CORBERO.

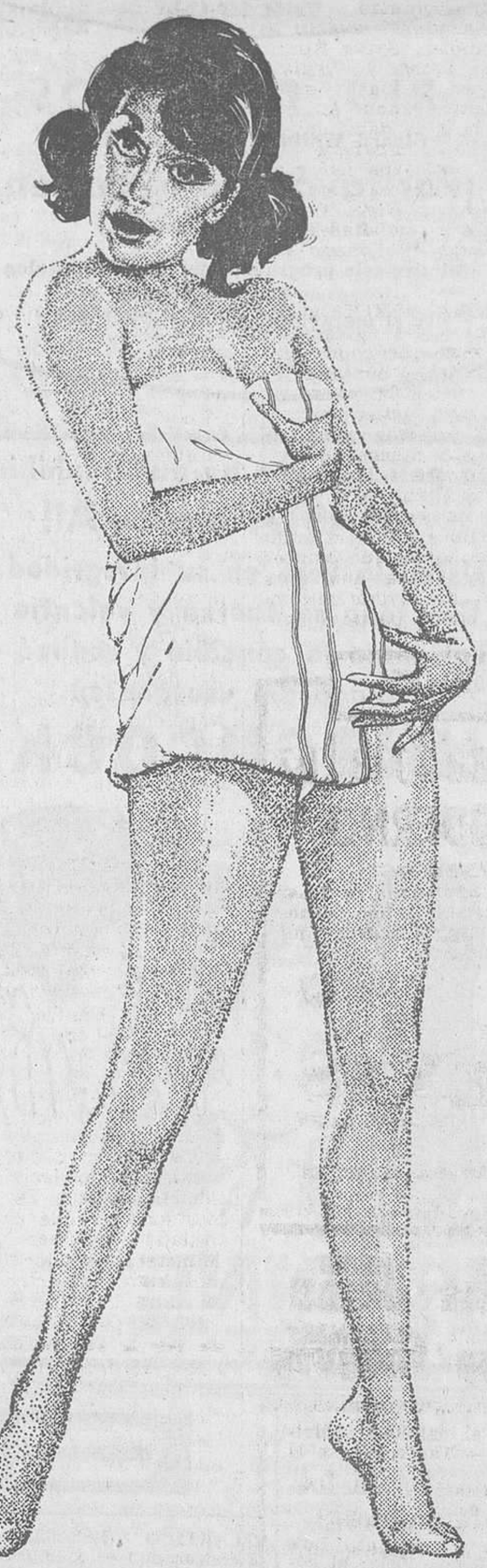
ROMEA

(CLIMA ARTIFICIAL BAVIERA)

¡¡Ríase del calor en el clima más agradable de la ciudad, y diviértase por todo lo alto!!

Todos los días, excepto los lunes tarde

COMPAÑIA VODEVIL presenta



MARTA PADOVAN

en el sensacional estreno cómico, pícaro y muy divertido

Triunfalmente hacia las 100 representaciones

UN COP A LA SETMANA

de RAFAEL RICHART, traducción Enrique CASAMITJANA

Con Elisenda Ribas, Luis Nonell, Luis Torner y Salvador Vives

Dirección: RAFAEL RICHART

aribau cinema

(Refrigeración Carrier)

PROXIMO MIERCOLES, NOCHE ESTRENO

¿QUE PUEDE SUCEDER DURANTE LOS NUEVE MESES QUE TARDA EN LLEGAR UN «BEBE»?

¡CUATRO MATRIMONIOS NOS LO CUENTAN DE LA FORMA MAS DIVERTIDA, ORIGINAL Y ENTRAÑABLE!

CRONICA DE 9 MESES

GRACITA MORALES · JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ

MARIA JOSE ALFONSO · ALFREDO LANDA

DIRECTOR: MARIANO OZORES

EASTMANCOLOR PRODUCCION: PEFSA

¡LOS MEJORES COMICOS DE NUESTRO CINE EN UN FILM QUE VUELVE A DAR EN LA DIANA DEL EXITO!

MUEBLES TOHER

Riera Alta, 43 · Telf. 242 26 29

DOYEN VILASAR DE MAR

HOY NOCHE

Cena a la Americana

SELECTA CARTA

Presentando en su pista piscina iluminada a:

Juan Carlos Monterrey

y su conjunto

Los Chéveres

Reserva de mesas en MILAN, MONZA y SAN SIRO

GALERIA CINEMA CONDAL

Selectos programas dobles

Confeccione Ud. mismo el programa

Semana 14-20 agosto 1967

Desde las 11 sesión continua

REFRIGERACION UNICA

«NO ME MANDES FLORES»

Rock Hudson - Doris Day (Technicolor)

«EL SEÑOR DE HAWAI»

Charlton Heston

Ivette Mimeux)

(Eastmancolor - Vistavisión)

Estreno riguroso del No-Do

(Autorizado mayores 18 años)

«TEATRO GRIEGO» DE MONTJUICH

CICLO DE ARTE DRAMATICO

PATROCINADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

Miércoles, 16 de agosto de 1967, a las 10'15 noche

PRESENTACION DE LA COMPAÑIA

NURIA ESPERT

Director: ARMANDO MORENO

con la parábola original de BERTOLD BRECHT

LA PERSONA BUENA DE SEZUAN

MUSICA DE PAUL DESSAU

Dirección musical JUAN GUINJOAN

Agrupación Instrumental «DIABOLUS IN MUSICA»

Dirección escénica: JOSE MONLEON

Nota: Por la longitud del espectáculo se encarece puntual asistencia

Estreno sucesivo:

«A ELECTRA LE SIENTA BIEN EL LUTO»

de Eugene O'Neill

Localidades y autobuses en la forma acostumbrada

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Cine Jaimet
Av. República Argentina, 267-269
Paseo San Gervasio, 80
Teléf. 247-43-96
RIO CONCHOS
Stuard Whitman — Richard Boone
¡Por favor, no molesten!
Rod Taylor — Doris Day
Admire este programa doble en Technicolor en su pantalla gigante y el maravilloso sonido «PHILIPS»

Las actuaciones en España de los «Harlem Globetrotters»

Se presentan en Villanueva, Granollers, Tarrasa, Barcelona, Reus, Pineda, Gerona y Madrid

Nuevamente, y tras dos años de ausencia de nuestras pistas, vuelven a ellas los fabulosos jugadores negros de baloncesto de los «Harlem Globetrotters».

Sus adversarios en la actual gira por España lo serán los gigantes blancos del «Washington Generals», célebre formación profesional de la Liga Americana, que tiene la particularidad de alinear a cinco jugadores gigantes de más de dos metros.

Los «Harlem Globetrotters», como es tradicional, presentan en los intermedios de su partido un gran espectáculo internacional con seis números de atracciones.

Premios del V Festival de la Canción Menorquina

Mahón, 13. — Los premios otorgados en el V Festival de la Canción Menorquina, celebrado en Alayor, son los siguientes:

Primero, ala de oro y 25.000 pesetas para la canción titulada «Vuelvo a Menorca», de Jesús García y Rosario Vilanova, que fue cantada por Yolanda y «Los Iberos».

Segundo premio, ala de plata y 15.000 pesetas a «Quisiera alcanzarte, Menorca», de Aurora Claramunt y José Solá. Fue interpretada por José Planes y Magda Sintes.

Tercero, ala de bronce y 10.000 pesetas a «I ara que», de Antonio Mus y Antonio Parera. Fue cantada por Yamina y Toni Obrador. Asimismo, esta canción ganó el premio de la crítica. — Cifra.

CINE AMERICA
Avenida Marqués del Duero, 121 — Teléfono 223-50-09
Local dotado con refrigeración CARRIER
A partir de hoy LUNES:
PENELOPE
Ian Bannen — Natalie Wood
EVA 63
Jorge Rigaud — Laura Valenzuela
(Autorizado para mayores de 18 años)

FUEL-OIL
AHORRELO UN 40 % con el quemador «FLAXMER»
La economía que obtenga de combustible con nuestro quemador rotativo «FLAXMER» le amortizará en breve plazo la inversión inicial. Cuantas ventajas y garantías le ofrecemos están avaladas por las demostraciones que, sin compromiso alguno, realizamos en su propia industria
SERRA Y RAMI — CONDE GUELL, 20 — TEL. 239-31-04

La película que no pudo exhibirse
¡¡HASTA AHORA!!
Usted la verá en su integridad...
Con toda su fuerza y valentía...
Tal como la concibió y realizó el mago del «suspense»
HITCHCOCK

TODOS LOS DIAS
6'30 TARDE
y 11 NOCHE
TEATRO APOLO
REVISTAS COLSADA presenta a
REFRIGERADO
TEMPERATURA IDEAL
LA REVISTA DE BARCELONA
DIANA DARVEY · LUIS CUENCA · PEDRO PEÑA
¡MOISES, COMO TE VES!

¡UN IMPRESIONANTE DESFILE DE BELLEZAS INTERNACIONALES!

CARTELERA

TEATROS

APOLO. (Tel. 241-40-06. Refrigerado.) — Tarde, 6'30 y 11 noche. Colsada presenta su primera Compañía titular de Revistas, con Diana Darvey, la venus inglesa; el fabricante de carcajadas, Luis Cuenca; Pedro Peña, el cómico de la gracia seria; María Luque, por primera vez en Barcelona; Mari Carmen, Jacqueline, Mirella y dos ballets de fama internacional, «Veronique» y «The Mixt Euro Girls», en el éxito de la revista cómica: ¡MOISES, COMO TE VES! 50 artistas en escena. Fastuosa presentación.

BARCELONA. (Tel. 221-37-51.) A las 6'15 y 10'45. Compañía catalana de vodevil Josefina Güell y «Alady» en los dos últimos días de EL MEU SOGRE ES UN BARRUT, con Juan Velilla y la colaboración de Marta Flores. ¡Divertidísima! Jueves, noche, estreno: UNA AMIGUETA A MITGES, de Verneuil.

ROMEA. (Tel. 222-51-47. Clima artificial Baviera.) — Compañía vodevil. Hoy, tarde, no hay función por descanso de la Compañía. Noche, a las 11, ¡sensacional éxito! UN COP A LA SETMANA, de Rafael Richart; traducción, E. Casamitjana.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Refrigeración sistema Carrier.) — Tarde, 6'15. Noche, 11. ¡Cinco meses!, y continúa el éxito de Ethel Rojo con su espectáculo musical internacional: RO... RO... ROJISIMO. El espectáculo más... ¡Trepidante! El montaje más... ¡Fastuoso! Los «sketchs» más... ¡Divertidos!

CINES

Salones de estreno

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01.) — Tarde, 4'45, continua (película, 4'50 y 7). Noche, 10'40 (película, 11), sin numerar: No-Do y «De aquí a la eternidad». (Mayores 18 años.) Mañana, matinal a las 11.

ALEXANDRA. (Refrigeración Carrier.) — 4'30 y 10'30: «El doctor, la enfermera y el loro». (No apto.)

ARIBAU CINEMA. (Refrigerado. Tel. 243-62-84.) — Tarde, 5, continua. Noche, 10'40, numerada: «Ivanhoe». (Autorizada para todos los públicos.) Película: 5'10, 7'12 y 11. Mañana, matinal a las 11.

ASTORIA. (Refrigerado.) — Tarde, continua, 4'40: «Lecciones de amor en Suecia». (No apto.) Noche, 10'35, numerada.

ATLANTA. (Refrigeración Carrier.) — Continua desde las 4: «El doctor, la enfermera y el loro» y «091, policía al habla». (No apto.)

BALMES. (Refrigeración Carrier.) — Continua, 4. Estreno: «La herencia de los Munster» y «De bote en bote». (Apto.)

ATLANTICO. (Ramblas, 122. Refrigerado.) — Siempre apto. Continua, 10'30 mañana: 6 dibujos con Popeye y Tom y Jerry, Imágenes y No-Do A y B.

BORRAS. (Tel. 222-56-27. Refrigerado.) — Continua: No-Do, «El héroe del Oeste» y «Abajo el telón». (Mayores 14 años.) Mañana, matinal a las 10.

BOSQUE. (Tel. 227-07-93. Refrigeración Carrier.) — Continua, 4: «Ulises» y «Zafarrancho en el Casino». (Apto.) Mañana, matinal a las 10.

CAPITOL. (Refrigerado. Teléfono 221-27-32.) — Desde 3'30: «24 horas para matar», con Mickey Rooney y Lex Barker (3'30, 6'34, 9'21); «El rapto de las Sabinas», con Roger Moore y Mylene Demongeot (4'51, 7'55, 10'52) y No-Do. (No apto.)

CATALUÑA. (Aire acondicionado.—Continua, 3'45: «Ana» y «Trampa para un espía», color. (No apto.) Mañana, matinal a las 10.

COLISEUM. (Refrigeración Carrier. Tel. 221-84-66.) — Tarde, 4'45. Noche, 10'40: No-Do y «Más peligrosas que los hombres». (Autorizada para mayores 18 años.) Mañana, matinal a las 11.

COMEDIA. (Refrigerado. Teléfono 221-51-72.) — «La gran juerga». (Apto.) Tarde, 3'50, continua. Noche, 10'40, numerada. (Película: 4, 6, 8 y 11.) Mañana, matinal a las 10'40.

CRISTINA. — Tarde, continua, 4'40: «Encadenados». (No apto.) Noche, 10'35, numeradas.

DIAGONAL. (Tel. 228-14-07.)— Tarde, 4'40. Noche, 10'40, numerada: «Un gato del F.BI.» (Apto.) Mañana, matinal a las 11.

EXCELSIOR. (Refrig. Frides.) Continua, 4. Estreno: «La herencia de los Munster» y «De bote en bote». (Apto.) Mañana, matinal a las 10.

FEMINA. (Refrigerado. Teléfono 222-00-39.) — Tarde, 4'45, continua. Noche, 10'40, numerada: «Lecciones de amor en Suecia». (No apto.) Película: 4'55 7 y 11. Mañana, matinal a las 11'15.

MARYLAND. (Refrig. Westinghouse.) — Continua, 4. Estreno: «La herencia de los Munster» y «De bote en bote». (Apto.)

MONTECARLO. (T. 215-00-69.) De 5 a 8'35. Noche, 10'45: «Brigada antigangs». (No apto.)

NIZA. — A las 4: «La herencia de los Munster». Además, «De bote en bote» y No-Do. (Apto.)

NOVEDADES. (Tel. 232-30-13. (Refrigeración Carrier.) — Tarde, 4'50 (película, 5'20); noche, 9'30 (película, 10), numeradas: «Doctor Zhivago», color, 70 mm. (Autorizada mayores 18 años) Mañana, matinal a las 10.

PALACIO BALAÑA. (Teléfono 230-56-52. Refrigeración Carrier.) — Hoy, tarde, continua: No-Do, «Ulises» y «Zafarrancho en el Casino». (Apto.) Mañana, matinal a las 10.

PELAYO. (Refrigerado. Teléfono 221-43-70.) — Continua, 3'30: «Jinete negro» y «Joe, el implacable». (No apto.)

PETIT PELAYO. (T. 221-43-70.) «Besos para mi presidente» y «El derecho de nacer».

POLIORAMA. (Tel. 221-07-73. Refrigeración Carrier.)—Continua: «¿Qué hacemos con los hijos?» y «El renegado de Arizona». (Mayores 18 años.) Mañana, matinal a las 10.

REGIO PALACE. (Refrigeración Carrier.) — Continua: «Ulises» y «Zafarrancho en el Casino». (Apto.) Mañana, matinal a las 10.

SAVOY. (Refrigerado. Teléfono 215-37-76.) — Mat. 10'30. Tarde y noche, cont. «La virtuosa señora Chesny» y «Modesty Blaise», ambas en color. (No apto.)

TIVOLI. (Tel. 221-42-52. Refrigeración Carrier.) — Tarde, continua, 4'30. Noche, 10'30: «Tobruk». (Apta mayores 14 años.) Mañana, matinal a las 11.

URGEL CINEMA. (Refrigeración Carrier. Tel. 243-79-54.) Tarde, 5, continua. Noche, 10'40, sin numerar: No-Do y «El precio de un hombre». (Mayores 18 años.) Mañana, matinal a las 11'15.

WINDSOR PALACE. (Teléfono 228-44-28. Local refrigerado.) — Tarde, 4, continua (pase película: 4'10, 6'15 y 8). Noche, numerada: «Funeral en Berlín». (No apto.) Mañana, matinal a las 11'10.

Salas de Arte y Ensayo

ARCADIA. (Refrigeración Carrier.) — Tarde, 4'30. Noche, 10'30: «Gentleman Jim» (5'20, 7'50 y 11'20). Además, «El emigrante», por Charles Chaplin "Charlot" y «El hombre de las cien mil caras», por Stan Laurel (cortos). 4'40, 7'05 y 10'40. (Apto.)

PUBLI. (Clima Carrier.)—Continua, 11 mañana. Noche, 10'45, numerada: «Repulsión» (V. O.), con Catherine Deneuve. (Horario: 11, 1'15, 3'35, 5'55, 8'10 y 11'15.) Corto: «Cercles». (No apto.)

CINERAMA

CINERAMA FLORIDA. (Refrigerado. T. 224-16-06. Floridablanca, 135.)—Tarde, 5'40; noche, 10, numeradas: «Grand Prix», en Cinerama. (Mayores 18 años.) Venta anticipada de localidades. Mañana, matinal a las 10'30.

CINERAMA WALDORF. (Refrigerado. Tel. 223-23-02. Calabria, 38, esquina Av. Mistral.) — Tarde, 5'30; noche, 10, numeradas: «El Yang-Tse en llamas», en Cinerama. (Mayores 18 años.) Venta anticipada de localidades. Mañana, matinal a las 10'15.

CINERAMA NUEVO. (Refrigerado. Tel. 241-38-00.) — Tarde, 5'30; noche, 10'15, numeradas: «Aventura en el Atlántico», en triple proyección Cinerama, y el cortometraje «La primera ilusión». (Apto para todos los públicos.) Venta anticipada de localidades. Mañana, matinal a las 10'30.

Salones de reestreno

A B C CINEMA. (Balmes, 306. Tel. 227-56-90.) — Continua: «Es mi hombre» y «Cuando ruge la marabunta». Mayores 18 años.)

ALONDRA. — «Un dólar agujereado» y «El precio de una cabeza». (No apto.)

ALARCON. — «Contra el imperio del crimen» y «Tambores lejanos». (No apto.)

ADRIANO. — Lunes y martes: «Los gemelos de Texas» y «Estambul 65». Miércoles y jueves: «La jungla en armas» y «Tarzán y su hijo». Viernes a domingo: «El supersabio» y «La isla misteriosa». (Apto.)

AMERICA. — «Penélope» y «Eva 63». (No apto.)

ARENAS y GAYARRE. — «Escuela de sirenas» y «La revancha de Clint Cooper». (Apto.)

ARNAU. — Matinal: «Víctima de la ley» y «Distrito 11». (No apto.)

ATENAS. (Refrigerado. Teléfono 247-49-80.) — Continua desde las 4: «Divorcio a la italiana. Además, «Fiebre de primavera». (Mayores 18 años.)

AVENIDA DE LA LUZ. (Teléfono 231-41-86.) — Continua desde las 11 de la mañana: «Texas» y «El triunfo de los diez gladiadores». (Apto.)

AVENIDA. — «Un dólar agujereado» y «El precio de una cabeza». (No apto.)

BARCELONA. — Gran programa cómico: Charlot, Jaimito, 5 dibujos en color; Jerry Lewis en «El botones» y Cantinflas en «Entrega inmediata». (Apto.)

BOHEMIO y GALILEO.—«Distrito 11» y «El regreso de los siete magníficos».

BONANOVA. — Lunes y Martes: «La caída del Imperio romano» y «El amor de la princesa». (Apto.) Miércoles y jueves: «Tarzán y sus compañeros» y «Salvaje y encantadora». (No apto.) Viernes a domingo: ««Las tres caras del miedo» y «Laligan». (No apto.)

CASTILLA. (Aire acond.) — «Pistolas secretas» y «La fugitiva del Rhin». (No apto.)

CENTRAL. (Aribau, 8.) — «La muerte tenía un precio» (Clint Eastwood) y «Una pistola para un cobarde». (Apto.)

CENTRICO. — «Una luz en el hampa» y «Zarabanda bing-bing». (No apto.)

CERVANTES. — «Cuando ruge la marabunta» y «Es mi hombre». (No apto.)

CINEMAR. (Local refrigerado.) Continua desde las 10'45: estreno No-Do B, «James Bond contra Goldfinger» y «Espartaco y los diez gladiadores».

CHILE.—«Cuando ruge la marabunta» y «Es mi hombre». (No apto.)

DELICIAS. (Refrigeración Carrier. Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40.) — «Divorcio a la italiana» y «Fiebre en primavera». (No apto.) Mañana, matinal.

DORADO. (Refrigeración Carrier.) — «Divorcio a la italiana» y «Fiebre en primavera». (No apto.) Mañana, matinal a las 10.

DUCAL. — Lunes a jueves: «Los héroes de Telemark» y «Los comancheros». Viernes a domingo: «Los reyes del Sol» y «Desayuno con diamantes».

EDEN. — «Es mi hombre» y «Cuando ruge la marabunta». (No apto.)

EMPORIO. — Hoy, reapertura con un grandioso programa: «Una luz en el hampa» y «¿Qué hiciste en la guerra, papi?», color. (No apto.)

ESLAVA. — «Eva 63» y «Penélope». (No apto.)

ESPAÑOL. — «La fuga de Tarzán» y «Oeste, Nevada Joe». (Apto.)

GOYA. — Gran programa cómico: Charlot, Jaimito, 5 dibujos en color; Stan Laurel y Oliver Hardy en «Besos y quesos», y «Las joyas de la familia», por Jerry Lewis. (Apto.)

INFANTA. (Carretera de Sarriá, 33-35.) — «El tulipán negro» y «¡Valiente marino!».

JAIME I. (Av. República Argentina, 267-269. T. 247-43-96. Local dotado con los más modernos adelantos de la técnica.) — «Río Conchos», por Stuard Whitman y Richard Boone, y «¡Por favor, no molesten!», con Rod Taylor y Doris Day.

LICEO. — «La fuga de Tarzán» y «Oeste, Nevada Joe». (Apto.)

LIDO. (Pantalla panorámica. Tel. 225-49-19.) — ¡Extraordinario doble programa en Technicolor! «Las joyas de la familia», por Jerry Lewis × 7, y «Salvaje y encantador», con Tony Curtis, Christine Kaufmann.

LORETO. — «Eva 63» y «Penélope». (No apto.)

MALDA. — «Tarzán 66» y «Los guardiamarinas». (Apto.)

MANILA. — Continua, 3'35: «El sheriff implacable» y «Operación Whisky», ambas en color. (Apto.)

MERIDIANA — Lunes y martes: «Salvaje y encantador» y «Tarzán y sus compañeros». Miércoles y jueves: «Las tres caras del miedo» y «Kali-Yug». Viernes a domingo: «La caída del Imperio romano» y «El amor de la princesa».

MODERNO. (Tel. 257-16-47. Refrigeración Carrier.) — «Texas» y «El triunfo de los diez gladiadores». (Apto.)

MONTERREY. — «El tormento y el éxtasis» y «Dumbo». (Apto.)

MUNDIAL. — «Raza de violencia» y «La pícara Rita». (No apto.)

NAPOLES. (Avda. S. Antonio M.ª Claret, 168.) — «Es mi hombre» y «Cuando ruge la marabunta». (No apto.)

PALACIO DEL CINEMA. (Refrigeración Carrier.) — Continua, 3'30: «Los héroes de Telemark» y «Siete espartanos», ambas en color. (Apto.) Mañana, matinal a las diez.

PRINCESA. — Continua, 3'30: «Cuando tú no estás» y «Una cebra en la cocina», ambas en color. (Apto.)

PRINCIPAL PALACIO. — Continua: «Divorcio a la italiana» y «Fiebre en primavera». (No apto.) Mañana, matinal a las 10.

PROVENZA. — «¿Qué hiciste en la guerra, papi?» y «Una luz en el hampa».

PROYECCIONES. — «Un dólar agujereado» y «El precio de una cabeza». (No apto.)

REGINA. (Séneca, 22. Teléfono 227-54-01.) — «Aquellos duros años» y «El quinteto de la muerte». (Apto.)

REX.—«Los paraguas de Cherburgo» y «Una cebra en la cocina». (No apto.)

RIALTO. — «Distrito 11» y «Víctima de la ley».

RIO CINEMA. (Matanzas, 40 - Pinar del Río, 24-26, junto Viviendas del Congreso. Teléfono 251-13-22.) — «El regreso de los 7 magníficos».

ROXY. — Continua, 4: «La fuga de Tarzán» y «Oeste, Nevada Joe». (Apto.)

SANLLEHY. — «Beau Geste» y «Agente 04 del imperio sumergido». (Apto.)

SELECTO. — Cerrado por vacaciones.

SPRING. — «Una trompeta lejana» y «36 horas».

TRIANA. — «Amor a la española» y «La última fuga». (No apto.)

VERDI. (Tel. 228-51-33. Refrigeración Carrier.) — «Un dólar agujereado» y «Por favor, no molesten». (No apto.)

VERGARA. (Tel. 221-76-46. Refrigeración Westinghouse.) — Desde las 3: «Fiebre de primavera» y «Divorcio a la italiana». (Apto.)

VERSALLES. — «Estación 3, ultrasecreta» y «Arenas de Kalihary».

DIVERSIONES

BAHIA. (Olcinellas, 31, Sans.) Fantástica sala de baile familiar. En el mejor ambiente. Hoy, noche, selectos bailes por la gran orquesta CALIFORNIA.

RESTAURANTE MONUMENTAL. (Mayor de Gracia, 25 y 27.) — Hoy, noche a las 10'30 y mañana, tarde y noche, selectos bailes.

NILO. (Violante de Hungría, 153, Sans.) — Mañana, tarde, éxito de Orquesta FANTASIO. Canta Francis. Además, Conjunto QUIMBERT'S.

PARQUE DE ATRACCIONES MONTJUICH. — Abierto todos los días desde las 6. Sábados a las 5. Domingos y festivos a las 11. Cada día dos sesiones, a las 20 y 24 horas, gratis en nuestro teatro al aire libre, con las actuaciones de los escalofriantes equilibristas Troupe Traver y el internacionalmente famoso Ballet Dimitry Konstantinow. Presentado y animado por Anchart-Bal. Y siempre feria de regalos. Un lugar sorprendentemente fresco a todas horas. El funicular funciona todos los días hasta las 2'30 de la madrugada, vísperas y festivos a las 3'30.

TIBIDABO. — Diversiones para todos. Paraíso de los niños. Pic-Nic (comida al aire libre). «La Masia», restaurante catalán.

BOITES

BOCCACCIO. (Tel 247-31-36.) Todos los días. Tarde, 6'30. (Festivos, 5'30.) Noche, 11'22.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

REGIO PALACE | BOSQUE | PALACIO BALAÑA

(Refrigeración CARRIER)

Hoy por la tarde, ¡Sensacional suceso

¡VUELVE EL FILM QUE CAUTIVO POR SU ESPLENDOR DESLUMBRANTE Y SU AVENTURA ARROLLADORA!

LAS FANTASTICAS HAZAÑAS DEL MAS FABULOSO DE LOS HEROES EN LA PELICULA QUE REUNIO A LOS ACTORES MAS FAMOSOS:

Kirk Douglas y Anthony Quinn

REY SORIA FILMS, PRESENTA:

SILVANA MANGANO
KIRK DOUGLAS
ANTHONY QUINN
ROSSANA PODESTA
DIRECTOR
MARIO CAMERINI

ULISES

TECHNICOLOR

Además:

«ZAFARRANCHO EN EL CASINO»
(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

PRINCIPAL PALACIO DELICIAS

(Refrigeración CARRIER)

DORADO VERGARA ATENAS

(Refr. CARRIER) (Reftr. WESTINGHOUSE)

A PARTIR DE HOY LUNES
¡INSUPERABLE PROGRAMA!
La obra maestra del cine de humor satírico que ha señalado un hito en la historia del cine

REY SORIA FILMS, PRESENTA:

MARCELLO MASTROIANNI

DIVORCIO A LA ITALIANA

(DIVORZIO ALL'ITALIANA)

DIRECTOR: PRIETO GERMI

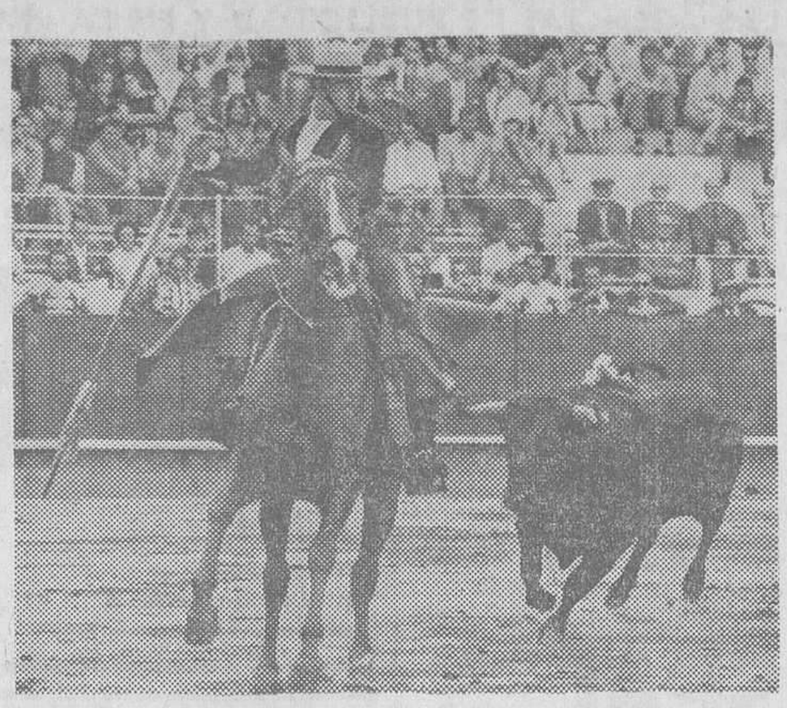
ADEMAS: EL DINAMICO FILM LLENO DE RITMOS MODERNOS Y JUVENTUD
PALITO ORTEGA
FIEBRE EN PRIMAVERA
Negro-color
(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

AVISO

Don Eduardo Tarragona, aspirante a candidato a Procurador en Cortes por Cabezas de Familia, por Barcelona y provincia, para evitar molestias a otras personas del mismo apellido facilita su teléfono, 243-31-34, y su dirección: Apartado de Correos 1.398, Barcelona, y Santa Eulalia de Ronsana (Granollers-Barcelona)

TAURINAS

Gran actuación de D. Alvaro Domecq



Don Alvaro Domeq tuvo ayer una brillante actuación y cortó dos orejas. — (Foto Valls.)

¿Habéis contemplado, alguna vez, viejos daguerrotipos? En Barcelona pueden admirarse bastantes de las iniciales fotografías, realizadas por Napoleón, gracias al Museo Marés. Son perfiles de realidades, pero desvaídos, amarillentos, desdibujados por el tiempo.

En los daguerrotipos barceloneses de Napoleón pensábamos nosotros, viendo moverse en la plaza, juntos de nuevo, como en los años novilleriles que corrieron entre 1954 —el 7 de marzo se presentó «Chamaco» en la Ciudad Condal— y 1956, en que ambos diestros tomaron la alternativa.

Cierto es que Antonio Borrero cortó ayer una oreja, y en ocasiones acusó el perfil del viejo dibujo. Sin embargo, le faltó calor y vibración, dulcificadas las líneas de su toreo, como las imágenes en las viejas fotografías del gran Napoleón.

Y algo muy grave. Tanto Bernadó como «Chamaco» ejecutaron pésimamente la suerte de matar. Bien está que la suerte suprema se encuentre en crisis: pero, ello no quiere decir que se deba buscar, alevosamente, el expeditivo bajonazo...

BERNADO

Lagarto y oro vestía Bernadó, y cuando salió a la plaza llevaba toreadas trece corridas. Bajo el maléfico conjuro lanceó a su primero, sin confiarse; la res tomó dos varas y llegó tarda y aplomada a la muleta. Estuvo breve «Quimet» y despenó a su enemigo de una entera, echándose descaradamente fuera. A su segundo, lo veroniqueó con elegancia; con una vara se cambió el tercio. Llegó el bicho escarbando y con cierto recelo, al último tercio; lo desafió sobre ambas manos el «noi», pero sin darle reposo a las zapatillas. Se ciñó, en el broche de unas «manoletinas», que se le aplaudieron. Al entrar a herir dejó una estocada en el chaleco.

Bernadó es un gran torero; nos gustaría verlo menos cómodo y con más deseos, para situarse en el puesto que merece.

«CHAMACO»

A su primero, una res conivuelta, la veroniqueó el de Huelva con en jundia, rematando los lances por chicuelinas: por el mismo «cante» y galleando, se llevó a la res a las varas. Brindó al concurso: la res tenía una embestida fuerte, pero «Chamaco» la aguantó con valor, templándole el viaje con el juego de su muleta. Sus pases en redondo tuvieron hondura, así como una serie de naturales zurdos. Después de un abaniqueo vino un desplante y al arrancársele el toro, se lo quitó de encima con un emocionante pase de pecho. Después de un pinchazo sin soltar, dejó una entera y caída, ejecutando mal la suerte, con la empuñadura del acero muy alta y saliéndose de la rectitud. Le concedieron una oreja y el viejo daguerrotipo se animó al dar triunfal vuelta al anillo con un brazal de flores.

En su segundo se hizo aplaudir en las verónicas: la res tomó una vara y acusó blandura. Sin embargo llegó a la muleta con un cómodo y suave viaje. «Chamaco» ha estado bien, pero con su nuevo estilo; muy seguro, adornado y torero, pero sin imprimirle a la faena la vibración necesaria, antiguo secreto de sus éxitos novilleriles. Mató mal; de cuatro pinchazos, entrando a herir desde muy lejos y una entera en los blandos.

CEBALLOS

Los perfiles de los daguerrotipos son disculpables en toreros de once años de alternativas. No en uno que empieza... Paquito Ceballos brindó su primero, una res sin fuerzas y que caía, al concurso estuvo elegante y fácil, tanto en las verónicas de recibo, como en su faena muleteril, cruzándose y encelando al toro con el cuerpo, ya que tardeaba por ausencia de gas. Entró a herir bien, señalando una entera chispa tendida. Le concedieron una oreja, por generosa contabilidad de pañuelos. Dio triunfal vuelta al redondel.

El que cerró plaza tenía bastante peligro por el pitón derecho, lo veroniqueó el malagueño sin acoplarse; no lo aguantó por el izquierdo, por donde la res tenía más fraco el viaje. Lo despenó de una honda y varios descabellos. En este toro destacaron dos excelentes pares de banderillas de Manolo Gracia.

TRIUNFO DE DON ALVARO DOMECQ

Ayer cosechó don Alvaro Domecq uno de sus grandes triunfos en esta plaza. La res tenía muchos pies y era codiciosa. El caballero jerezano quebrantó sus embestidas con los quiebros torerísimos de sus monturas y colgó en todo lo alto tres arponcillos, así como colgó tres superiores pares de banderillas. Todo fue medido, justo, de exactitud cronométrica. Lástima que el rejón de muerte le quedara pasado, descordando a su enemigo. No obstante y con justicia, le concedieron las dos orejas.

Se lidiaron cuatro reses de Pérez T. Sanchón. Una de don Ignacio Pérez Tabernero y otra de «Hoyo de la Gitana». Fueron reses con buenas defensas, de cómodas embestidas aunque con las fuerzas justas. El bicho de rejones, de Sánchez Cobaleda (doña Pilar) tuvo un incansable viaje.

Corrida entretenida la de ayer. A veces, con los perfiles desdibujados pero interesantes, de las imágenes de los daguerrotipos de Napoleón.

Rafael MANZANO

Angel Peralta y Alvaro Domecq, mañana en la Monumental

La fantástica corrida que mañana, a las cinco y media, se celebrará en la Monumental, tiene como principal motivo de interés la actuación extraordinaria de los famosos rejoneadores don Angel Peralta y don Alvaro Domecq, quienes sostendrán un apasionante duelo artístico frente a dos novillos de don Manuel Sánchez Cobaleda. En lidia normal actuarán los admirados diestros Mondeño, José Fuentes y Pedrín Benjumea, quienes lucirán todo su valor y dominio ante seis escogidos toros de la famosa ganadería de don Rafael Peralta.

TOROS

Monumental

Mañana, 15 de agosto
Tarde, a las 5'30
¡SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS!
2 novillos de D. Manuel Sánchez Cobaleda para los grandes rejoneadores
DON ANGEL PERALTA
Y
DON ALVARO DOMECQ
6 toros de D. Rafael Peralta, 6
MONDEÑO
FUENTES
BENJUMEA

SIETE OREJAS Y UN RABO CORTADOS EN LLORET

Y un novillero herido grave

Lloret de Mar (Gerona), 13. — Toros con mucho poder de Félix Moreno de la Cova, de Sevilla.

Rafael Peralta, dos orejas, petición de rabo en el primero y dos orejas y rabo y dos vueltas en su segundo.

José Morán «Facultades», una oreja en el primero y abucheo en su segundo.

Ricardo Izquierdo, dos orejas en el primero y pasa a la enfermería con una cornada en el muslo derecho de carácter grave, habiendo sido internado por el doctor Mariano Soler Fisas.

El otro toro de su lote lo ha despachado «Facultades» con dificultades. — Cifra.

«El Caracol» y «Limeño», orejeados

Gerona, 13. — Cuatro toros de Manuel Sánchez de Cobaleda, para Vicente Fernández «El Caracol» y José Martínez «Limeño», y dos novillos de Leopoldo Lamamie de Clairac, para el rejoneador Angel Peralta.

Angel Peralta, saludos en su primero, ovación, una oreja y petición de otra en el segundo.

«El Caracol», ovación, petición y vuelta en el primero y ovación, una oreja, petición de otra y vuelta en el segundo.

«Limeño», saludos en su primero. Ovación, una oreja y petición de otra en el último. — Cifra.

Triunfó «El Inclusero» en Figueras

Figueras (Gerona), 13. — Séptima corrida temporada. Buena entrada. Toros de Bernardino Piriz Carballo, de Olivenza (Badajoz) con poder y poco dóciles.

El rejoneador Ignacio Sánchez, ovacionado en sus dos novillos.

Lidia ordinaria. Antonio Ortega «Orteguita», división de opiniones en uno y aplausos y petición de oreja en el otro.

Gregorio Tevar «El Inclusero», ovación, oreja y vuelta y ovación, oreja y vuelta en el último. — Cifra.

Avisos y pitos en la corrida de Madrid

Madrid, 13. — En la plaza Monumental, que registró un lleno, se lidiaron esta tarde un novillo de «Carreros» (don Juan Carlos y don Fernando Martín Aparicio), manso, para el rejoneador don Antonio Ignacio Vargas, y seis toros del marqués de Villamarta, con poder, romana y sentido, que pelearon muy bien con los caballos, pero llegaron defendiéndose al último tercio, para Gregorio Sánchez Emilio Oliva y José Luis Barrero.

Gregorio Sánchez, en su primero hizo faena de aliño y mató de dos pinchazos y estocada (pitos). En el otro fue aplaudido en unos lances. Dos pinchazos y descabello al segundo golpe (pitos).

Emilio Oliva fue ovacionado en apretados lances. Faena breve para dos pinchazos y descabello al segundo intento (silencio). En el otro, también fue aplaudido en verónicas.. Faena valiente sobre la derecha para un pinchazo, estocada y descabello al onceavo intento (un aviso).

José Luis Barreno trasteó por la cara a su primero y lo mató de tres pinchazos y descabello al segundo golpe (silencio). En el que cerró plaza fue aplaudido en un quite por chicuelinas. Con la muleta estuvo voluntarioso, pero no logró lucirse. Dos pinchazos y descabello al sexto intento (pitos).

El rejoneador don Antonio Ignacio Vargas clavó muy bien rejoncillos y banderillas. Fue aplaudido. Dejó un rejón de muerte y, pie a tierra, mató de pinchazo y descabello al primer intento (ovación y salida al tercio. El novillo fue pitado en el arrastre).

Los toros de lidia ordinaria pesaron en vivo 508, 537, 488, 522, 544 y 577 kilos, respectivamente. — Cifra.

Sánchez Bejarano cortó una oreja en Palma

Palma de Mallorca, 13. — Con tarde lluviosa se han lidiado seis toros de don Pío y don Andrés Halcón, grandes y difíciles, uno de los cuales fue condenado a banderillas negras. Buena entrada.

Aparicio es ovacionado en su primero con el capote. Faena breve. Una estocada y tres descabellos. Muestras de desagrado. A su segundo, faena aplaudida. Un pinchazo, una estocada y tres descabellos. División de opiniones.

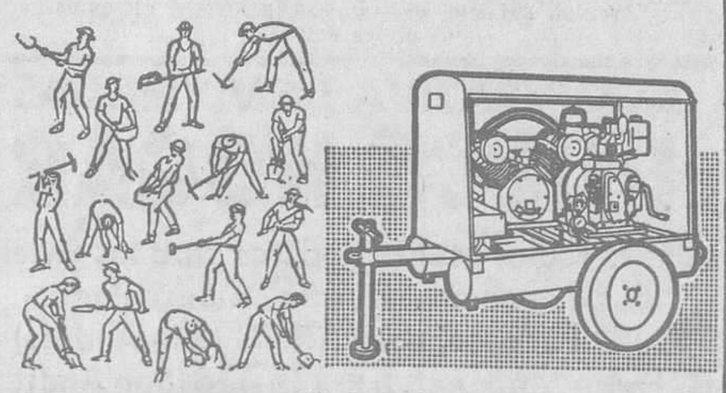
Antonio Ordóñez, en su primero, un pinchazo y una estocada. Ovación. En su segundo es aplaudido en verónicas. Mata de seis pinchazos sin soltar, dos medias y una estocada. División de opiniones.

Sánchez Bejarano es aplaudido en su primero con el capote. Faena lucida para dos pinchazos y una estocada. Petición y vuelta al ruedo. En el que cerraba plaza, muy aplaudido con el capote. Una estocada y le fue concedida una oreja con petición muy insistente de la otra.

ALQUILER SIN CONDUCTOR
FURGONETAS Y TURISMOS
CITROEN 2 HP

1'60 Km.
Otros: SEAT 600-D, RENAULT 4-L y SIMCA 1000
SEPULVEDA, 84 T. 2432914 y 2435251

!!!CONTRATISTAS!!!
Realicen el trabajo de 15 operarios con el nuevo motocompresor "CLIPPER - DIESEL" de 14 CV. capaz para un perforador de 17 Kgs. o un destructor de 37 Kgs.
¡¡¡Sólo por Ptas. 83.500, !!!



C. A. A. S. A.
Consejo de Ciento, 409
Tel. 245 27 13 - BARCELONA - 9
FABRICANTES DE COMPRESORES DE AIRE PARA TODAS LAS INDUSTRIAS
Aparcamiento en nuestro propio local

LA «FRESCURA» DE ELLOS Y LA FRIALDAD DE ALGUNA DE ELLAS (POCAS) LE HELARAN LA SANGRE

ALEXANDRA ATLANTA

Absolutamente anormal
Absolutamente divertida

EL DOCTOR, LA ENFERMERA Y EL LORO

DOCTOR in CLOVER

COLOR

LESLIE PHILLIPS
JAMES ROBERTSON JUSTICE
SHIRLEY ANNE FIELD
JOHN FRASER

Director: RALPH THOMAS

Refrigeración CARRIER

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

anuncios comerciales OFERTAS Y DEMANDAS

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN LA «HOJA DEL LUNES», RAMBLA CATALUÑA, 10

VENTAS CASAS

TORRE EN VENTA

gran categoría, construcción 3 años, con 120.000 plm. terreno, a 20 Km. Barcelona y 1.000 metros del mar, con terraza 150 metros, comedor-living, 80 metros, garaje para 6 coches, 5 dormitorios, 3 baños. Vivienda para servicio y rodeada de fincas de gran categoría. Superficie total edificada 750 m.2 Precio: 9.000.000 pesetas

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Tels. 227-76-20 y 227-13-75. (Local refrigerado y aparcamiento gratuito)

CASA

En Sta. Coloma de Gramanet 18 vvdas. y dos locales RENTA neta 12 % Ptas. 3.292.500 más hipoteca Caja Pensiones

SPAI

ORGANIZACION INMOBILIARIA
Avda. Príncipe de Asturias, 54

CHALET BLANES

llaves mano a 2 Km. playa. Tiene 2 habitaciones, comedor, cocina, baño y 16.000 plm. terreno. por sólo 175.000 ptas. entrada y 70 plazos de 6 mil. Gran vista del mar y de la montaña. Buena ocasión. Escr. núm. 43 Gral. Mola, 90

2 de Mayo, 317

Entre Industria y Padre Claret. Pisos y Aticos estupendos. Entrada 75.000 ptas. Visítelos, le gustarán

SPAI

PISOS EN VENTA CORCEGA, 507-509 (renta limitada)

3 y 4 dorm., com.-estar, cocina baño aseo, fuerza, gas ciudad, asc. terraza
Avda. Príncipe de Asturias, 54

Rda. Guinardó, 40-42

4 dorm., com.-estar, cocina, baño, aseo, fuerza, gas ciudad, asc. terraza

SPAI

Avda. Príncipe de Asturias, 54

Taquígrafo Garriga, 98

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, fuerza, gas ciudad, terraza, ascensor

SPAI

Avda. Príncipe de Asturias, 54

Matanzas, 24, 24 bis y 26

3 dorm., com.-estar. cocina, baño, fuerza, gas ciudad, terraza

SPAI

Avda. Príncipe de Asturias, 54

GENOVA, 33

3 dorm., com., cocina, aseo (Facilidades a convenir)

SPAI

Organización Inmobiliaria
Avda. Príncipe de Asturias, 54 (de 4 a 8,30). Telf. 217-29-00

Pisos venta Guinardó Calle Amílcar, 173-175

En construcción 3 y 4 hab., comedor, cocina armarios metálicos, agua caliente, cuarto de baño, aseo, gas ciudad, luz y fuerza, ascensor, espléndidos balcones-terraza. Facilidades de pago. RAZON misma obra cada día de 4 a 6 y festivos de 11 a 1

PISOS VENTA JUNTO MERCADO COLLBLANCH

4 dormitorios, comedor, cocina, cuarto baño, lavadero, terraza, 225.000 ptas. llaves mano, resto en 7 años, incluida hipoteca 4.500 ptas. mensuales
Verlos en Llobregat, 17

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Tels. 227-76-20 y 227-13-75. (Local refrigerado y aparcamiento gratuito)

ESTUPENDOS PISOS EN VENTA

junto a Plaza España, 3 habitaciones, comedor, cocina, cuarto aseo, terraza. Desde 85.000 ptas. entrada, 100.000 ptas. llaves, 300.000 hipoteca. Verlos en Ppe. Jorge, 6 (Jto. calle Tarragona)

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Tels. 227-76-20 y 227-13-75. (Local refrigerado y aparcamiento gratuito)

PISOS EN VENTA

en el mejor punto de BADALONA, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, galería, lavadero, Entrada 137.000 ptas. Resto a 3.317 ptas. al mes, incluida hipoteca. Verlos en calle Coll y Pujol, esquina calle B - BADALONA

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Tels. 227-76-20 y 227-13-75. (Local refrigerado y aparcamiento gratuito)

PISOS VENTA 4 DORMITORIOS

comedor, cocina, terraza, 125.000 ptas. entrada, 125.000 ptas. llaves y resto facilidades. Verlos en Avda. José Antonio, chaflán Fluviá, junto Guipúzcoa

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Tels. 227-76-20 y 227-13-75. (Local refrigerado y aparcamiento gratuito)

VENTAS TERRENOS

¡Sólo hasta el 15 de agosto!

Visítenos y le demostraremos cómo aumentar el 50 por 100 de su capital en un año

¡EN EL MISMO SITGES!

Inform. en Rbla. Cataluña, 103, 4.°
Teléfono 215-28-37

Don ... ...
Domicilio ... ...

FUSA SOLAR C. PROVENZA
altura edificable 24'40 m.
Facilidades de pago

SOLAR C. BERENGUER DE PALOU

Sagrera: 20.000 plm.2 parcelable
Tolerada vivienda e industria

FUSA ROSELLON, 446
Teléfono 255-02-07

SPAI

SOLARES

Avda. Príncipe de Asturias, 54

en el CARMELO

8,90 m. de fachada por 28 m. de fondo. Facilidades de pago SPAI. Av. Príncipe Asturias, 54

cerca c. XINXO

8 m. de fachada altura edificable 11 m. Facilidades de pago SPAI. Av. Príncipe Asturias, 54

en HORTA

11 m. de fachada, altura edificable 11 m.
Facilidades de pago
SPAI. Av. Príncipe Asturias, 54

Solicite información completa a

SPAI

ORGANIZACION INMOBILIARIA
Avda. Príncipe de Asturias, 54
Telf. 217-29-00 (de 4 a 8,30)

VENTAS PISOS

EN SAN FELIU DE GUIXOLS APARTAMENTOS EN VENTA EDIFICIOS

RAMON BERENGUER III
JOAN I
CAP DUCAL

ESCOJA SU PALCO EN EL TEATRO DEL SOL. CONSULTE NUESTROS PRECIOS Y FACILIDADES A

SPAI

ORGANIZACION INMOBILIARIA

Avenida Príncipe de Asturias, 54. Teléf. 217-29-00 o en los edificios

COOPERATIVA DE VIVIENDAS DULCE HOGAR

admite socios cooperativistas para las viviendas que se construirán en Barcelona:
Calle Pacífico, núms. 29-31 (San Andrés)
C. Padre Mañanet, n.os 114-116 (San Andrés)
Calle Llull, núm. 16 (Parque Marina)
INFORMES: Vía Layetana, 51. 2.°, 3.ª
TELEFONOS: 231-89-98 — 232-00-47 — 232-01-43

PISOS

Lepanto, 347, junto Padre Claret. Quedan pocos pisos de inmejorable construcción, con 3 dorms., etc. Entrada 100.000 pesetas. Resto a convenir. Razón: J. CARBONELL VILANOVA. Ronda San Pedro, 46. Teléfonos 231-48-26 y 222-54-72

PROMOTOR:
Al ritmo
que usted construye...

IBUSA

VENDE

Mallorca, 333
P.° Lorenzo Serra, 6
(Santa Coloma de Gramanet)

PISOS PARA TODOS
AL ALCANCE DE TODOS
EN TODOS LOS SECTORES

IBUSA

Módicas entradas con máximas facilidades

Mallorca, 333
P.° Lorenzo Serra, 6
(Santa Coloma de Gramanet)

FUSA Rosellón, 446 — PISOS EN VENTA Navarra, 5 Avión Plus Ultra, 25

FUSA Rosellón, 446 — Ntra. Sra. Coll, 154 Sicilia, 175-177 Escornalbou, 18

FUSA Rosellón, 446 — Mora de Ebro, 27 bis Tolrá, 34 San Andrés, 356-358

PISOS Y LOCALES, PAGANDO 4.400 PTAS. AL MES

En 60 meses, totalmente pagado
Llaves en mano y el centro de la ciudad

CONSTRUCCIONES PRINCIPE
Rambla del Generalísimo, núm. 18. Tel. 205562
TARRAGONA

PISOS 3 DORMITORIOS

comedor, cocina (con armarios metálicos, cocina con horno, calentador, gas ciudad, agua caliente), lavadero, baño, aseo y terraza
, ENTRADA Y PLAZOS CON FACILIDADES
PRECIO TOTAL: 195.000 Hipoteca
CONSTRUCTORA INMOBILIARIA, S.A. PARIS, 190

Padilla, 321, junto Avenida Gaudí
Entenza, 81-87, entre Consejo de Ciento-Diputación
Provenza, 467-469, junto Sagrada Familia
Nápoles, 96-98, junto Arco Triunfo
Córcega, 491, junto Paseo General Mola
Pisos 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, etc., magnífica construcción y situación, grandes facilidades
Y apartamentos de lujo en Fanals Playa (Lloret)
Informes en los inmuebles y en:

ALVAREZ-VALLS, S. A.
Consejo de Ciento, 360

EN ARENYS DE MAR

Pisos-apartamentos EN VENTA
de 3 y 4 habitaciones
«APARTAMENTOS CATALUÑA»

Carretera San Celoni, a 1 Km. de la general a Francia
Sector Nuevo Arenys-Ciudad Jardín
Baño completo, armarios metálicos en cocina y empotrados en dormitorios 2 terrazas, piscina, jardín, etc.
150.000 ptas. entrada, resto facilidades más hipoteca 10 años
Informes en la misma obra y en teléfono 280-37-72

MARAVILLOSOS PISOS EN VENTA EN PREMIA DE MAR

3 y 4 habitaciones, 2 terrazas, comedor-living, cocina, con armarios, cuarto de baño, garaje, etc. Desde 250.000 ptas. entrada, resto facilidades. Precio total pesetas 475.000

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Tels. 227-76-20 y 227-13-75. (Local refrigerado y aparcamiento gratuito)
Delegación núm. 1, en Premiá de Mar, calle San Antonio, n.° 5

Jto. AV. MERIDIANA

piso venta. Rta. Ltda., 4 amplios dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, sólo 110.000 pts entrada 110.000 llaves, resto 4.500 al mes. Verlos en c. José Estivill, núm. 50. jto. Metro SAGRERA

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Tels. 227-76-20 y 227-13-75. (Local refrigerado y aparcamiento gratuito)

PISOS EN VENTA

Bloque aislado en Carretera Rabasada, 4 habs., comedor-living, cocina, cuarto de baño, terraza, totalmente exterior y soleados, jardín propio, 100.000 ptas. entrada, 150.000 llaves, resto facilidades 8 años. Verlos en CARRETERA de Gracia a Manresa, núm. 61-63 (Rabassada)

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Tels. 227-76-20 y 227-13-75. (Local refrigerado y aparcamiento gratuito)

APARTAMENTOS EN CUBELLAS

de 1, 2 y 3 habitaciones, com.-living, cocina, aseo, rodeados de magníficos jardines, terraza individual. Desde 75.000 ptas. entrada, resto facilidades

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Tels. 227-76-20 y 227-13-75. (Local refrigerado y aparcamiento gratuito)
Delegación núm. 2, en Cubellas, Avenida Cataluña, 10

PISOS VENT

próxima entrega, CORNELLA DE LLOBREGAT, 3 dormitorios, comed., cocina, aseo, agua caliente en todo el piso, luz y fuerza, 75.000 p. entrada, 75.000 ptas. llaves y resto 2.500 ptas. mes en 10 años. Verlos en calle Vistalegre, 86, CORNELLA

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Tels. 227-76-20 y 227-13-75. (Local refrigerado y aparcamiento gratuito)

PISOS VENTA JUNTO HOSPITAL SAN PABLO

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, ascensor, 200.000 entrada y llaves y resto 10 años facilidades. Verlos en c. Manso de Casanovas, 41-43

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Tels. 227-76-20 y 227-13-75. (Local refrigerado y aparcamiento gratuito)

PISOS VENTA junto VIRREY AMAT

Precio sin competencia
Pie Metro, tranvía y autobuses, 2 y 3 habitaciones, comed., cocina, aseo, terraza. Entrada llaves 175.000 ptas. Resto 2.450 pts. mensuales. Verlos en PASAJE NUEVA DE PORTA, n.° 4 y 6

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Tels. 227-76-20 y 227-13-75. (Local refrigerado y aparcamiento gratuito)

MAGNIFICOS apartamentos en playa Cabo de Salou

a 150 m. playa, paisaje maravilloso, rodeado de pinos y chalets, playa de arena finísima. Zona totalmente urbanizada a 4 Km. SALOU 2 y 3 habs., amplio comedor-living, cocina, baño, terraza vistas al mar y bahía Salou, ascens., garaje. Desde 175.000 ptas. entrada, resto facilidades hasta 3 años. Precio total desde 400.000 ptas. Verlos Apartamento EL CRANC, parcela núm. 30. Cabo Salou

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Tels. 227-76-20 y 227-13-75. (Local refrigerado y aparcamiento gratuito)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

VENTAS PISOS

POR UN PISO DE LUJO JUNTO AL MAR

EN PINEDA. Sólo 100.000 ptas. contra entrega de llaves y resto en 10 años. Ver todos los días de 10 a 1 y de 4 a 7, en Avenida Virgen de Montserrat, esquina Ignacio Iglesias. EDIFIC. DIAGONAL. PINEDA DE MAR

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Tels. 227-76-20 y 227-13-75. (Local refrigerado y aparcamiento gratuito)

PISOS EN VENTA EN LA SAGRERA

4 dormitorios, comedor, cocina, baño, galería y lavadero, terraza y ascensor. Renta ltda. Entrada, 125.000 pts. Llaves 125.000 ptas., 130.000 ptas. hipoteca y resto a 3.875 ptas. al mes. Verlos en calle Bofarull, núm. 319

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Tels. 227-76-20 y 227-13-75. (Local refrigerado y aparcamiento gratuito)

BATET, 14

3 habitaciones, comedor, recibidor, cocina, cuarto de baño con agua caliente. Llaves en mano con facilidades de pago DELMON, S. A. Paseo de Gracia, 130 entlo.

PISOS

ENTREGA INMEDIATA

30.000 Ptas. entrada

y

1.995 al mes

CONSTRUCCIONES ESPAÑOLAS

Enrique Granados, 135

PISOS 1.ª CATEGORIA Rta. Ltda. Grupo 1.º

INFANTA CARLOTA, 37

3 habitaciones, comedor con hogar, parquet, todo exterior, sol y terrazas, 2 baños, moderna cocina, calefacción, gas ciudad. Completamente terminados. LLAVES EN MANO. Facilidades de pago. Informes: tardes, Plaza Peso Paja, 2, entlo. 1.ª Tel. 242-77-76

PARQUE VALLE HEBRON

CONSTRUCCION ESMERADA

3 y 4 dormitorios, gran comedor, amplia terraza, baño completo, ascensor, gas ciudad, luz y fuerza

PARQUE VALLE HEBRON

Un proyecto fabuloso de 6.000 viviendas

En pleno Barcelona

Grandes jardines, Parques y zonas verdes

PARQUE VALLE HEBRON

Un precio que le asombrará

Precio total desde

300.000 ptas. más hipoteca

Y ADEMAS, GRANDES FACILIDADES

NO LO DUDE, TODO ES VERDAD

adquiera su piso en

PARQUE VALLE HEBRON

VISITELO EN: PASEO DE VALLE HEBRON (Frente Monbau y Nueva Maternidad) TODOS LOS DIAS, de 10 a 2 y de 4 a 8

Autobuses: 26, 27, 127 y 19. Tranvías 45 y 49

Metro: Plaza Ibiza

ESTABLECIMIENTOS

TOCINERIA

en calle comercial, impecable instalación, amplia, 90 m.2. Alquiler 3.000 ptas. ¡GANGA! Sólo 200.000 ptas.

FINCAS ROSELL

P.º Gracia, 50, 2.º

PAPELERIA

bien situada en calle muy comercial, centro Barcelona. Alquiler que pagará 2.000 ptas. ¡OCASION! Sólo 450.000 ptas. entrada y 200.000 ptas. con facilidades

Fincas ROSELL

P.º Gracia, 50, 2.º

ALQUILERES

TIENDA con sótanos en Infanta Carlota, 37. Superf. total 183 m.2 y otra de 110 m.2 mucha fachada. Se alquila sin traspaso. Razón: Plaza Peso de la Paja, 2, entlo., 1.ª T. 242-77-76

DEMANDAS

MANIPULADORES ESPECIALIZADOS EN Máquinas de alzar precisa empresa importante del ramo de formularios PRESENTARSE: Rosellón, 419 tardes 6 a 8

JEFES DE GRUPO

los precisa Urbanización recientemente inaugurada. A 15 Km. de Barcelona. Presentarse de 7 a 10 tarde, en

Pons y Gallarza, 20 (San Andrés)

VENDEDOR LIBRE

introducido en hospitales, clínicas, sanatorios, colegios, etc. Interesa para la venta de sus fabricados en Cataluña a importante empresa metalúrgica barcelonesa. Trabajo a comisión. Indispensable seriedad dinamismo y experiencia. Dirigirse por escrito, con amplias referencias y exponiendo plan de trabajo al número 208 de Vergara, 11

FRESADORES

OFICIALES DE 1.ª

Precisa SEAT para su factoría de Barcelona

Las pruebas continuarán durante las vacaciones de verano

Dirigirse por carta, haciendo constar en el sobre «Pruebas en Agosto» al centro de Formación Profesional SEAT, Paseo Zona Franca, 53-55, o presentarse en la dirección indicada, cualquier día laborable hasta las 2 de la tarde (Autobuses 8 y 9)

EL CAMPO y sus problemas

ECONOMIA AGRARIA

Los estragos del sol son constantes en esos días veraniegos y parece oportuno referirse a los accidentes que se presentan con frecuencia en nuestros campos y quizás con mayor intensidad en nuestras playas, y de los que muchas personas no aciertan a aplicar el tratamiento debido. La gravedad de las quemaduras producidas por el sol depende del tiempo en que se ha estado expuesto a la acción del astro rey, aunque generalmente éstas no pasan de piel enrojecida, o sea lo que técnicamente se designa como quemaduras de primer grado. Sería mucho mejor prevenir este percance; pero es difícil, dado la sicosis de "piel tostada" que domina las masas juveniles y algunos otoñales: ellos y ellas.

Cuando se trata de quemaduras o enrojecimientos de poco tamaño se recomienda enjabonarlos, aplicando a continuación una compresa seca; las molestias e incluso el dolor pueden calmarse momentáneamente empapando la superficie dañada con agua helada, usando seguidamente algún antiséptico y cubriendo el sector afectado con una gasa estéril.

Pero para quemaduras más graves, de cualquier otro grado que sean, debe acostarse al paciente con la cabeza más baja que el cuerpo, siendo obligada la asistencia médica a la mayor brevedad posible y, de no encontrar al médico, se quitará cuidadosamente la ropa de los sectores afectados y en caso de hallarse pegada la piel es preferible no desgarrar, ni tocar las heridas, cubriéndose provisionalmente con gasa estéril; nada de aplicar ungüentos, ni suministrar otros preparados farmaceúticos sin la anuencia del médico. Como es sabido, las quemaduras del sol pueden evitarse, untándose previamente la piel con aceite de oliva u otros preparados de cosmética.

J. BOVER ARGERICH

LA LECHE Y SUS DERIVADOS

La Organización Mundial de la Salud mide a través del consumo de la leche el nivel que en el plano de la alimentación ha alcanzado un país, así como su grado de desarrollo. Y es que en la leche existen gran cantidad de sustancias de primerísima calidad imprescindibles para el sostenimiento de nuestra salud y crecimiento.

* * *

Según previsiones de la Administración la importación de carne prevista para este año alcanzará una cantidad aproximada a 75.000 toneladas, cifra inferior a la de 1966, en que al parecer entraron en España 120.000.

* * *

Las vitaminas que posee la leche son imprescindibles para que las funciones de nuestro organismo estén regularizadas y así se evitan gran número de enfermedades; en la leche encontramos también grasas, gran fuente energética que facilita la resistencia al trabajo y el movimiento muscular; cuando la vitamina «A» falta en nuestro organismo, la piel y la visión lo acusan por los transtornos que sufren.

* * *

El Ministerio de Agricultura tiene en estudio un importante programa de importación de reses vivas seleccionadas con objeto de mejorar, en colaboración con la iniciativa privada, la cabaña nacional, en especial el vacuno de aptitud láctea.

Y es que la leche es el alimento natural más completo, por encontrarse en su composición calcio y fósforo, dos elementos necesarios para que nuestros huesos y dientes se conserven sanos y se desarrollen normalmente. La leche es uno de los alimentos que el organismo digiere con más facilidad, por algo es el alimento de los pequeños seres, tanto en los seres racionales, como en la restante y extensa fauna de os llamados mamíferos.

NO TIRE SU FUEL-OIL SUCIO

con FUEXOL lo quemará todo. R.Y.T.M.O. Borrell, 131, 2.º, 2.ª, Barcelona

LA RIQUEZA FRUTERA LERIDANA

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DEL SINDICATO PROVINCIAL DE FRUTAS

Lérida. (De nuestro corresponsal, AURELIO BAUTISTA) Hablar de la fruta en la huerta leridana, es tratar del capítulo más importante de la economía provincial. No puede extrañar, pues, las «caras largas» de los fruticultores ante el desarrollo de la campaña, que se encuentra ahora en su fase intermedia.

La exportación de pera limonera a Alemania ha sido un fracaso rotundo. Más de mil quinientos vagones salieron hacia los mercados alemanes en 1966. No llegan a ciento veinte en la campaña actual. Diferencia notoria.

Sobre este y otros problemas que pueda tener planteada la fruta leridana, conversamos con don Francisco Pau Giné, presidente del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas y director general de S.A.F.Y.C., de Balaguer.

—Señor Pau, ¿cuál es la situación actual de la fruta leridana?

—Lo fuerte de nuestra cosecha debe centrarse en el melocotón y la pera limonera. Responderé a sus preguntas tomando en consideración esta última fruta, ya que, afortunadamente, tiene renombre no sólo nacional, sino mucha proyección a los mercados exteriores.

No podemos ser muy optimistas al respecto. Ni la cosecha es abundante ni la fruta de calidad. Las heladas del pasado mes de abril son las causantes de dichos extremos. Naturalmente, ello impedirá que pueda exportarse gran cantidad de fruta, ya que nuestra exportación creemos sólo será simbólica a fin de que la pera de Lérida esté presente, aunque sea tímidamente, en los mercados exteriores, ya que no es cuestión de abandonar totalmente unos mercados que ha costado mucho ganar.

Sintetizando, le diré que esta campaña que iniciamos no la podremos calificar en modo alguno de brillante.

—¿Cree usted en las posibilidades de la fruta leridana de cara al exterior?

—Creo de forma total y absoluta. Ahora bien, estoy seguro de que no hemos hecho lo suficiente para que llegue nuestra hora en Europa. Nos falta mucho para pisar firme en los mercados exteriores. Esta es una verdad que no podemos olvidar. Tenemos que dejar de lado demagógicos y falsos optimismos que impiden una visión clara y sincera a todos los sectores interesados: comercialización y producción.

—¿Cuáles son los principales enemigos de la fruta leridana, concretamente, de la pera limonera, en los mercados exteriores?

—La respuesta fácil sería decirle las cosechas italianas y francesas, pero creo que no sería ni correcta ni honrada. Los peores enemigos son nuestra poca producción y precios elevados.

Es muy difícil lograr introducirse seriamente en los mercados exteriores con el poco peso que supone nuestra producción.

Echemos un vistazo a las cifras movidas por las exportaciones australianas, italianas y francesas, y nos daremos cuenta de lo débil de nuestra posición. No debemos enganarnos al respecto.

Por otra parte nuestros precios son cada día más elevados, y si estudiamos, aunque sea ligeramente, los precios nabidos en los mercados alemanes, pongamos por ejemplo, durante los diez últimos años, observaremos que los mismos descienden ano tras ano, y ello es lógico y natural si tenemos en cuenta la enorme capacidad en cuanto a producción se refiere de los países competidores.

—¿Cuales son, a su criterio, las medidas que debieran adoptarse para que esta situacion que apunta variase a nuestro favor?

—¡No estaria mal que lo supiese! Los motivos que hacen que un determinado sector se mueva con agilidad y eficiencia dependen de muchas y variadas circunstancias. Lo que nos parece debería hacerse, es posible que muchas veces no vaya de acuerdo con los intereses económicos generales, y, naturalmente, quien debe de juzgar en última instancia es la Administración.

Nuestro parecer al respecto es que falta de un modo casi absoluto previsión y planificación en el campo español y concretamente en el leridano. Y no sólo en el campo, sino en la comercialización y distribución de sus productos, no sólo en el exterior, sino en el interior. En el ámbito nacional vemos una clara muestra en lo que está pasando con el trigo y las patatas, para no citar más ejemplos. Creemos sinceramente que debemos fomentar al máximo la producción, pero producción rentable, a fin de que nuestros costos sean similares a los de la competencia.

Tengamos en cuenta que realmente Lérida está empezando a producir fruta y que nuestra zona puede y debe ser muy diferente de lo que es en la actualidad. De forma muy especial se necesitan grandes inversiones en nuestros campos cerealistas a fin de que puedan convertirse en bosques de frutales. Así podemos ganar los mercados europeos. Podemos hacerlo porque Dios nos ha regalado con esta tierra ubérrima, ese sol que es vida y ese magnífico agricultor leridano que tan bien ha sabido adaptarse a las técnicas modernas del cultivo de frutales.

Como se aprecia en estas declaraciones del señor Pau Giné, la problemática de la fruta leridana es mucho más complicada de lo que a simple vista parece. Las condiciones climatoló-

COTIZACIONES

CARNES

FIGUERAS. — Terneros, 4.500-4.700 pesetas uno. Terneras, 4.000-4.500 pesetas una. Cerdos lechales, 900-1.000 pesetas uno.

VALLS. — Lechones 7-10 semanas, 1.000-1.300 ptas. Cerdos cebados en canal, 48-52 ptas. Kg. Idem id. en vivo, 35-39 ptas.

GRANOLLERS. — Terneros recría, 8.500-9.500 ptas. uno. Mamellones, 4.500-5.000 ptas., íd. Cabritos peso vivo, 650-700 ptas. íd.

AVES Y CAZA

VALLS. — Pollos, 43-45 pesetas Kg. en vivo. Gallinas, 31-32 pesetas íd. Patos, 35 ptas. íd. Conejos, 44-45 ptas. íd. Palomos, 25-30 ptas. uno. Polluelos, 10-14 ptas. uno.

GRANOLLERS. — Gallinas, 240-290 ptas. par. Pollos, 180-210 pesetas íd. Patos, 100-210 pesetas uno. Conejos, 80-110 ptas. uno.

FIGUERAS. — Pollos, 130-150 ptas. íd. Gallinas, 125-160 ptas. ídem. Conejos, 150-180 ptas. íd. Ocas, 140-150 ptas. una.

REUS. — Pollo pesado, 39 pesetas kilogramo. Id. leghorn, 33 ptas. ídem. Gallinas, 1.ª, 27 ptas. íd.

HUEVOS

Valls, 25, 28 y 31 pesetas docena. Figueras rubios, 36-40 ptas. íd. Idem blancos, 28-30 ptas. ídem. Reus extra, 25 ptas. íd. Idem primera, 23 ptas. íd. Id. segunda, 20 ptas. íd Id. tercera, 18 pesetas íd. Id. cuarta, 16 ptas. Idem Granollers 23-32 ptas. íd.

ACEITE

Frutado extra Lérida, 43'50-44 pesetas kilo. Frutados, 40 ptas. íd. Finos hasta 1º, 39 ptas. íd. Corrientes hasta 1'5, 36 ptas. íd. Idem hasta 3º, 34'25 ptas. íd. Id. hasta 5º, 32 ptas. íd. Tortosa, hasta 5º, 33'50 ptas. Refinbales, hasta 5º, 29-50 ptas. íd. (Precios sobre almacén o fábrica Reus.)

CEREALES LEGUMINOSAS Y PIENSOS

BARCELONA. — Maíz importación U.S.A. g. 5'25-5'30; íd. íd. Plata, g. s/n., 5'35-5'40; avena gris, 5'10-5'50; íd. blanca, 5'35-5'55; cebada nacional, corriente, 5'10-5'70; cebada cervecera, 5'30-5'75; cebada importación Canadá g., 4'90-5'00; panizo Daimiel, 11'75-13; alpiste, 11'50-12; alpiste import. Marruecos, 11'65-11'75; almortas, 6'50-6'70; habas Mazaganas, 7'75-7'90; habones corrientes import. g., 7-7'10; yeros, 6'85-7; vezas andaluzas, 7'40-7'60; vezas Mancha, 7'25-7'50; algarrobas, 7'40; salvado hoja ancha, 4'20-4'50; salvado corriente, 4'20-4'25; salvado harinillas, 4-4'60; salvado segundas, 4-4'20; salvado cabezuelas, 3'65-4; salvado cuartas, 3'50-4; salvado salvadillo, 3'50-4; harina concha de ostras granulada, c/s., 3 (Tarragona); carne 60/65 por 100 nacional, 8'25 (Barcelona); harina pescado 60/65 por 100 nacional, Canarias, 13'20 (Cif.); harina huesos granulados, 4'60 (Valancia); harina solubles pescado polvo, 1'50 (Cif.); harina linaza nacional, 7'50 (Barcelona).

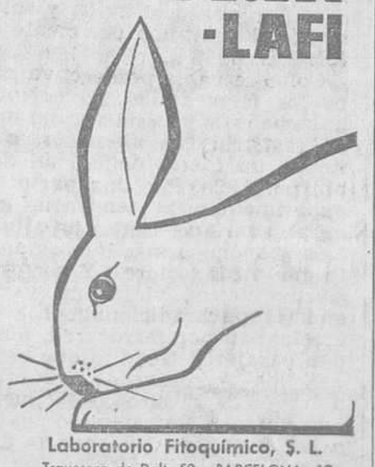
REUS. — Maíz importación Argentina, 5'35, cebada imoprtación, 5; cebada país, 4'95; salvado harinilla, 5'25; salvado tercerilla, 4; salvado cuarta, 4; salvado cabezuela, 3'65; salvado menudillo, 3'55; salvado hija, 3'90.

VINOS Y ALCOHOLES

REUS. — Conca Blanco, 39'50 ptas. Valls, Blanco, 39'50. Campo Blanco, 39'50. Bajo Priorato Tinto, 39'50. Ribera Ebro Blanco, 39'50. Idem. Tinto, 39. Gandesa Blanco, 41'50. Tinto, 39. Mancha blanco, 38. Aragón Tinto, 38. Alcohol rectificado, 96-97o. 34 pesetas litro.

cura y previene las enfermedades de los conejos

LEPORIN-LAFI



Laboratorio Fitoquímico, S. L.
Travesera de Dalt, 50 - BARCELONA - 12
consulte a su veterinario
VENTA EN FARMACIAS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

HOJA DEL LUNES

Barcelona, 14 de agosto de 1967

La temporada turística sufre una contracción en toda Europa

LOS ALEMANES RECIBEN EL SOL EN SU PROPIO PAIS

Los hay que prefieren el camping. — (Foto Conti-Press.)

La muchacha que atiende al público en la ventanilla de la Oficina de Turismo Bávara actúa como un siquiatra que se enfrenta con un paciente de grado medio. Tranquila, pero puntualizando bien, recopila lo anteriormente preguntado: «Así pues, usted desea para los próximos días un billete en el transbordador de Puttgarden a Dinamarca. Quiere al mismo tiempo un lugar para usted y su automóvil en el tren especial Munich-Verona. Quiere también durante tres semanas pensión completa en Salzkammergut y un «bungalow» en la costa del Adriático. ¿He entendido bien?» Exacto.

La expendedora de tanta felicidad viajera no puede saber que se trataba de un «test» para tomar el pulso a la situación del mercado turístico. Hace un año, la contestación habría sido sin vacilar: «Lo sentimos mucho, señor. No hay nada. Todo agotado.» Hoy la joven revuelve prospectos, telefonea, desaparece, vuelve a surgir y nos comunica que en todas partes hay sitio. La única contrariedad es que para el «bungalow» del Adriático habrá que esperar hasta el día 2 de septiembre. Pero «puede muy bien tomar, en cambio, un departamento en Jesolo del tipo B, muy confortable; por 290 marcos a la semana».

Es la primera vez desde hace más de un decenio que no reina en esta época del año el ya clásico «boom» turístico en el ambiente de las agencias de viaje, las administraciones de los balnearios, las asociaciones turísticas locales, hoteleros y arrendadores ocasionales de habitaciones, encargados de playas y piscinas y establecimientos de «souvenirs» sin olvidar a los «papagalli» (jóvenes italianos que andan las veinticuatro horas del día ingeniándoselas para «conquistar» una extranjera, preponderantemente). El optimismo con que se lanzó la industria turística en espera de la temporada de 1967, ha recibido en algunos sitios el impacto de que las crisis de todas clases influyen también en la corriente viajera. Y este es el castigo que ha recibido más de un rascacielos de esos que profanan las costas europeas... Un término desconocido hasta ahora en los modernos anales del turismo se ha introducido este año en agencias de viajes y autoridades de tráfico: «estancamiento». En todos los parajes turísticos de Europa hay habitaciones libres. Incluso en el paraíso de Mallorca.

La razón de este estancamiento la compendian los expertos en cuatro sucesos: la recesión económica en Alemania occidental, que se aprecia en el negocio turístico más intensamente de lo esperado; el mal ambiente político que ha dejado la crisis del Cercano Oriente, que ha conducido a la renuncia o al aplazamiento de las vacaciones; el considerable aumento de la oferta de camas disponibles en países como España, Grecia y Yugoslavia, y la extensión de la oferta turística a viajes en avión a otros continentes. La relación casi equilibrada que se venía observando tiempo atrás entre la oferta y la demanda se ha roto este año.

El conflicto armado en el Cercano Oriente ha redundado sólo en provecho de Portugal e Irlanda, según la impresión de las agencias de viajes, si bien en el saldo total de afluencia turística no significa una proporción muy grande. En el país turístico número uno por ahora, Italia, los «managers» de Rimini hasta San Remo a través de Jesolo mueven la cabeza: La situación no es mala, pero tampoco buena. Los hoteles de la costa adriática y de la Riviera están ocupados actualmente en un promedio del sesenta por ciento y se espera algo escépticamente el punto culminante de la temporada. Sin embargo, esta vez no es por los precios, ya que se ha podido constatar que éstos se han mantenido extraordinariamente fijos (casi a la lira) respecto al año anterior. La culpa es del sol. No del que brilla en Italia, como de costumbre, sino del que ha dado por hacer acto de presencia este verano en la mayor parte de Alemania. «Si llegase de una vez el mal tiempo al otro lado de los Alpes, tendríamos por fin nosotros vacas gordas», nos dijo un hotelero italiano.

Habitaciones vacías hay también en los rascacielos hoteleros y de apartamentos de las costas españolas, donde en los últimos tiempos, bajo la consigna mágica de «urbanización», han surgido del suelo como por encanto. Propietarios de hoteles y restaurantes se quejan del mal negocio. Sin embargo, el «Servicio de Prensa del Turismo Español», en lengua alemana, informa que la Costa del Sol, en el sur de España, espera para este año un récord de visitantes. «En todas partes hay habitaciones libres», se propaga también en la Alta Baviera, la región de mayor densidad turística de Alemania. Las instancias competentes de la región estiman, sin embargo, que el retroceso actual de las reservas no es un síntoma de «que no tengamos todo completo. Si el tiempo sigue bueno, será una temporada venturosa».

Por lo demás, el volumen total del turismo de este año se escapa de momento a toda apreciación. Nadie quiere arriesgar predicciones sobre la fluctuación. «Exactamente, lo sabremos en el próximo año», indica el doctor Koch, del Instituto de Ciencias Económicas para el Turismo en la Universidad de Munich. El «milagro turístico» alemán parece encontrarse, sin embargo, en los umbrales de una curiosa pausa. Hace diez años solamente, 11'5 millones de alemanes (en Alemania occidental) de más de catorce años salían de vacaciones, 8'5 millones de ellos en el propio país y de los otros tres millones, 1'3 marchó a Austria y 800.000 a Italia. Mientras tanto se cuenta con más de veinte millones (un cuarenta por ciento de la población adulta), de los que más de la mitad permanece en el propio país y el resto parte al extranjero, siendo la proporción del año anterior la siguiente: 3 millones a Austria, 2'2 millones a Italia, 700.000 a España, 600.000 a Francia y Suiza cada una, 50.000 a Yugoslavia y Holanda cada una y el resto de 1'9 millones se lo reparten los otros países europeos y de ultramar.

Mientras hace diez años los ferrocarriles figuraban a la cabeza en el traslado de los turistas, en 1966 su participación se redujo al treinta y cuatro por ciento, dejando el primer lugar al automóvil, que ascendió del veintisiete al cincuenta y siete por ciento. Por lo que respecta al avión, se experimentó un incremento del uno al seis por ciento. Los expertos en cuestiones turísticas profetizan las siguientes cuotas para 1970: El sesenta y dos por ciento de los turistas utilizará el automóvil, el diez por ciento el avión y solamente el veintiuno por ciento el ferrocarril.

Como se ve, la perspectiva para los ferrocarriles no es muy halagüeña, y ya este verano han de registrar los alemanes, que tienen un fuerte déficit, un doble perjuicio. Por una parte no experimentan la tendencia general, sino que sienten la situación económica más intensamente que otros sectores. Y por otra parte, ciertos viajes de vacaciones que tradicionalmente se efectuaban por ferrocarril, pierden pasajeros. Todo lo que ofrecen los ferrocarriles federales a través de «Touropa» se puede aún obtener. Por ejemplo, viajes a las regiones austríacas de Carintia, Estiria e Istria. Por lo que respecta al interior, los viajes de vacaciones en trenes especiales experimentan un descenso del cinco por ciento frente al año anterior, siendo afectadas las zonas tradicionales, con la tasa mayor de pérdidas para Austria. En cambio, han aumentado los viajes en ferrocarril de precios más elevados (todo incluido) que los tradicionales, por ejemplo, a Baviera o a la Selva Negra.

Al contrario que la temporada anterior, este año no se agotan los billetes en coche-cama hacia el Sur y el Sudoeste, imposibles de adquirir a estas alturas el año pasado. Además se experimenta también un sensible retroceso en los viajes de los trabajadores extranjeros en Alemania. La Agencia Oficial Bávara de Turismo declara al respecto que la razón se debe al miedo de perder el puesto de trabajo y piensan que éste es más importante que las vacaciones a sus países. Motivos parecidos muestra la mano de obra nacional por lo que se refiere a los viajes de reposo y tratamiento médico a costa del Seguro Social en los balnearios terapéuticos alemanes, que experimentan por esta razón una disminución de clientes. Se tiene miedo a perder el puesto de trabajo en vista de la recesión económica.

El sector que presenta cifras récord es el del avión. Algunas agencias anuncian aumentos del cuarenta por ciento. Sin embargo, los grandes en este turismo por avión anuncian que aún «hay asientos libres». Por lo demás, donde está ya agotado todo para agosto es solamente en el Algarve portugués. Para poder tapar rotos que se producen en todas partes, las agencias de viajes han organizado secciones especiales para los «remisos» en concertar el viaje. En una importante agencia se cree que el único que experimentará este año un aumento será el turismo por avión, pero éste no representa más que un seis por ciento del negocio con el sol.

Al consultar las agencias de viajes se aprecian tendencias esenciales del turismo alemán, pero observadores imparciales subrayan que casi tres cuartas partes de los turistas emprenden el viaje dentro o fuera del país por su propia cuenta y muchos se albergan en casa de familiares. Para los millones de motorizados, el Automóvil Club Alemán (A.D.A.C.) no constata una disminución de la euforia viajera. Al contrario, las rutas analizadas por el club experimentan este año un aumento de 132.000 a 150.000 coches, y una prueba del incremento es que ha expedido 500.000 pólizas de seguro para el extranjero, frente a 416.000 el año pasado.

Para los viajeros que se acogen al A.D.A.C., figura Italia como lugar preferido, seguida de España y Austria, registrándose un aumento relativo por lo que respecta a Yugoslavia y Turquía.

Un hecho es seguro, cualquiera que sea la modalidad turística y el paisaje que elige este año el alemán: el dinero no lo gasta tan alegremente como en años anteriores. Un director de viajes nos dijo: «La gente bebe menos, escribe menos tarjetas y compra menos "souvenirs".» De Süddeutsche Zeitung», 18 de julio de 1967.)

N. de la R. — El anterior artículo se publicó hará unos quince días. Desde entonces la situación ha cambiado sensiblemente, por lo menos en lo que a nosotros se refiere. Lo mismo en la Costa Brava que en esa Mallorca que el periodista alemán califica, muy merecidamente, de «paraíso», el turismo llena hoy hoteles, «campings» y apartamentos. Hemos, sin embargo, reproducido el artículo, porque demuestra que cuando aquí observábamos con preocupación, una retracción en la corriente turística, lo mismo estaba ocurriendo en el resto de Europa. No era, pues, que el turismo nos volviese la espalda.

CRONICA DE ROMA

El Papa concedió una audiencia al metropolita Nikodemos, de Leningrado

Se habla nuevamente de una entrevista Pablo VI-Alexis, a celebrar en Roma o Moscú

Roma, 13. — (Por Héctor Kuperman, de la Agencia EFE). — La sorpresa de los observadores fue total. Los arúspices que creen desentrañar, con tiempo anticipado, los movimientos políticos de Pablo VI demostraron ayer la fragilidad de sus pretensiones. Ninguno pudo adelantar noticiosamente la entrevista que el Pontífice Romano concedió en el mediodía de ayer a Nikodemos, metropolita de Leningrado y segundo en la jerarquía de la Iglesia Ortodoxa de todas las Rusias. Ello demuestra que cuando el Vaticano quiere conservar un secreto no existen artes mágicas para violarlo. Y que cuando algo trasciende, es porque se deja trascender.

Terminado este aspecto incidental, corresponde proseguir la crónica en sus aspectos fundamentales. Nikodemos tiene en sus manos las relaciones exteriores del Patriarcado de Moscú y, según versiones serias, está llamado a sustituir al patriarca moscovita Alexis, jefe espiritual de la ortodoxia rusa. La investidura de Nikodemos señala inmediatamente la importancia de la entrevista que sostuvo ayer con el Papa en el palacio de Castelgandolfo.

De acuerdo con la tradición vaticana nada trascendió sobre los temas tratados y ni siquiera se informó sobre la extensión de la entrevista. Como detalle debe decirse que para difundir la noticia se utilizó una transmisión de radio vaticana, sin recurrir a la acostumbrada vía de la Oficina de Prensa. Ciertamente, el diario «Osservatore Romano» (órgano oficial de la Santa Sede), no publicó una sola línea. Con estos elementos resulta sencilla una deducción: Pablo VI no quiso otorgar a la reunión con Nikodemos un carácter especial. Por el contrario, se trató de mantener la visita como un fruto de la casualidad. Acontece que el metropolita de Leningrado cumplió un «stop» en Roma, en viaje para Atenas, desde donde se trasladará a Creta para asistir a la reunión del comité directivo del Consejo de las Iglesias, de la cual no forma parte la Iglesia de Roma.

Establecidas las singulares sutilezas, debe anotarse que éste ha sido el primer encuentro oficial de Pablo VI con la Iglesia rusa. Durante el Concilio Ecuménico dos prelados ortodoxos rusos asistieron a las sesiones en calidad de observadores, hecho que constituyó el primer paso hacia el diálogo entre Roma y Moscú.

La conferencia de Castelgandolfo ha provocado el planteo de una urdimbre de posibilidades. Esta mañana algunos vaticanólogos afirmaban que después del coloquio «o el patriarca Alexis viene a Roma o Pablo VI viaja a Moscú». La versión, que circuló durante e inmediatamente después del viaje del Pontífice a Turquía, ha tomado nuevo impulso. Otros arúspices apuntan como posible una declaración mutua del patriarca Alexis y de Pablo VI sin intercambio de visitas, que será concordada en un tiempo relativamente breve a través de emisarios confidenciales. Quizá sea éste el sendero correcto. El camino hacia el ecumenismo, el diálogo entre las diversas confesiones, está ampliamente abierto y su positiva fluidez permite plantear las más diversas hipótesis.

SEMANA de los RETALES

La excesiva cantidad de **RETALES** *acumulados durante nuestras*

GRANDES REBAJAS

NOS OBLIGA

a dedicar un ámplio espacio en **PLANTA SEGUNDA** *para la venta de los mismos.*

RETALES

A PRECIOS INVEROSIMILES

¡UNA OCASION UNICA PARA USTED!

Tenga la seguridad de que encontrará el retal adecuado para cualquier clase de prenda que desee.

TEMPERATURA IDEAL

El Corte Inglés

PLAZA DE CATALUÑA - RONDA DE SAN PEDRO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte